

Royaume du Maroc
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN



المملكة المغربية
المندوبية السامية للتخطيط

Annuaire Statistique Régional

Taza-Al Hoceima-Taounate

2014

تازة - الحسيمة - تاونات



Direction Régionale à Al Hoceima

المديرية الجهوية بالحسيمة

Royaume du Maroc

Haut-Commissariat au Plan

Direction Régionale à Al Hoceima

المملكة المغربية

المنذوبية السامية للتخطيط

المديرية الجهوية بالحسيمة

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE

2014

النشرة الإحصائية الجهوية
تازة- الحسيمة- تاونات

INTRODUCTION

مقدمة

PRINCIPAUX INDICATEURS STATISTIQUES

أهم المؤشرات الإحصائية

PARTIE I : ENVIRONNEMENT, SUPERFICIE ET POPULATION

الجزء الأول : البيئة، المساحة و السكان

Chapitre 1: Environnement et climatologie 7 الفصل 1 : البيئة و المناخ

Chapitre 2: Superficie et population 10 الفصل 2 : المساحة و السكان

PARTIE II : SECTEURS SOCIAUX

الجزء الثاني : القطاعات الاجتماعية

Chapitre 1: Enseignement 18 الفصل 1 : التعليم

Chapitre 2: Formation pédagogique 40 الفصل 2 : التكوين التربوي

Chapitre 3: Formation professionnelle 42 الفصل 3 : التكوين المهني

Chapitre 4: Santé et protection civile 48 الفصل 4 : الصحة والوقاية المدنية

Chapitre 5: Emploi et entraide nationale 53 الفصل 5 : التشغيل والتعاون الوطني

Chapitre 6: Justice 60 الفصل 6 : العدل

Chapitre 7: Activités culturelles et loisirs 63 الفصل 7 : الأنشطة الثقافية و الترفيهية

PARTIE III : SECTEURS PRODUCTIFS

الجزء الثالث : القطاعات المنتجة

Chapitre 1: Agriculture, forêts et élevage 70 الفصل 1 : الفلاحة والغابات و تربية الماشية

Chapitre 2: Pêche maritime 79 الفصل 2 : الصيد البحري

Chapitre 3: Industrie et commerce 85 الفصل 3 : الصناعة والتجارة

Chapitre 4: Artisanat 94 الفصل 4 : الصناعة التقليدية

Chapitre 5: Tourisme 97 الفصل 5 : السياحة

Chapitre 6: Coopératives 101 الفصل 6 : التعاونيات

PARTIE IV : INFRASTRUCTURE

الجزء الرابع : البنية التحتية

Chapitre 1: Transport et accidents 106 الفصل 1 : النقل وحوادث السير

Chapitre 2: Poste et télécommunications 116 الفصل 2 : البريد والمواصلات

Chapitre 3: Energie et eau potable 118 الفصل 3 : الطاقة والماء الصالح للشرب

Chapitre 4: Construction et foncier 128 الفصل 4 : البناء و العقار

PARTIE V : FINANCES, PRIX ET COMPTES REGIONAUX

الجزء الخامس : المالية و الأسعار و الحسابات

الجهوية

Chapitre 1: Finances 133 الفصل 1 : المالية

Chapitre 2: Prix 141 الفصل 2 : الأسعار

Chapitre 3: Comptes régionaux 143 الفصل 3 : الحسابات الجهوية

Conformément aux attributions et aux missions qui lui sont dévolues, la Direction Régionale de Taza-Al Hoceima-Taounate relevant du Haut-Commissariat au Plan élabore et publie annuellement l'annuaire statistique régional qui constitue un document statistique de référence au niveau de la Région.

La Direction Régionale du Plan de Taza-Al Hoceima-Taounate ambitionne, à travers ce document, de mettre à la disposition de l'ensemble des utilisateurs de l'information statistique, des données leur permettant une connaissance claire et précise de l'environnement démographique et socio-économique et partant une meilleure évaluation des politiques publiques au niveau régional et local.

L'annuaire statistique régional renferme, en plus des données collectées auprès des Administrations publiques, semi-publiques et du secteur privé ayant trait à leurs activités, celles émanant des résultats du Recensement Général de la Population et de l'Habitat, des enquêtes et études statistiques.

Néanmoins, il importe de noter que la pérennisation et l'efficacité de ce document dépendent, dans une large mesure, de la qualité des données et de la célérité des réponses fournies par les entités publiques et privées auxquelles s'adresse la Direction.

La Direction Régionale du Plan à Al Hoceima tient à remercier tous ceux et toutes celles qui ont contribué à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir les remarques et les suggestions susceptibles d'améliorer le contenu des prochaines éditions.

La Direction a également le plaisir d'informer les utilisateurs qu'une version électronique de l'annuaire statistique régional 2014 est disponible sur le site web du Haut-Commissariat au Plan www.hcp.ma et sur celui de la Direction Régionale à Al Hoceima www.hcp.ma/reg-alhoceima

تماشياً مع المهام و الأشغال المنوطة بها، تقوم المديرية الجهوية لتازة-الحسيمة-تاوانات التابعة للمندوبية السامية للتخطيط بإنجاز نشرة إحصائية جهوية سنوية تعتبر وثيقة إحصائية مرجعية على مستوى الجهة.

وتطمح المديرية، من خلال إصدار هذه الوثيقة، إلى وضع رهن إشارة مختلف مستعملي المعلومة الإحصائية معطيات تمكن من معرفة أدق للمحيط الديموغرافي و الاقتصادي و الاجتماعي، و بالتالي المساعدة على تقييم أفضل للسياسات العمومية على المستويين الجهوي و المحلي.

وفضلاً عن المعطيات الواردة على المديرية من الإدارات العمومية و شبه العمومية و القطاع الخاص، فإن النشرة الإحصائية الجهوية تحتوي على إحصائيات لها صلة بنتائج الإحصاء العام للسكان و السكنى و البحوث و الدراسات الإحصائية. وتجدر الإشارة إلى أن نجاعة هذه الوثيقة و تأمين استمراريتها يبقى رهينا بجودة المعطيات المجمع و بمدى احترام الإدارات السالفة الذكر للأجال المحددة لإيفاء المديرية بالمعطيات المطلوبة.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، تتقدم المديرية الجهوية للتخطيط بالحسيمة بتشكراتها لجميع من ساهم و يساهم باستمرار في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود. كما يسعدنا أن نتوصل بملاحظات و اقتراحات مستعملي هذه النشرة لتحسين الأعداد القادمة شكلاً و مضموناً.

و تجدر الإشارة إلى أن نسخة إلكترونية من النشرة الإحصائية الجهوية 2014 موضوعة رهن إشارة مستعملها بالموقع الإلكتروني للمندوبية السامية للتخطيط www.hcp.ma و بالموقع الخاص بالمديرية الجهوية بالحسيمة www.hcp.ma/reg-alhoceima

Principaux indicateurs statistiques

أهم المؤشرات الإحصائية

Région : Taza - Al Hoceima -Taounate
Superficie : 23 543,5 km2
Chef-lieu : Al Hoceima

الجهة: تازة – الحسيمة - تاونات
المساحة: 23 543,5 كلم2
المركز: الحسيمة

Population	2014	السكان
Population légale	1 807 036	السكان القانونيون
Poids de la région (%)	5,3	وزن الجهة (%)
Résidents en milieu urbain	522 455	المقيمون بالوسط الحضري
Taux d'urbanisme (%)	28,9	معدل التمدن (%)
Population âgée de moins de 15 ans (%) (Année 2012)	29,3	السكان البالغون أقل من 15 سنة (سنة 2012)
Population âgée de 15 ans à moins de 60 ans (%) (Année 2012)	62	السكان المتراوح سنهم ما بين 15 و أقل من 60 سنة (سنة 2012)
population âgée de 60 ans et + (%) (Année 2012)	8,7	السكان البالغون 60 سنة فأكثر (%) (سنة 2012)
Agriculture	2013-2012	الفلاحة
Superficie cultivée des céréales (en milliers d'hectares)	559,4	المساحة المخصصة لزراعة الحبوب (بألف هكتار)
Production des céréales (en milliers de quintaux)	9703,6	إنتاج الحبوب (بألف قنطار)
Rendement (Qx/Ha)	17,3	المردودية (قنطار/الهكتار)
Cheptel (en milliers)		رؤوس الماشية (بالآلاف)
Bovins	260,3	الأبقار
Ovins	1296,7	الأغنام
Caprins	323,7	الماعز
Pêche côtière (en tonne)	9683	الصيد البحري الساحلي (بالطن)
Energie et Eau	2013	الطاقة و الماء
Production d'électricité par les usines hydrauliques (en millions Kwh)	711,8	إنتاج الكهرباء من طرف المعامل المائية (بمليون كيلواط ساعة)
Production d'eau potable (en milliers de mètres cube)	26026	إنتاج الماء الصالح للشرب (بألف متر مكعب) (سنة 2012)
Construction et foncier	2013	البناء و العقار
Nombre d'autorisations de construire délivrées	2483	عدد رخص البناء المسلمة
Valeur prévue des constructions autorisées (en 1000DH)	859367	القيمة المتوقعة للبناءات المرخصة (بألف درهم)
Superficie des planchers (en m3)	709066	المساحة المسقفة (بالمتر مربع)
Nombre de logements	5191	عدد المساكن
Transports et communications	2013	النقل و المواصلات
Réseau routier (en Km)	3689	شبكة الطرق المشيدة و المعبدة (بالكلم)
Transport aérien		النقل الجوي
Voyageurs	45463	المسافرين
Frêt (en tonne)	1,184	البضائع (بالطن)
Tourisme	2013	السياحة
Nombre d'établissements classés	45	عدد المؤسسات المصنفة
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	2329	عدد الأسرة المتوفرة (المؤسسات المصنفة)
Nuitées touristiques (établissements classés)	66664	الليالي السياحية (المؤسسات المصنفة)

Enseignement	2014-2013	التعليم
Nombre d'élèves dans les écoles coraniques	20835	عدد التلاميذ بالتعليم الأولي التقليدي
Nombre d'élèves dans le préscolaire moderne	10641	عدد التلاميذ بالتعليم الأولي العصري
Nombre d'élèves au primaire public	220746	عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي (العمومي)
Nombre d'élèves au primaire privé	8355	عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي (خصوصي)
Nombre d'élèves au secondaire collégial public	73738	عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي (العمومي)
Nombre d'élèves au secondaire collégial privé	1175	عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي (خصوصي)
Nombre d'élèves au secondaire qualifiant public	40538	عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Enseignants du primaire public	8826	أساتذة التعليم الابتدائي (العمومي)
Dont femmes	3709	منهم الإناث
Enseignants du secondaire collégial public	2860	أساتذة التعليم الإعدادي الثانوي (العمومي)
Dont femmes	1021	منهم الإناث
Enseignants du secondaire qualifiant public	2135	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Dont femmes	626	منهم الإناث
Santé	2013	الصحة
Médecins (public+privé)	462	الأطباء (العمومي+الخصوصي)
dont secteur public	341	منهم بالقطاع العمومي
Lits disponibles pour l'hospitalisation des malades dans les établissements hospitaliers (public)	785	الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى بالمؤسسات الصحية العمومية
Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)	54 011	المرضى المقبولون بالمؤسسات الصحية العمومية
Emploi	2013	التشغيل
Taux d'activité (population âgée de 15 ans et plus) (%)		معدل النشاط (السكان البالغون 15 سنة فأكثر) (%)
Urbain	39,6	الحضري
Rural	57,9	القروي
Région	52,9	الجهة
National	48,3	المستوى الوطني
Taux de chômage (population âgée de 15 ans et plus) (%)		معدل البطالة (السكان البالغون 15 سنة فأكثر) (%)
Urbain	15,2	الحضري
Rural	2,6	القروي
Région	5,2	الجهة
National	9,2	المستوى الوطني
Industrie	2013	الصناعة
Nombre d'établissements	195	عدد المؤسسات
Chiffre d'affaires (en milliers de DH)	904238	رقم المعاملات (بألف درهم)
Effectifs des employés permanents	4657	عدد المستخدمين الدائمين
Investissements (en milliers de DH)	59001	الاستثمار (بألف درهم)
Indice des prix à la consommation Base 100 : 2006 (478 articles)	2013	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك أساس 100: 2006 (478 مادة)
Ville d'Al Hoceima	114,0	مدينة الحسيمة
National	112,9	المستوى الوطني

الجزء الأول :

البيئة، المساحة و السكان

PARTIE I :

ENVIRONNEMENT, SUPERFICIE ET POPULATION

الجزء الأول :

الفصل 1 : البيئة و المناخ

PARTIE I :

CHAPITRE 1 : Environnement et Climatologie

1-Lieu géographique des stations météorologiques

1-الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Stations	Longitude en degré C°	Latitude en degré C°	Altitude en mètre	المحطات
	خط الطول بالدرجة المئوية	خط العرض بالدرجة المئوية	الإرتفاع بالمتر	
Al Hoceima	03°50'	35°11'	12,05	الحسيمة
Taza	04°00'	34° 13'	509,22	تازة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

2- Pluviométrie annuelle par station

2-مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات

En millimètres

بالملمتر

Campagne (1)	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011(2)	2011-2012	الموسم (1)
Al Hoceima	347,1	643,5	482,3	995,4	474,8	الحسيمة
Taza	387,0	1005,8	1141,1	814,7	472,6	تازة
Moyenne nationale	267,2	543,6	604,8	544,7	265,9	المعدل الوطني

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois d'août de l'année suivante.

(1) يبتدى الموسم من شهر شتنبر من السنة وينتهي في شهر غشت من السنة الموالية

(2) من 01/09/2010 إلى 31/08/2011

(2) Du 01/09/2010 au 31/08/2011

3-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface

3-عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	Classe de qualité					معلومات
	Très mauvaise سيئة جدا	Mauvaise سيئة	Moyenne متوسطة	Bonne جيدة	Excellente ممتازة	
Température (C°)	>35	30-35	25-30	20-25	<20	الحرارة (C°)
Conductivité (µs/cm)	>3000	2700-3000	1300-2700	750-1300	<750	التوصيل (µs/cm)
Oxygène dissous (mg/L)	<1	3à1	5à3	7à5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر)
DBO5 (mg/L)	>25	10à25	5à10	3à5	<3	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين خلال 5 أيام (مغ/لتر)
DCO (mg/L)	>80	40à80	35à40	30à35	<30	الحاجيات الكيميائية من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/L)	>8	2à8	0,5à2	0,1à0,5	<=0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/L)	>3	0,5à3	0,3à0,5	0,1à0,3	<=0,1	الفسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20000	2000à20000	20à2000	<=20	البكتيريا البرازية (مائة مللتر)
Fe (mg/L)	>5	2-5	1-2	0,5-1	<0,5	المعادن الحديدية (مغ/لتر)

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2014

4-Production des déchets ménagers

4-انتاج النفايات المنزلية

Région	2003	2011	2013	الجهة
	طن / سنة	طن / سنة	طن / سنة	
	t / année	t / année	t / année	
Taza-Al-Hoceima-Taounate	139 795	160 600	175 320	تازة-الحسيمة-تاوانات
Total National	4 152 240	4 927 865	5 379 625	المجموع الوطني

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2014

5-Quantité des déchets médicaux

5-كمية النفايات الطبية

Région	Quantité des déchets médicaux		الجهة
	كمية النفايات الطبية		
	2013	2008	
Taza-Al-Hoceima-Taounate	264	264	تازة-الحسيمة-تاوانات
Total National	5979	5980	المجموع الوطني

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2014

الجزء الأول :

الفصل 2 : المساحة و السكان

PARTIE I :

CHAPITRE 2 : Superficie et Population

1- Organisation administrative de la région

1-التنظيم الإداري للجهة

DESIGNATION	AL HOCEIMA	TAOUNATE	GUERCIF	TAZA	REGION	البيانات
	الحسيمة	تاونات	جرسيف	تازة	الجهة	
NOMBRE DE CERCLES	4	4	2	5	15	عدد الدوائر
NOMBRE DE COMMUNES	36	49	10	38	133	عدد الجماعات المحلية
URBAINES	5	5	1	4	15	الحضرية
RURALES	31	44	9	34	118	القروية

2-Population légale, superficie et densité

2-السكان القانونيون، المساحة و الكثافة

Année 2014

سنة 2014

DESIGNATION	AL HOCEIMA	TAOUNATE	GUERCIF	TAZA	REGION	البيانات
	الحسيمة	تاونات	جرسيف	تازة	الجهة	
POPULATION	399 654	662 246	216 717	528 419	1 807 036	السكان القانونيون
URBAINE	137 369	86 222	90 880	207 984	522 455	الحضريون
RURALE	262 285	576 024	125 837	320 435	1 284 581	القرويون
SUPERFICIE EN KM ²	3 550	5 585	7 310	7 098,5	23 543,5	المساحة بالكلم ²
DENSITE AU KM ²	112,6	118,6	29,6	74,4	76,8	الكثافة السكانية بالنسبة في الكلم

Source : RGPB 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

3- Population légale et nombre de ménages par municipalité

3-السكان القانونيون و الأسر حسب الجماعات الحضرية

Année 2014

سنة 2014

COMMUNE	MAROCAINS	ETRANGERS	ENSEMBLE	MENAGES	الجماعات
	مغاربة	أجانب	المجموع	الأسر	
PR. AL HOCEIMA	127 438	105	127 543	29 644	أقليم الحسيمة
AL HOCEIMA	56 666	50	56 716	13 881	الحسيمة
BNI BOUAYACH	18 262	9	18 271	4 062	بني بوعياش
IMZOURN	33 844	8	33 852	7 440	إمزورن
TARGUIST	13 365	25	13 390	2 969	تارجيست
AJDIR	5 301	13	5 314	1 292	أجدير
PR. TAOUNATE	79 063	53	79 116	17 750	أقليم تاونات
TAOUNATE	37 592	24	37 616	8 583	تاونات
THAR SOUK	5 182	0	5 182	1 165	طهر السوق
KARIA BA MED	18 753	9	18 762	4 158	قرية با محمد
TISSA	11 195	0	11 195	2 298	تيسا
GHAFAÏ	6 341	20	6 361	1 546	غفساي
PR. TAZA	190 882	111	190 993	43 859	أقليم تازة
TAZA	148 353	103	148 456	34 425	تازة
AKNOUL	4 403	0	4 403	1 038	أكنول
Oued AMLIL	10 403	2	10 405	2 154	واد أمليل
TAHLA	27 723	6	27 729	6 242	تاهلة
PR. GUERCIF	90 828	52	90 880	18 779	أقليم جرسيف
GUERCIF	90 828	52	90 880	18 779	جرسيف
TOTAL REGION	488 211	321	488 532	110 032	مجموع الجهة

Source : RGPB 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة والسكان

4- Population légale par cercle

4- السكان القانونيون حسب الدوائر

Année 2014

سنة 2014

CERCLE	URBAIN حضري		RURAL قروي		TOTAL المجموع		الدوائر
	HABITANTS السكان	MENAGES الأسر	HABITANTS السكان	MENAGES الأسر	HABITANTS السكان	MENAGES الأسر	
PR. AL HOCEIMA	9 826	2 366	262 285	47 316	272 111	49 682	الحسيمة
BNI OURIAGHEL	7 352	1 656	78 604	15 813	85 956	17 469	بني ورياغل
BNI BOUFRAH	0	0	37 935	6 529	37 935	6 529	بني بوفراح
TARGUIST	0	0	50 317	8 618	50 317	8 618	تارجيست
KETAMA	2 474	710	95 429	16 356	97 903	17 066	كتامة
PR. TAOUNATE	7 106	1 151	576 024	109 818	583 130	110 969	تاونات
TAOUNATE	0	0	133 164	26 562	133 164	26 562	تاونات
KARIA BA MED	0	0	134 923	23 606	134 923	23 606	قرية بامحمد
TISSA	7 106	1 151	150 692	26 117	157 798	27 268	تياسة
GHAFAÏ	0	0	157 245	33 533	157 245	33 533	غفصاي
PR. TAZA	16 991	3 835	320 435	59 714	337 426	63 549	تازة
TAZA	0	0	84 252	15 215	84 252	15 215	تازة
AKNOUL	3 122	785	42 915	8 794	46 037	9 579	أكنول
OUED AMLIL	5 586	1 127	85 244	14 907	90 830	16 034	واد أمليل
TAHLA	6 588	1 483	43 142	8 631	49 730	10 114	تاهلة
TAÏNASTE	1 695	440	64 882	12 167	66 577	12 607	تايناست
PR. GUERCIF	0	0	125 837	21 887	125 837	21 887	جرسيف
GUERCIF	0	0	83 611	14 510	83 611	14 510	جرسيف
TADDART	0	0	42 226	7 377	42 226	7 377	تادارت
TOTAL	33 923	7 352	1 284 581	238 735	1 318 504	246 087	المجموع

Source :RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

5- Population légale et nombre de ménages par milieu et provinces

5- السكان القانونيون و الأسر حسب الوسط و الأقاليم

Année 2014

سنة 2014

PROVINCE ET MILIEU	ETRANGERS	POPULATION	MENAGES	الإقليم و الوسط
	الأجانب	السكان	الأسر	
AL HOCEIMA	236	399 654	79 326	الحسيمة
URBAIN	201	137 369	32 010	حضري
RURAL	35	262 285	47 316	قروي
TAOUNATE	81	662 246	128 719	تاونات
URBAIN	57	86 222	18 901	حضري
RURAL	24	576 024	109 818	قروي
TAZA	138	528 419	107 408	تازة
URBAIN	124	207 984	47 694	حضري
RURAL	14	320 435	59 714	قروي
GUERCIF	75	216 717	40 666	جرسيف
URBAIN	52	90 880	18 779	حضري
RURAL	23	125 837	21 887	قروي
TOTAL REGION	530	1 807 036	356 119	مجموع الجهة
URBAIN	434	522 455	117 384	حضري
RURAL	96	1 284 581	238 735	قروي

Source :RGPH 2014

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2014

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة و السكان

6- Evolution de la population légale par province selon les RGPH des années 1982- 1994 - 2004 -2014 - 2014- 2004 - 2004 - 1994 - 1982

PROVINCES	1982	1994	2004	2014	EVOLUTION ANNUELLE (%)			الأقاليم
					82 - 94	94 - 04	04-14	
AL HOCEIMA	311 298	382 972	395 644	399 654	1,74	0,3	0,1	الحسيمة
TAOUNATE	613 485	628 840	668 232	662 246	1,2	0,6	-0,1	تاونات
TAZA	535 972	557 857	558 550	528 419	1,34	0,01	-0,6	تازة
GUERCIF		150 168	184 687	216 717		2,1	1,6	جرسيف
REGION	1 460 755	1 719 837	1 807 113	1 807 036	1,36	0,5	0,0	الجهة
NATIONAL	20 419 555	26 073 717	29 891 708	33 848 242	2,05	1,38	1,25	المستوى الوطني

Source : RGPHs:1982;1994;2004 et 2014

المصدر: الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 لسنوات 1982، 1994، 2004 و 2014

7- Indicateurs démographiques selon le RGPH 2004 - 2004 المؤشرات الديموغرافية حسب الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة		TAOUNATE تاونات		TAZA ET GUERCIF تازة و جرسيف		البيانات
	URBAIN حضري	RURAL قروي	URBAIN حضري	RURAL قروي	URBAIN حضري	RURAL قروي	
CELIBATAIRES (%)	48,7	49,40	39,80	40,30	43,00	41,30	العازبون (%)
MARIES (%)	44,8	45,50	54,30	53,90	49,70	53,00	المتزوجون (%)
VEUFS (%)	5,1	4,50	4,70	5,10	5,70	4,90	الأرامل (%)
DIVORCES (%)	1,4	0,60	1,20	0,70	1,60	0,80	المطلقون (%)
CELIBATAIRES (%)							العازبون (%)
15 - 19 ANS	97,70	97,60	94,90	94,10	96,50	94,60	من 15 - 19 سنة
20 - 24 ANS	87,90	85,60	74,80	72,90	82,50	75,00	من 20 - 24 سنة
25 - 29 ANS	69,50	65,60	52,20	50,10	61,20	51,80	من 25 - 29 سنة
AGE MOYEN AU PREMIER MARIAGE	31,80	31,10	28,30	27,70	30,10	28,20	السن المتوسط عند أول زواج
NOMBRE D'ENFANTS PAR FEMME	1,80	2,80	2,70	3,40	1,90	2,90	متوسط عدد الأطفال لكل امرأة
TAILLE MOYENNE DES MENAGES (année 2014)	4,20	5,50	4,50	5,20	4,50	5,50	متوسط حجم الأسر (سنة 2014)
MENAGES DE 7 PERSONNES ET PLUS (%)	34	60,2	33,3	63,3	32,3	61,7	أسر من 7 أشخاص فأكثر (%)

Source : RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و 2014

8- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Région Taza Al Hoceima Taounate

8- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة: الجهة تازة الحسيمة تاونات

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			الجهة Région			فئات السن
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
0-4 ans	19629	18843	38472	77022	74242	151264	96651	93085	189736	4-0 سنوات
5-9 ans	21790	20966	42756	81427	78204	159631	103217	99170	202387	5-9 سنوات
10-14 ans	24570	23809	48379	89275	85124	174399	113845	108933	222778	10-14 سنة
15-19 ans	24873	24838	49711	83537	84099	167636	108410	108937	217374	15-19 سنة
20-24 ans	21141	23038	44179	67887	73464	141351	89028	96502	185530	20-24 سنة
25-29 ans	16165	19360	35525	50981	55192	106173	67146	74552	141698	25-29 سنة
30-34 ans	14718	17507	32225	41474	45574	87048	56192	63081	119273	30-34 سنة
35-39 ans	13119	16245	29364	32807	37185	69992	45926	53430	99356	35-39 سنة
40-44 ans	13147	15540	28687	31526	37604	69130	44673	53144	97817	40-44 سنة
45-49 ans	11913	11090	23003	25772	27426	53198	37685	38516	76201	45-49 سنة
50-54 ans	8313	8278	16591	20766	24211	44977	29079	32489	61568	50-54 سنة
55-59 ans	4461	5307	9768	14145	16200	30345	18606	21507	40113	55-59 سنة
60-64 ans	4378	5725	10103	15736	19008	34744	20114	24733	44847	60-64 سنة
65-69 ans	3795	4452	8247	13132	12796	25928	16927	17248	34175	65-69 سنة
70-74 ans	3325	3922	7247	11993	12488	24481	15318	16410	31728	70-74 سنة
75 et plus	3780	4489	8269	15648	13432	29080	19428	17921	37349	75 سنة فأكثر
non déclarés	158	222	380	370	398	768	528	620	1148	غير مصرح
Total	209275	223631	432906	673498	696647	1370145	882773	920278	1803051	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

9- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Province d'Al Hoceima

9- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة : إقليم الحسيمة

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			الحسيمة Al Hoceima			فئات السن
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
0-4 ans	4875	4603	9478	14797	14565	29362	19672	19168	38840	4-0 سنوات
5-9 ans	5594	5569	11163	17314	16833	34147	22908	22402	45310	5-9 سنوات
10-14 ans	6412	6275	12687	18775	18378	37153	25187	24653	49840	10-14 سنة
15-19 ans	6931	6905	13836	17049	17704	34753	23980	24609	48589	15-19 سنة
20-24 ans	6619	6448	13067	13733	14645	28378	20352	21093	41445	20-24 سنة
25-29 ans	4668	5252	9920	9617	11431	21048	14285	16683	30968	25-29 سنة
30-34 ans	3967	4682	8649	7928	9565	17493	11895	14247	26142	30-34 سنة
35-39 ans	3532	4438	7970	6602	8365	14967	10134	12803	22937	35-39 سنة
40-44 ans	3523	4316	7839	6524	8257	14781	10047	12573	22620	40-44 سنة
45-49 ans	3080	3156	6236	5500	6005	11505	8580	9161	17741	45-49 سنة
50-54 ans	2051	2276	4327	3787	4467	8254	5838	6743	12581	50-54 سنة
55-59 ans	1141	1459	2600	2424	3010	5434	3565	4469	8034	55-59 سنة
60-64 ans	1295	1737	3032	2698	3401	6099	3993	5138	9131	60-64 سنة
65-69 ans	1245	1269	2514	2572	2543	5115	3817	3812	7629	65-69 سنة
70-74 ans	918	1009	1927	2001	2030	4031	2919	3039	5958	70-74 سنة
75 et plus	882	1153	2035	2349	2203	4552	3231	3356	6587	75 سنة فأكثر
non déclarés	27	31	58	48	54	102	75	85	160	غير مصرح
Total	56760	60578	117338	133718	143456	277174	190478	204034	394512	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

10- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Province de Taounate

10- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة : إقليم تاونات

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			تاونات Taounate			فئات السن
	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	
0-4 ans	3728	3591	7319	35359	34107	69466	39087	37698	76785	4-0 سنوات
5-9 ans	3915	3558	7473	35175	33675	68850	39090	37233	76323	9-5 سنوات
10-14 ans	4130	3895	8025	38459	36696	75155	42589	40591	83180	14-10 سنة
15-19 ans	3849	3819	7668	35863	36317	72180	39712	40136	79848	19-15 سنة
20-24 ans	2931	3382	6313	29367	32079	61446	32298	35461	67759	24-20 سنة
25-29 ans	2593	2858	5451	22749	23714	46463	25342	26572	51914	29-25 سنة
30-34 ans	2479	2622	5101	18706	19621	38327	21185	22243	43428	34-30 سنة
35-39 ans	2251	2421	4672	14494	15378	29872	16745	17799	34544	39-35 سنة
40-44 ans	2080	2168	4248	13369	15735	29104	15449	17903	33352	44-40 سنة
45-49 ans	1925	1448	3373	10726	11149	21875	12651	12597	25248	49-45 سنة
50-54 ans	1303	1069	2372	9652	10946	20598	10955	12015	22970	54-50 سنة
55-59 ans	690	669	1359	6530	7237	13767	7220	7906	15126	59-55 سنة
60-64 ans	651	788	1439	7544	9050	16594	8195	9838	18033	64-60 سنة
65-69 ans	526	540	1066	5758	5457	11215	6284	5997	12281	69-65 سنة
70-74 ans	465	512	977	5550	5769	11319	6015	6281	12296	74-70 سنة
75 et plus	551	549	1100	7289	6121	13410	7840	6670	14510	75 سنة فأكثر
non déclarés	22	21	43	179	184	363	201	205	406	غير مصرح
Total	34089	33910	67999	296769	303235	600004	330858	337145	668003	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

11- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence: Province de Guercif

11- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة : إقليم جرسيف

d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			جرسيف Guercif			فئات السن
	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	
0-4 ans	2902	2831	5733	7556	7281	14837	10458	10112	20570	4-0 سنوات
5-9 ans	3065	3030	6095	8348	8020	16368	11413	11050	22463	9-5 سنوات
10-14 ans	3379	3317	6696	8526	7911	16437	11905	11228	23133	14-10 سنة
15-19 ans	3228	3354	6582	7747	7486	15233	10975	10840	21815	19-15 سنة
20-24 ans	2627	3027	5654	6257	6736	12993	8884	9763	18647	24-20 سنة
25-29 ans	2098	2623	4721	4875	5199	10074	6973	7822	14795	29-25 سنة
30-34 ans	1812	2336	4148	3932	4155	8087	5744	6491	12235	34-30 سنة
35-39 ans	1536	1971	3507	2866	3266	6132	4402	5237	9639	39-35 سنة
40-44 ans	1520	1873	3393	2773	3206	5979	4293	5079	9372	44-40 سنة
45-49 ans	1441	1351	2792	2320	2447	4767	3761	3798	7559	49-45 سنة
50-54 ans	1078	994	2072	1965	2253	4218	3043	3247	6290	54-50 سنة
55-59 ans	584	648	1232	1290	1369	2659	1874	2017	3891	59-55 سنة
60-64 ans	494	602	1096	1314	1501	2815	1808	2103	3911	64-60 سنة
65-69 ans	382	514	896	1135	964	2099	1517	1478	2995	69-65 سنة
70-74 ans	338	475	813	968	1058	2026	1306	1533	2839	74-70 سنة
75 et plus	462	545	1007	1389	1144	2533	1851	1689	3540	75 سنة فأكثر
non déclarés	35	54	89	45	66	111	80	120	200	غير مصرح
Total	26981	29545	56526	63306	64062	127368	90287	93607	183894	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

12- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence Province de TAZA

12- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة: إقليم تازة

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			تازة Taza			فئات السن
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
0-4 ans	8124	7818	15942	19310	18289	37599	27434	26107	53541	4-0 سنوات
5-9 ans	9216	8809	18025	20590	19676	40266	29806	28485	58291	5-9 سنوات
10-14 ans	10649	10322	20971	23515	22139	45654	34164	32461	66625	10-14 سنة
15-19 ans	10865	10760	21625	22878	22592	45470	33743	33352	67095	15-19 سنة
20-24 ans	8964	10181	19145	18530	20004	38534	27494	30185	57679	20-24 سنة
25-29 ans	6806	8627	15433	13740	14848	28588	20546	23475	44021	25-29 سنة
30-34 ans	6460	7867	14327	10908	12233	23141	17368	20100	37468	30-34 سنة
35-39 ans	5800	7415	13215	8845	10176	19021	14645	17591	32236	35-39 سنة
40-44 ans	6024	7183	13207	8860	10406	19266	14884	17589	32473	40-44 سنة
45-49 ans	5467	5135	10602	7226	7825	15051	12693	12960	25653	45-49 سنة
50-54 ans	3881	3939	7820	5362	6545	11907	9243	10484	19727	50-54 سنة
55-59 ans	2046	2531	4577	3901	4584	8485	5947	7115	13062	55-59 سنة
60-64 ans	1938	2598	4536	4180	5056	9236	6118	7654	13772	60-64 سنة
65-69 ans	1642	2129	3771	3667	3832	7499	5309	5961	11270	65-69 سنة
70-74 ans	1604	1926	3530	3474	3631	7105	5078	5557	10635	70-74 سنة
75 et plus	1885	2242	4127	4621	3964	8585	6506	6206	12712	75 سنة فأكثر
non déclarés	74	116	190	98	94	192	172	210	382	غير مصرح
Total	91445	99598	191043	179705	185894	365599	271150	285492	556642	المجموع

Source : RGP 2004

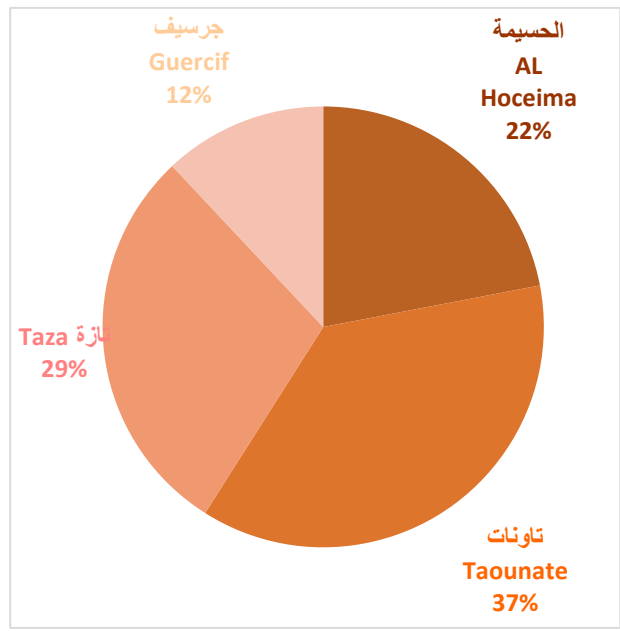
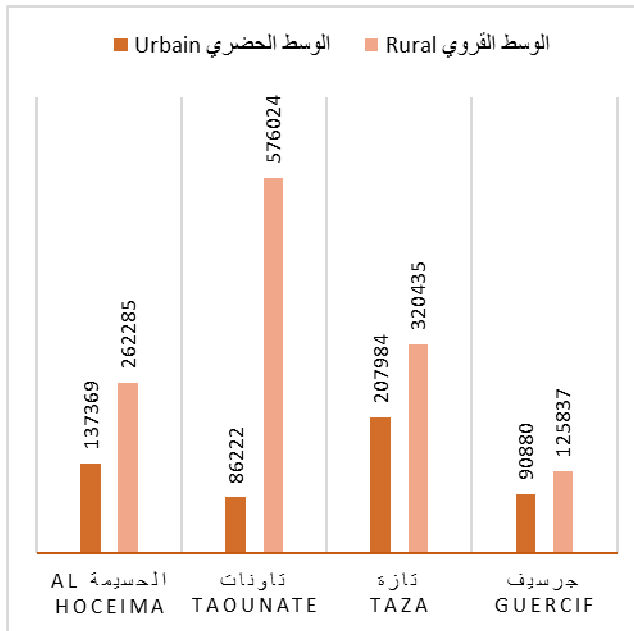
الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

POPULATION LEGALE PAR MILIEU ANNEE 2014

POPULATION LEGALE PAR PROVINCE ANNEE 2014

السكان القانونيون حسب الوسط سنة 2014

السكان القانونيون حسب الإقليم سنة 2014



الجزء الثاني :

القطاعات الاجتماعية

PARTIE II :

SECTEURS SOCIAUX

الجزء الثاني :

الفصل 1 : التعليم

PARTIE II :

CHAPITRE 1 : Enseignement

ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

Année scolaire 2013-2014

التعليم الأولي

السنة الدراسية 2013-2014

1- Ecoles coraniques selon les provinces

1- الكليات القرآنية حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'écoles	Nbr de salles	Nbr de classes	Educateurs		Elèves		الأقاليم
				المربون		التلاميذ		
				Filles	Total	Filles	Total	
	عدد المدارس	عدد الحجرات	عدد الفصول	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	164	172	172	65	172	1 266	3 078	الحسيمة
Urbain	47	52	52	51	52	816	1 580	حضري
Rural	117	120	120	14	120	450	1 498	قروي
Taza	451	469	472	155	265	3 225	9 440	تازة
Urbain	127	145	148	144	148	2 174	4 334	حضري
Rural	324	324	324	11	117	1 051	5 106	قروي
Taounate	248	311	315	115	315	2 483	6 202	تاونات
Urbain	58	74	78	78	78	861	2 072	حضري
Rural	190	237	237	37	237	1 622	4 130	قروي
Guercif	60	63	66	12	64	275	2 115	جرسيف
Urbain	8	11	12	10	12	155	314	حضري
Rural	52	52	54	2	52	120	1 801	قروي
Ensemble	923	1 015	1 025	347	816	7 249	20 835	المجموع
Urbain	240	282	290	283	290	4 006	8 300	الحضري
Rural	683	733	735	64	526	3 243	12 535	القروي

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

2- Le préscolaire moderne selon les provinces

2- التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'écoles	Nbr de salles	Nbr de classes	Educateurs		Elèves		الأقاليم
				المربون		التلاميذ		
				Féminin	Total	Filles	Total	
	عدد المدارس	عدد الحجرات	عدد الفصول	إناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	103	116	113	105	113	1 921	2 905	الحسيمة
Taza	101	124	175	125	175	1528	3 134	تازة
Taounate	124	132	146	118	146	1235	3 422	تاونات
Guercif	30	48	88	78	88	496	1180	جرسيف
Ensemble	358	420	522	426	522	5 180	10 641	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

3- Données générales

3- معطيات عامة

Provinces	Ecoles autonomes	Secteurs scolaires	Ecoles satellites	Nb de classes	Nb de salles utilisées	Elèves		Nouveaux inscrits		الأقاليم
						التلاميذ		المسجلون الجدد		
						Total	Féminin	Total	Féminin	
						المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Taza	41	109	362	2 314	1 537	58 879	27 972	8 926	4 306	تازة
Al Hoceima	33	100	436	1 871	1 232	44 574	21 308	6 395	3 210	الحسيمة
Taounate	17	164	503	4 431	4 109	91 314	43 075	14 358	6 909	تاونات
Guercif	18	36	153	1 497	1 150	25 979	12 296	3 976	1 900	جرسيف
Ensemble	109	409	1 454	10 113	8 028	220 746	104 651	33 655	16 325	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

4- Effectifs des élèves selon le type d'enseignement

4- التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	Public القطاع العمومي		Privé القطاع الخاص		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Taza	58 879	27 972	3 827	1 751	59 939	
Al Hoceima	44 574	21 308	1 060	469	48 401	23 059	الحسيمة
Taounate	91 314	43 075	1 448	655	92 762	43 730	تاونات
Guercif	25 979	12 296	2 020	716	27 999	13 012	جرسيف
Ensemble	220 746	104 651	8 355	3 591	229 101	108 242	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

5-Elèves selon le milieu de résidence, le sexe et la province

5- التلاميذ حسب وسط الإقامة والجنس و الأقاليم

Provinces	Les deux milieux الواسطين		Urbain الوسط الحضري		Rural الوسط القروي		الأقاليم
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
Al Hoceima	44 574	21 308	12 109	6 050	32 465	15 258	الحسيمة
Taza	58 879	27 972	26 027	13 010	32 852	14 962	تازة
Taounate	91 314	43 075	10 271	5 135	81 043	37 940	تاونات
Guercif	25 979	12 296	11 090	5 545	14 889	6 751	جرسيف
Ensemble	220 746	104 651	59 497	29 740	161 249	74 911	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

6- Répartition des élèves par classe

6- توزيع التلاميذ حسب الفصول

Provinces	Classes à un seul niveau						Classes à plusieurs niveaux	Total	الأقاليم
	الفصول ذات المستوى الواحد								
	1 ^{ère} année	2 ^{ème} année	3 ^{ème} année	4 ^{ème} année	5 ^{ème} année	6 ^{ème} année			
	السنة الأولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	السنة الخامسة	السنة السادسة	الفصول المتعددة المستويات	المجموع	
Al Hoceima									الحسيمة
Total des classes	240	241	245	246	243	245	411	1 871	مجموع الفصول
Total des élèves	5 781	5 810	5 797	5 465	5 810	6 120	9 791	44 574	مجموع التلاميذ
Taza									تازة
Total des classes	239	314	313	318	310	312	508	2 314	مجموع الفصول
Total des élèves	6 550	6207	7 023	6 605	10 625	11 132	10 737	58 879	مجموع التلاميذ
Taounate									تاونات
Total des classes	583	580	548	520	630	640	930	4 431	مجموع الفصول
Total des élèves	12 464	11 694	11 926	12 505	12 131	11 419	19 175	91 314	مجموع التلاميذ
Guercif									جرسيف
Total des classes	205	102	260	210	206	253	261	1 497	مجموع الفصول
Total des élèves	3 382	3 327	3 516	3 627	3 680	3 918	4 529	25 979	مجموع التلاميذ
Région									الجهة
Total des classes	1 267	1 237	1 366	1 294	1 389	1 450	2 110	10 113	مجموع الفصول
Total des élèves	28 177	27 038	28 262	28 202	32 246	32 589	44 232	220 746	مجموع التلاميذ

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

7- Elèves selon le niveau le sexe et l'ancienneté

7- التلاميذ حسب المستوى، الجنس والأقدمية

Niveau		Taza تازة		Al Hoceima الحسيمة		Taounate تاوانات		Guercif جرسيف		Ensemble المجموع		المستوى
		Total		Total		Total		Total		Total		
		N.db م.غ	مجموع	N.db م.غ	مجموع	N.db م.غ	مجموع	N.db م.غ	مجموع	N.db م.غ	مجموع	
<u>1^{ère} année</u>	Total	8 926	9 176	6 395	7 595	14 358	15 660	3 976	4 137	33 655	36 568	مجموع السنة 1
	Filles	4 306	4 403	3 210	3 699	6 909	7470	1900	1962	16 325	17 534	إناث
<u>2^{ème} année</u>	Total	8 661	8 973	6 213	7 102	13 862	14 890	3 942	4 082	32 678	35 047	مجموع السنة 2
	Filles	4 285	4 408	3 060	3 436	6 711	7098	1939	1998	15 995	16 940	إناث
<u>3^{ème} année</u>	Total	8 877	9 289	6 409	7 533	1 380	15 122	4 107	4 271	20 773	36 215	مجموع السنة 3
	Filles	4 287	4 449	3 185	3 644	6 855	7 260	2 022	2 070	16 349	17 423	إناث
<u>4^{ème} année</u>	Total	9 232	9 684	6 969	7 718	14 706	15 701	4 352	4 481	35 259	37 584	مجموع السنة 4
	Filles	4 550	4 705	3 421	3 682	7 156	7 475	2 114	2 145	17 241	18 007	إناث
<u>5^{ème} année</u>	Total	10 256	10 625	7 115	7 645	14 507	15 326	4 307	4 435	36 185	38 031	مجموع السنة 5
	Filles	4 920	5 028	3 474	3 630	6 892	7 157	2 008	2038	17 294	17 853	إناث
<u>6^{ème} année</u>	Total	9 791	11 132	6 377	6 981	12 911	14 615	4 025	4 573	33 104	37 301	مجموع السنة 6
	Filles	4 546	4 979	3 008	3 217	6 003	6 615	1 901	2 083	15 458	16 894	إناث
Total	Total	55 743	58 879	39 478	44 574	71 724	91 314	24 709	25 979	191 654	220 746	مجموع المجموع
	Filles	26 894	27 972	19 358	21 308	40 526	43 075	11 884	12 296	98 662	104 651	إناث

Source : Académie Régionale de l'Éducation et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

N.db: non doublants.

م.غ: غير مكرر

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

8- Elèves selon l'âge et le sexe

8- التلاميذ حسب السن والجنس

Age	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		TOTAL		السن
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		المجموع		
	G+F	F	G+F	F	G+F	F	G+F	F	G+F	F	
	إذ	إ	إذ	إ	إذ	إ	إذ	إ	إذ	إ	
7 ans et moins	6 201	3 113	9 451	4 567	13 986	6 700	3 692	1 776	33 330	16 156	أقل من 7 سنوات
7 ans	5 627	2 750	8 049	3 919	12 850	6 181	3 749	1 791	30 275	14 641	7 سنوات
8 ans	5 491	2 784	8 575	4 187	13 186	6 438	3 886	1 877	31 138	15 286	8 سنوات
9 ans	5 985	2 939	9 057	4 456	13 851	6 682	3 949	1 900	32 842	15 977	9 سنوات
10 ans	6 114	3 066	8 956	4 342	14 011	6 795	3 940	1 882	33 021	16 085	10 سنوات
11 ans	5 829	2 876	7 872	3 758	12 285	5 634	3 473	1 674	29 459	13 942	11 سنة
12 ans	4 269	1 930	3 833	1 646	6 485	2 856	1 872	835	16 459	7 267	12 سنة
13 ans	2 693	1 103	1 775	687	2 976	1 190	873	371	8 317	3 351	13 سنة
14 ans	1 482	499	811	290	1 158	435	375	132	3 826	1 356	14 سنة
15 ans	625	182	315	90	396	118	132	48	1 468	438	15 سنة
16 ans et +	258	66	185	30	130	46	38	10	611	152	16 سنة فأكثر
Total	44 574	21 308	58 879	27 972	91 314	43 075	25 979	12 296	220 746	104 651	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

G+F = garçon+fille

إذ= إنث + ذكور

F= fille

إ = إنث

9- Personnel du contrôle pédagogique selon les provinces

9- هيئة التفتيش حسب الأقاليم

Provinces	Inspecteur		Inspecteur régional		Ensemble		الأقاليم
	مفتش		مفتش جهوي		المجموع		
	Total	F	Total	F	Total	F	
	المجموع	انث	المجموع	انث	المجموع	انث	
Al Hoceima							الحسيمة
Bilingue	7	1	1	0	8	1	مزودو اللغة
Arabisé	10	0	0	0	10	0	معربون
Total	17	1	1	0	18	1	المجموع
Taza							تازة
Bilingue	4	0	1	0	5	0	مزودو اللغة
Arabisé	17	0	0	0	17	0	معربون
Total	21	0	1	0	22	0	المجموع
Taounate							تاونات
Bilingue	8	3	1	0	9	3	مزودو اللغة
Arabisé	9	0	0	0	9	0	معربون
Total	17	3	1	0	18	3	المجموع
Guercif							جرسيف
Bilingue	4	0	1	0	5	0	مزودو اللغة
Arabisé	7	0	0	0	7	0	معربون
Total	11	0	1	0	12	0	المجموع
Ensemble	66	4	4	0	70	4	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

10- Elèves exclus par niveau et par sexe

10- المطرودون حسب المستوى والجنس

Provinces		1ère année	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année	Total	الأقاليم	
		السنة 1	السنة 2	السنة 3	السنة 4	السنة 5	السنة 6	المجموع		
Al Hoceima	Total	0	0	18	15	10	40	83	المجموع	الحسيمة
	Filles	0	0	1	2	0	10	13	الإناث	
Taza	Total	0	0	0	2	2	36	40	المجموع	تازة
	Filles	0	0	0	1	1	16	18	الإناث	
Taounate	Total	0	0	13	13	12	79	117	المجموع	تاونات
	Filles	0	0	6	7	4	30	47	الإناث	
Guercif	Total	0	0	5	7	6	43	61	المجموع	جرسيف
	Filles	0	0	2	3	2	13	20	الإناث	
Ensemble	Total	0	0	36	37	30	198	301	المجموع	المجموع
	Filles	0	0	9	13	7	69	98	الإناث	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

11-Personnel administratif et instituteurs selon les provinces

11- الهيئة الإدارية و المدرسين حسب الأقاليم

Provinces	Directeur		Instituteur		Secrétaire		Agent de service		الأقاليم
	المدرء		المدرسون		الكتاب		عون مصلحة		
	Total	F	Total	F	Total	F	Total	F	
Al Hoceima	140	5	1998	816	90	21	52	2	الحسيمة
Taza	155	4	2495	1143	103	9	67	4	تازة
Taounate	190	10	3338	1336	139	3	126	2	تاونات
Guercif	54	2	995	414	19	0	9	0	جرسيف
Ensemble	539	21	8826	3709	351	33	254	8	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

التعليم الإبتدائي الخصوصي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

12- Données générales par provinces

12- معطيات عامة حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'établissements	Nbr de salles	Nbr de classes	Nombre d'élèves		Corps enseignant	الأقاليم
	عدد المؤسسات	عدد الحجرات	عدد الفصول	عدد التلاميذ		هيئة	
				Filles الإناث	Total المجموع		
Al Hoceima	5	74	47	469	1 060	63	الحسيمة
Taza	19	209	186	1 751	3 827	278	تازة
Taounate	9	86	72	655	1 448	104	تاونات
Guercif	8	97	73	716	2 020	114	جرسيف
Ensemble	41	466	378	3 591	8 355	559	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

13- Effectifs des élèves selon le niveau, le sexe et l'ancienneté

13- التلاميذ حسب المستوى، الجنس والأقدمية

Niveau	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	Ensemble مجموع	المستوى	
						المجموع	الإناث
1 ^{ère} année	Total	233	842	334	500	1909	المجموع
	Filles	113	393	146	197	849	الإناث
2 ^{ème} année	Total	212	712	302	408	1634	المجموع
	Filles	94	303	115	125	637	الإناث
3 ^{ème} année	Total	197	657	252	379	1485	المجموع
	Filles	81	290	120	118	609	الإناث
4 ^{ème} année	Total	177	627	244	342	1390	المجموع
	Filles	78	283	111	110	582	الإناث
5 ^{ème} année	Total	124	512	180	243	1059	المجموع
	Filles	58	262	100	90	510	الإناث
6 ^{ème} année	Total	117	477	136	148	878	المجموع
	Filles	45	220	63	76	404	الإناث
Ensemble	Total	1 060	3 827	1 448	2 020	8355	المجموع
	Filles	469	1 751	655	716	3591	الإناث

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

14- Effectifs des élèves selon l'âge et le sexe

14- التلاميذ حسب السن والجنس

Age	Al hoceima الحسيمة		Taza تازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		Ensemble المجموع		السن
	Total المجموع	F !	Total لمجموع	F !	Total المجموع	F !	Total لمجموع	F !	Total المجموع	F !	
moins 7 ans	213	110	840	390	331	126	373	192	1 757	818	أقل من 7 سنوات
7 ans	220	94	710	300	305	105	400	120	1 635	619	7 سنوات
8 ans	190	79	653	281	251	118	380	108	1 474	586	8 سنوات
9 ans	167	85	622	279	232	110	230	89	1 251	563	9 سنوات
10 ans	140	50	511	261	186	86	503	81	1 340	478	10 سنوات
11 ans	122	50	480	240	140	108	124	123	866	521	11 سنة
12 ans	8	1	11	0	3	2	10	3	32	6	12 سنة
13 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13 سنة
14 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14 سنة
Total	1 060	469	3 827	1 751	1 448	655	2 020	716	8 355	3 591	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

F: Filles

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

15- Elèves selon le type d'enseignement

15- التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	Public العمومي		Privé الخاص		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	6 275	15 227	79	198	6 354	15 425	الحسيمة
Taza	9 978	25 006	393	742	10 371	25 748	تازة
Taounate	9 282	23 437	35	72	9 317	23 509	تاونات
Guercif	3 937	10 068	82	163	4 019	10 231	جرسيف
Ensemble	29 472	73 738	589	1 175	30 061	74 913	المجموع

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

16- Elèves de l'enseignement public par âge et sexe

16- تلاميذ التعليم العمومي حسب السن والجنس

Age	AlHoceima الحسيمة		Taza تازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		Total المجموع		السن
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
12 ans et moins	295	160	1 118	585	849	443	262	132	2 524	1 320	أقل من 12 سنة
12 ans	1 719	914	4 176	2 011	4 379	2 039	1 478	738	11 752	5 702	12 سنة
13 ans	2 984	1 468	6 045	2 716	6 454	2 727	2 223	1 002	17 706	7 913	13 سنة
14 ans	3 654	1 557	5 631	2 372	5 961	2 366	2 483	1 019	17 729	7 314	14 سنة
15 ans	2 926	1 135	3 902	1 323	3 294	1 080	1 768	591	11 890	4 129	15 سنة
16 ans	2 010	631	2 451	647	1 581	442	1 110	301	7 152	2 021	16 سنة
17 ans	984	264	1 036	204	579	124	473	115	3 072	707	17 سنة
18 ans	655	146	647	120	340	61	271	39	1 913	366	18 سنة
19 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19 سنة
20 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20 سنة
21ans et +	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 سنة فأكثر
Total	15 227	6 275	25 006	9 978	23 437	9 282	10 068	3 937	73 738	29 472	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

17- Elèves de l'enseignement public par niveau et sexe

17- تلاميذ التعليم العمومي حسب المستوى والجنس

Niveau	Nbre de classes عدد الفصول	Elèves non doublants التلاميذ الغير مكررون		Elèves doublants التلاميذ المكررون		Ensemble المجموع		المستوى
		Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	
Al Hoceima	442	5 762	13 049	513	2 178	6 275	15 227	الحسيمة
1 ^{ère} année	146	2 086	4 792	44	279	2 130	5 071	السنة الأولى
2 ^{ème} année	142	1 995	4 515	30	244	2 025	4 759	السنة الثانية
3 ^{ème} année	154	1 681	3 742	439	1 655	2 120	5 397	السنة الثالثة
Taza	677	9 054	21 173	924	3 777	9 978	25 006	تازة
1 ^{ère} année	225	3 256	7 435	32	391	3 288	7 822	السنة الأولى
2 ^{ème} année	200	3 107	7 337	44	361	3 151	7 698	السنة الثانية
3 ^{ème} année	252	2 691	6 401	848	3 025	3 539	9 426	السنة الثالثة
Taounate	733	8 617	19 766	665	3 671	9 282	23 437	تاوانات
1 ^{ère} année	258	3 266	7 547	65	637	3 331	8 184	السنة الأولى
2 ^{ème} année	228	2 947	6 460	38	409	2 985	6 869	السنة الثانية
3 ^{ème} année	247	2 404	5 759	562	2 625	2 966	8 384	السنة الثالثة
Guercif	237	3 606	8 548	331	1 520	3 937	10 068	جرسيف
1 ^{ère} année	80	1 355	3 152	25	212	1 380	3 364	السنة الأولى
2 ^{ème} année	69	1 212	2 902	16	170	1 228	3 072	السنة الثانية
3 ^{ème} année	88	1 039	2 494	290	1 138	1 329	3 632	السنة الثالثة
Ensemble	2 089	27 039	62 536	2 433	11 146	29 472	73 738	المجموع
1 ^{ère} année	709	9 963	22 926	166	1 519	10 129	24 501	السنة الأولى
2 ^{ème} année	639	9 261	21 214	128	1 184	9 389	22 398	السنة الثانية
3 ^{ème} année	741	7 815	18 396	2 139	8 443	9 954	26 839	السنة الثالثة

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

18- Internes par sexe et provinces

18- التلاميذ الداخليون حسب الجنس و الأقاليم

Provinces	Internes dans les collèges الداخليون بالإعداديات		Internes dans les lycées الداخليون بالتأنيوات		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	308	968	456	1 362	764	2 330	الحسيمة
Taza	124	617	124	617	248	1 234	تازة
Taounate	407	815	968	1 691	1 375	2 506	تاونات
Guercif	104	404	107	447	211	851	جرسيف
Ensemble	943	2 804	1 655	4 117	2 598	6 921	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

19- Elèves exclus par niveau et sexe

19- المطرودون حسب المستوى و الجنس

Provinces	1ère année السنة الأولى		2ème année السنة الثانية		3ème année السنة الثالثة		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	20	44	24	50	52	302	96	396	الحسيمة
Taza	128	500	129	503	150	940	407	1 943	تازة
Taounate	50	79	51	75	196	483	297	637	تاونات
Guercif	4	5	6	10	110	306	120	321	جرسيف
Ensemble	202	628	210	638	508	2 031	920	3 297	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

20- Personnel enseignant selon le grade

20- هيئة التدريس حسب الجنس و الرتبة

Provinces	Prof. cycle secondaire collégial أساتذة السلك الإعدادي		Autres أخرون		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	234	665	0	0	234	665	الحسيمة
Taza	380	964	0	0	380	964	تازة
Taounate	302	944	0	0	302	944	تاونات
Guercif	105	287	0	0	105	287	جرسيف
Ensemble	1 021	2 860	0	0	1 021	2 860	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

21- Equipements administratifs selon les provinces (1)

21- التجهيزات الإدارية للمؤسسات حسب الأقاليم (1)

Provinces	Bureaux administratifs	Salles des enseignants	Bibliothèques	Salles de permanence	Salles de conférence	الأقاليم
	مكاتب إدارية	قاعات الأساتذة	خزانات	قاعات المداومة	قاعات المحاضرات	
Al Hoceima	193	14	15	0	0	الحسيمة
Taza	223	22	16	0	0	تازة
Taounate	259	16	18	0	0	تاونات
Guercif	61	8	3	0	0	جرسيف
Ensemble	736	60	52	0	0	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

22- Equipements pédagogiques (1)

22- التجهيزات البيداغوجية (1)

Provinces	salles de Phys-chimie	Salles de Sc.naturelles	Laboratoire des enseignants	Salles Générales	Autres	الأقاليم
	قاعات الفيزياء والكيمياء	قاعات العلوم الطبيعية	مختبر الأساتذة	قاعات عامة	قاعات أخرى	
Al Hoceima	42	37	30	290	56	الحسيمة
Taza	48	49	12	363	44	تازة
Taounate	41	42	39	372	36	تاونات
Guercif	12	13	9	104	14	جرسيف
Ensemble	143	141	90	1129	150	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

(1) y compris l'équipement pédagogique du secondaire.

(1) يشمل التجهيزات البيداغوجية للتعليم الثانوي

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PRIVE

التعليم الثانوي الإعدادي الخاص

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

23- Elèves de l'enseignement privé par niveau et sexe

23- تلاميذ التعليم الخاص حسب المستوى والجنس

Niveau	Nbre de classes عدد الفصول	Elèves non doublants التلاميذ الغير مكررون		Elèves doublants التلاميذ المكررون		Ensemble المجموع		المستوى
		Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
		الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	9	77	191	2	7	79	198	الحسيمة
1 ^{ère} année	3	12	48	1	3	13	51	السنة الأولى
2 ^{ème} année	3	33	70	0	1	33	71	السنة الثانية
3 ^{ème} année	3	32	73	1	3	33	76	السنة الثالثة
Taza	42	389	731	4	11	393	742	تازة
1 ^{ère} année	15	160	298	1	2	161	300	السنة الأولى
2 ^{ème} année	15	124	223	1	5	125	228	السنة الثانية
3 ^{ème} année	12	105	210	2	4	107	214	السنة الثالثة
Taounate	4	34	70	1	2	35	72	تاوانات
1 ^{ère} année	1	7	19	0	1	7	20	السنة الأولى
2 ^{ème} année	1	12	25	0	0	12	25	السنة الثانية
3 ^{ème} année	2	15	26	1	1	16	27	السنة الثالثة
Guercif	11	77	157	5	6	82	163	جرسيف
1 ^{ère} année	4	32	60	1	2	33	62	السنة الأولى
2 ^{ème} année	4	29	66	2	2	31	68	السنة الثانية
3 ^{ème} année	3	16	31	2	2	18	33	السنة الثالثة
Ensemble	66	577	1 149	12	26	589	1 175	المجموع
1 ^{ère} année	23	211	425	3	8	214	433	السنة الأولى
2 ^{ème} année	23	198	384	3	8	201	392	السنة الثانية
3 ^{ème} année	20	168	340	6	10	174	350	السنة الثالثة

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

24- Elèves de l'enseignement privé par âge et provinces

24- تلاميذ التعليم الخاص حسب السن و الأقاليم

Age	Al Hoceima		Guercif		Taza		Taounate		Ensemble		السن
	الحسيمة		جرسيف		تازة		تاوانات		المجموع		
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
moins 12ans	0	10	0	0	0	0	0	0	0	10	أقل من 12 سنة
12ans	34	50	52	113	300	621	15	32	401	816	12 سنة
13ans	18	72	11	24	80	101	12	18	121	215	13 سنة
14ans	10	35	1	2	3	4	2	2	16	43	14 سنة
15ans	10	15	6	8	4	4	1	1	21	28	15 سنة
16ans	5	13	4	6	3	7	4	16	16	42	16 سنة
17ans	2	3	8	10	3	5	1	3	14	21	17 سنة
18ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18 سنة
19ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19 سنة
20ans et +	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20 سنة فأكثر
Ensemble	79	198	82	163	393	742	35	72	589	1 175	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

25- Elèves selon le type d'enseignement

25- التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	Public التعليم العمومي		Privé التعليم الخاص		Ensemble المجموع		الأقاليم
	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	3 640	7 660	11	34	3 651	7 694	الحسيمة
Taza	6 849	15 236	194	452	7 043	15 688	تازة
Taounate	4 469	12 290	0	0	4 469	12 290	تاوانات
Guercif	2 154	5 352	0	0	2 154	5 352	جرسيف
Total	17 112	40 538	205	486	17 317	41 024	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

26- Elèves d'enseignement public par âge et sexe

26- توزيع تلاميذ التعليم العمومي حسب السن والجنس

Age	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		السن
	الحسيمة		تازة		تاوانات		جرسيف		
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	
moins de 16 ans	1 153	684	2 512	1 367	1 950	974	671	365	أقل من 16 سنة
16 ans	1 646	894	3 235	1 657	2 587	1 128	1315	630	16 سنة
17 ans	1 768	934	3 474	1 662	2 657	1 058	1222	520	17 سنة
18 ans	1 312	559	2 605	1 075	2 174	694	979	351	18 سنة
19 ans	932	327	1 762	597	1 472	350	587	174	19 سنة
20 ans	498	159	996	303	760	143	331	70	20 سنة
21ans et +	351	83	652	188	690	122	247	44	21 سنة فأكثر
Total	7 660	3 640	15 236	6 849	12 290	4 469	5 352	2 154	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

27- Elèves par niveau, la branche et sexe

27- التلاميذ حسب المستوى و الشعبة والجنس

Niveau	Al Hoceima الحسيمة		Taza تازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		Ensemble المجموع		المستوى
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
Tron commun	1 270	2 677	2 031	4 418	1 538	4 038	741	1 804	5 580	12 937	الجدع المشترك
Lettres	686	1 559	1 010	2 284	826	2 193	448	1 088	2 970	7 124	الأدب
Sciences	582	1 111	987	2 043	708	1 816	293	716	2 570	5 686	العلوم
Techniques	2	7	34	91	4	29	0	0	40	127	التقنيات
1^{ère} année Bac	1 228	2 619	2 152	5 033	1 395	4 037	690	1 730	5 465	13 419	السنة الأولى باكوريا
Lettres	677	1 587	1 143	2 698	775	2 311	391	1 023	2 986	7 619	الأدب
Sciences	479	906	955	2 193	553	1 588	299	707	2 286	5 394	العلوم
Techniques	72	126	54	142	67	138	0	0	193	406	التقنيات
2^{ème} année Bac	1 142	2 364	2 666	5 785	1 536	4 215	723	1 818	6 067	14 182	السنة الثانية باكوريا
Lettres	622	1 346	1 374	2 979	835	2 297	432	1 070	3 263	7 692	الأدب
Sciences	467	934	1 219	2 631	641	1 779	291	748	2 618	6 092	العلوم
Techniques	53	84	73	175	60	139	0	0	186	398	التقنيات
Ensemble	3 640	7 660	6 849	15 236	4 469	12 290	2 154	5 352	17 112	40 538	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

28- Personnel enseignant selon les provinces, le sexe et le grade

28- هيئة التدريس حسب الأقاليم و الجنس و الرتبة

Provinces	Professeurs Enseignement secondaire qualifiant		Autres		Ensemble		الأقاليم
	أساتذة التعليم التأهيلي		آخرون		المجموع		
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	133	508	0	0	133	508	الحسيمة
Taza	223	780	0	0	223	780	تازة
Taounate	198	630	0	0	198	630	تاونات
Guercif	72	217	0	0	72	217	جرسيف
Ensemble	626	2 135	0	0	626	2 135	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

29- Personnel du contrôle pédagogique du secondaire

29- هيئة التفتيش البيداغوجي: ثانوي

Provinces	Inspecteurs en matières				مفتشوا المواد				الأقاليم
	Scientifiques		Littéraires		Techniques		Ensemble		
	العلمية		الأدبية		التقنية		المجموع		
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
Al Hoceima	0	3	0	6	0	6	0	15	الحسيمة
Taza	0	8	0	8	0	7	0	23	تازة
Taounate	0	5	2	9	0	7	2	21	تاونات
Guercif	0	2	0	2	0	6	0	10	جرسيف
Ensemble	0	18	2	25	0	26	2	69	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

30- Elèves par niveau, branche, sexe et province

30- التلاميذ حسب المستوى ، الشعبة والجنس و الإقليم

Niveau	Al Hoceima الحسيمة		Taza تازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		المستوى
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	
Tronc commun	1 270	2 677	2 031	4 418	1 538	4 038	741	1 804	الجدع المشترك
Lettres tronc commun	667	1 515	990	2 209	826	2 193	448	1 088	الاداب جدع مشترك
lettre original	19	44	20	75	0	0	0	0	آداب أصيلة
Sc tronc commun	582	1 111	987	2 043	708	1 816	293	716	العلوم جدع مشترك
Génie Eco/Gestion	0	0	34	91	4	29	0	0	الهندسة الاقتصادية والتسيير
Génie Mécanique	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الكهربائية
Génie Agricole	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الفلاحية
Arts Plastiques	2	7	0	0	0	0	0	0	الفنون التشكيلية
1^{ère} année Bac	1 228	2 619	2 152	5 033	1 395	4 037	690	1 730	السنة الأولى باكوريا
Lettres	649	1 534	1 130	2 623	775	2 311	391	1 023	الآداب
lettre original	16	30	0	30	0	0	0	0	آداب أصيلة
Chariaa	12	23	13	45	0	0	0	0	الشريعة
Sciences expérimenta	408	799	880	2 006	494	1 473	268	645	العلوم التجريبية
Sciences Maths	71	107	75	187	59	115	11	34	العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	67	116	37	81	64	129	20	28	الهندسة الاقتصادية والتسيير
Sciences et technique	0	0	0	0	0	0	0	0	علوم وتقنيات
Génie Mécanique	0	0	2	16	3	9	0	0	الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	5	10	15	45	0	0	0	0	الهندسة الكهربائية
Génie Agricole	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة فلاحية
Arts Plastiques	0	0	0	0	0	0	0	0	الفنون التشكيلية
2^{ème} année Bac	1 142	2 364	2 666	5 785	1 536	4 215	723	1 818	السنة الثانية باكوريا
Lettres	490	1 114	369	945	660	1 927	139	450	الآداب
lettres original	114	192	983	1 983	175	370	293	620	آداب أصيلة
chariaa	18	40	22	51	0	0	0	0	الشريعة
Sc Exp	425	872	1 174	2 526	618	1 720	262	692	العلوم التجريبية
Sc Maths	42	62	45	105	23	59	8	16	العلوم الرياضية
Génie Eco/Gestion	51	75	64	129	60	139	21	40	الهندسة الاقتصادية والتسيير
Scie, et tech,	0	0	0	0	0	0	0	0	علوم وتقنيات
Génie Mécanique	0	0	0	6	0	0	0	0	الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	2	9	9	40	0	0	0	0	الهندسة الكهربائية
Génie Agricol	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الفلاحية
Arts plastiques	0	0	0	0	0	0	0	0	الفنون التشكيلية
TOTAL	3 640	7 660	6 849	15 236	4 469	12 290	2 154	5 352	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

31- Elèves doublants selon le niveau et le sexe

31- التلاميذ المكررون حسب المستوى والجنس

Niveau	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		المستوى
	الحسيمة		تازة		تاوانات		جرسيف		
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
Tronc commun	51	199	34	216	32	244	5	48	الجدع المشترك
Lettres tronc commun	38	147	21	108	20	147	4	20	الأدب جدع مشترك
Lettres Originale	0	2	0	9	0	0	0	0	آداب أصيلة
Sciences tronc commun	13	50	12	94	12	97	1	28	العلوم جدع مشترك
Tronc commun technique	0	0	1	5	0	0	0	0	جدع مشترك تقني
1ère année Bac	86	356	179	1 453	98	578	45	252	السنة الأولى باكوريا
Lettres	47	223	95	351	68	359	24	156	الأدب
Lettres Originale	0	0	0	760	0	0	0	0	آداب أصيلة
Chariaa	0	1	0	6	0	0	0	0	الشريعة
Sciences exp.	29	112	83	330	28	205	20	92	العلوم التجريبية
Sciences Maths	0	0	0	1	0	2	0	2	العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	10	20	1	5	2	12	1	2	الهندسة الاقتصادية والتسيير
Science et Technique	0	0	0	0	0	0	0	0	علوم و تقنيات
Génie Mécanique	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الكهربائية
Génie Civil	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة المدنية
Génie Agricole	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الفلاحية
2ème année Bac	246	639	875	2 136	444	1 460	217	644	السنة الثانية باكوريا
Lettres	143	334	0	351	275	712	0	139	الأدب
Lettres Originale	0	41	485	766	0	141	130	220	آداب أصيلة
Chariaa	0	6	0	20	0	0	0	0	الشريعة
Sciences exp.	85	231	363	936	161	573	81	257	العلوم التجريبية
Sciences Maths	0	0	0	3	0	1	0	15	العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	18	27	27	50	8	33	6	13	الهندسة الاقتصادية والتسيير
Science et Technique	0	0	0	0	0	0	0	0	علوم و تقنيات
Génie Mécanique	0	0	0	1	0	0	0	0	الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	0	0	0	9	0	0	0	0	الهندسة الكهربائية
Génie Civil	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة المدنية
Génie Agricole	0	0	0	0	0	0	0	0	الهندسة الفلاحية
TOTAL	383	1 194	1 088	3 805	574	2 282	267	944	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

32- Elèves par niveau et par branche

32- التلاميذ حسب المستوى والشعبة

Niveau	Nb de classes عدد الفصول	Elèves non doublants		Elèves doublants		Total élèves		المستوى
		التلاميذ الغير مكررون		التلاميذ المكررون		مجموع التلاميذ		
		Fillles	Total	Fillles	Total	Fillles	Total	
		الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	253	3257	6466	383	1194	3640	7660	الحسيمة
Tronc commun	82	1219	2478	51	199	1270	2677	جدع مشترك
Lettres	45	648	1410	38	149	686	1559	الأدب
Sciences	36	569	1061	13	50	582	1111	العلوم
Techniques	1	2	7	0	0	2	7	التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	82	1142	2263	86	356	1228	2619	السنة الأولى باكوريا
Lettres	46	630	1363	47	224	677	1587	الأدب
Sciences	30	450	794	29	112	479	906	العلوم
Techniques	6	62	106	10	20	72	126	التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	89	896	1725	246	639	1142	2364	السنة الثانية باكوريا
Lettres	47	479	965	143	381	622	1346	الأدب
Sciences	38	382	703	85	231	467	934	العلوم
Techniques	4	35	57	18	27	53	84	التقنيات
Taza	387	5 752	11 431	1 088	3 805	6 849	15236	تازة
Tronc commun	110	1 997	4 202	34	216	2 031	4 418	جدع مشترك
Lettres	56	989	2167	21	117	1010	2284	الأدب
Sciences	51	975	1949	12	94	987	2043	العلوم
Techniques	3	33	86	1	5	34	91	التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	119	1964	3580	179	1453	2152	5033	السنة الأولى باكوريا
Lettres	61	1039	1581	95	1117	1143	2698	الأدب
Sciences	52	872	1862	83	331	955	2193	العلوم
Techniques	6	53	137	1	5	54	142	التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	158	1 791	3 649	875	2 136	2 666	5 785	السنة الثانية باكوريا
Lettres	79	889	1842	485	1 137	1374	2979	الأدب
Sciences	72	856	1692	363	939	1219	2631	العلوم
Techniques	7	46	115	27	60	73	175	التقنيات
Taounate	339	3895	10008	574	2282	4469	12290	تاوانات
Tronc commun	105	1506	3794	32	244	1538	4038	جدع مشترك
Lettres	53	806	2046	20	147	826	2193	الأدب
Sciences	50	696	1719	12	97	708	1816	العلوم
Techniques	2	4	29	0	0	4	29	التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	104	1297	3459	98	578	1395	4037	السنة الأولى باكوريا
Lettres	54	707	1952	68	359	775	2311	الأدب
Sciences	44	525	1381	28	207	553	1588	العلوم
Techniques	6	65	126	2	12	67	138	التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	130	1092	2755	444	1460	1536	4215	السنة الثانية باكوريا
Lettres	68	560	1444	275	853	835	2297	الأدب
Sciences	56	480	1205	161	574	641	1779	العلوم
Techniques	6	52	106	8	33	60	139	التقنيات
Guercif	124	1887	4408	267	944	2154	5352	جرسيف
Tronc commun	40	736	1756	5	48	741	1804	جدع مشترك
Lettres	24	444	1068	4	20	448	1088	الأدب
Sciences	16	292	688	1	28	293	716	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	37	645	1478	45	252	690	1730	السنة الأولى باكوريا
Lettres	21	367	867	24	156	391	1023	الأدب
Sciences	15	259	585	20	94	279	679	العلوم
Techniques	1	19	26	1	2	20	28	التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	47	506	1174	217	644	723	1818	السنة الثانية باكوريا
Lettres	27	302	711	130	359	432	1070	الأدب
Sciences	18	189	436	81	272	270	708	العلوم
Techniques	2	15	27	6	13	21	40	التقنيات
Total	1 103	14 791	32 313	2 312	8 225	17 112	40 538	المجموع

33- Elèves par niveau et par branche

33- التلاميذ حسب المستوى والشعبة

Niveau	Nb de classes عدد الفصول	Elèves non doublants التلاميذ الغير مكررون		Elèves doublants التلاميذ المكررون		Total élèves مجموع التلاميذ		المستوى
		Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	
Al Hoceima	2	11	34	0	0	11	34	الحسيمي
Tronc commun	2	11	34	0	0	11	34	جدع مشترك
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	2	11	34	0	0	11	34	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
1^{ère} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
2^{ème} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Taza	20	191	452	3	3	194	452	تازة
Tronc commun	5	46	108	3	3	49	108	جدع مشترك
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	5	46	108	3	3	49	108	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
1^{ère} Année Bac	9	85	210	0	0	85	210	السنة الأولى باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	8	78	195	0	0	78	195	العلوم
Techniques	1	7	15	0	0	7	15	التقنيات
2^{ème} Année Bac	6	60	134	0	0	60	134	السنة الثانية باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	6	60	134	0	0	60	134	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Taounate	0	0	0	0	0	0	0	تاونات
Tronc commun	0	0	0	0	0	0	0	جدع مشترك
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
1^{ère} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
2^{ème} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Guercif	0	0	0	0	0	0	0	جرسيف
Tronc commun	0	0	0	0	0	0	0	جدع مشترك
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
1^{ère} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
2^{ème} Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكوريا
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Total	22	202	486	3	3	205	486	المجموع

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVE

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

34- Effectif des élèves par âge et sexe

34- التلاميذ حسب الجنس والسن

Age	Sexe	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Total	الجنس	السن
		الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	المجموع		
Moins de 16 ans	Total	0	8	0	0	8	المجموع	أقل من 16 سنة
	Filles	0	4	0	0	4	إناث	
16 ans	Total	22	67	0	0	67	المجموع	16 سنة
	Filles	7	5	0	0	5	إناث	
17 ans	Total	12	276	0	0	276	المجموع	17 سنة
	Filles	4	140	0	0	140	إناث	
18 ans	Total	0	101	0	0	101	المجموع	18 سنة
	Filles	0	45	0	0	45	إناث	
19 ans	Total	0	0	0	0	0	المجموع	19 سنة
	Filles	0	0	0	0	0	إناث	
20 ans	Total	0	0	0	0	0	المجموع	20 سنة
	Filles	0	0	0	0	0	إناث	
21 ans et +	Total	0	0	0	0	0	المجموع	21 سنة فأكثر
	Filles	0	0	0	0	0	إناث	
Ensemble	Total	34	452	0	0	486	المجموع	المجموع
	Filles	11	194	0	0	205	إناث	

Source : Académie Régionale de l'Education et de formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT

التعليم الثانوي التأهيلي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

35- Candidats présentés et admis aux examens du
Baccalauréat par branche et sexe

35- المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات
البكالوريا حسب الشعبة والجنس

Branche	Candidats Présentés à l'examen		Candidats admis		% Des admis		الشعبة
	المرشحون الحاضرون		المرشحون الناجحون		نسبة الناجحين %		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Al Hoceima	3 922	1 651	1 981	900	50,5	54,5	الحسيمة
Bac. Littéraire	1 608	709	812	370	50,5	52,2	البكالوريا الأدبية
Bac. Scientifique	2 078	875	1 050	475	50,5	54,3	البكالوريا العلمية
Bac. Technique	236	67	119	55	50,4	82,1	البكالوريا التقنية
Taza	4 845	1 659	2 231	838	46,0	50,5	تازة
Bac. Littéraire	1 986	680	915	343	46,1	50,4	البكالوريا الأدبية
Bac. Scientifique	2 568	879	1 182	444	46,0	50,5	البكالوريا العلمية
Bac. Technique	291	100	134	51	46,0	51,0	البكالوريا التقنية
Taounate	6 655	2 985	3 012	1 483	45,3	49,7	تاونات
Bac. Littéraire	2 728	1 224	1 235	608	45,3	49,7	البكالوريا الأدبية
Bac. Scientifique	3 527	1 582	1 596	786	45,3	49,7	البكالوريا العلمية
Bac. Technique	400	179	181	89	45,3	49,7	البكالوريا التقنية
Guercif	2 233	862	993	413	44,5	47,9	جرسيف
Bac. Littéraire	938	363	418	174	44,6	47,9	البكالوريا الأدبية
Bac. Scientifique	1 295	499	575	239	44,4	47,9	البكالوريا العلمية
Bac. Technique	0	0	0	0	0	0	البكالوريا التقنية
Ensemble	17 655	7 157	8 217	3 634	46,5	50,8	المجموع
Bac. Littéraire	7 260	2 976	3 380	1 495	46,6	50,2	البكالوريا الأدبية
Bac. Scientifique	9 468	3 835	4 403	1 944	46,5	50,7	البكالوريا العلمية
Bac. Technique	927	346	434	195	46,8	56,4	البكالوريا التقنية

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

36- Effectif des étudiants inscrits à la faculté polydisciplinaire à Taza selon le sexe

36- عدد الطلبة بالكلية المتعددة التخصصات بتازة حسب الجنس

Faculté	Féminin الإناث	Masculin الذكور	Total المجموع	الكلية
Faculté polydisciplinaire à Taza	5 056	5 603	10 659	الكلية المتعددة التخصصات بتازة

Source: Faculté polydisciplinaire à Taza

المصدر: الكلية المتعددة التخصصات بتازة

37- Effectif des étudiants inscrits à l'Ecole Nationale des Sciences Appliquées à Al Hoceima selon le niveau

37- عدد الطلبة المسجلين بالمدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة حسب المستوى

Niveau	*Féminin الإناث	*Masculin الذكور	*Total المجموع	المستوى
Première année Cycle préparatoire	76	123	199	السنة الأولى السلك التحضيري
Deuxième année Cycle préparatoire	49	75	124	السنة الثانية السلك التحضيري
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Informatique	11	24	35	السنة الأولى شعبة هندسة الإعلاميات
Deuxième année Cycle Ingénieur Filière Génie Informatique	17	23	40	السنة الثانية شعبة هندسة الإعلاميات
Troisième année Cycle Ingénieur Filière Génie Informatique	13	12	25	السنة الثالثة شعبة هندسة الإعلاميات
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Environnement	28	12	40	السنة الأولى شعبة هندسة البيئة
Deuxième année Cycle Ingénieur Filière Génie Environnement	23	15	38	السنة الثانية شعبة هندسة البيئة
Troisième année Cycle Ingénieur Filière Génie Environnement	14	27	41	السنة الثالثة شعبة هندسة البيئة
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Civil	18	25	43	السنة الأولى شعبة الهندسة المدنية
Deuxième année Cycle Ingénieur Filière Génie Civil	25	25	50	السنة الثانية شعبة الهندسة المدنية
Première année DUT Génie Informatique	10	13	23	السنة الأولى DUT شعبة هندسة الإعلاميات
Deuxième année DUT Génie Informatique	11	10	21	السنة الثانية DUT شعبة هندسة الإعلاميات
Première année DUT Management du Tourisme	13	5	18	السنة الأولى DUT شعبة تسيير السياحة
Total	308	389	697	المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées à Al Hoceima

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

الجزء الثاني :

الفصل 2: التكوين التربوي

PARTIE II :

CHAPITRE II : Formation Pédagogique

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2013-2014

1- Formation des instituteurs

1- تكوين المعلمين

Provinces	Etudiants الطلبة						Corps enseig.		Lauréats 2012-2013		الأقاليم
	1 ^{ère} Année		2 ^{ème} Année		Ensemble		هيئة التدريس		المتخرجون سنة 2012-2013		
	السنة الأولى		السنة الثانية		المجموع		هيئة التدريس		المتخرجون سنة 2012-2013		
	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	2012	2013	
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع			
Al Hoceima	41	72	-	-	41	72	3	14	73		الحسيمة
Taza	25	72	-	-	25	72	1	24	79		تازة

Source: C.F.I de la région

المصدر: مركز تكوين المعلمين و المعلمات بالجهة

2- Effectifs en formation dans le centre pédagogique régional à Taza selon les disciplines

2- أعداد المتدربين بالمركز التربوي الجهوي بتازة حسب الشعب

Branches	Etudiants		Corps	Lauréats 2012-2013		الشعب
	الطلبة		enseignant	المتخرجون سنة 2012-2013		
	Féminin	Total	هيئة التدريس	2012	2013	
	إناث	المجموع				
Langue Arabe	0	0	0	0	0	اللغة العربية
Langue Française	0	0	0	0	0	اللغة الفرنسية
Histoire -Géographie	0	0	0	0	0	التاريخ - الجغرافيا
Mathématiques	0	0	0	0	0	الرياضيات
Education physique	36	218	29	282	282	التربية البدنية
Ensemble	36	218	29	282	282	المجموع

Source: C.P.R de Taza

المصدر: المركز التربوي الجهوي بتازة

الجزء الثاني :

الفصل 3 : التكوين المهني

PARTIE II :

CHAPITRE III : Formation Professionnelle

1- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT Niveau qualifié **1- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني و انعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التأهيل**

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
Electromécanique	0	41	0	0	الإلكتروميكانيك
Répar. équipements electroménagers	10	0	0	0	مصلح التجهيزات الكهرمنزلية
Réparateur véhicule auto	102	167	209	62	مصلح مركبات السيارات
Mécanique automobile	0	0	0	0	ميكانيك السيارات
Mécanique d'entretien	0	0	0	0	ميكانيك الصيانة
Tolerie chaudronnerie	0	0	0	0	المطالة والقدارة
Chaudronnerie toles fines	0	0	0	0	قدارة الصفيح الدقيق
Menuiserie et ebanisterie	0	0	0	0	النجارة و صناعة الأثاث
Plomberie sanitaire	0	17	0	0	الترصيص
Electricité d'entretien	0	0	0	0	كهرباء الصيانة
Machine à coudre	0	10	0	31	آلة الخياطة
Coupe et couture	25	23	0	18	عامل مؤهل في الفصالة و الخياطة
Coupe industrielle en confection	0	0	0	0	الفصالة الصناعية
Cuisine	0	0	0	0	الطبخ
Jardinage	0	0	0	0	الحدائق
Electricité d'automobile	0	0	0	0	كهرباء السيارات
Réparateur frigoriste	0	0	0	0	مصلح آلات التبريد
Monteur dépanneur Frigoriste	0	0	0	0	تركيب آلات التبريد
Mécanique agricole	0	0	0	0	ميكانيك الآلات الفلاحية
Soudure	0	0	0	0	التلحيم
Carrosserie- peinture	0	86	75	0	الهيكل و الصباغة
Ouvrier qualifié plomberie sanitaire	25	0	28	8	عامل مؤهل في الترصيص الصحي
Ouvrier qualifié menuisier	0	0	56	0	عامل مؤهل نجار
Electricité d'installation	60	0	56	0	كهرباء الانشاء
Maçon polyvalent	0	0	0	0	بناء متعدد الكفاءات
Réparateur RTV	0	0	0	0	إصلاح الراديو والتلفزة
Peintre - Vitrier	0	0	0	0	الصباغة و الزجاج
Mécanicien général	36	0	0	0	ميكانيكي عام متعدد الكفاءات
O.Q peintre Batiment	0	0	0	0	عامل مؤهل في صباغة العمارات
Electricité d'entretien Industriel	0	69	0	56	كهرباء الصيانة للصناعة
Ouvrier Qualifié en Entretien du Ma	0	0	0	0	عامل مؤهل في صيانة معدات
Ouvrier qualifié en menuiserie alumin	56	34	56	76	عامل مؤهل في نجارة الخشب و الألمنيوم
Méc,Polyvalent en construction Méta	0	0	0	0	ميكانيكي متعدد الكفاءات في التركيب المعدني
Employé d'Etages	0	0	0	0	مستخدم الطوابق
Agent de restauration	0	35	0	0	مستخدم المطاعم
Total	314	482	480	251	المجموع

Source: OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و انعاش الشغل بالجهة

Année scolaire 2013-2014

السنة الدراسية 2014-2013

2- Effectifs en formation par filière au sein de

2- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني

I'OFPPPT: Niveau Technicien

و اعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التقني

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
Electr. maintenance industrielle	0	116	0	43	كهرباء الصيانة الصناعية
T. Réparateur automobile	0	123	0	0	تقني في إصلاح السيارات
Dessin du bâtiment: Métre	0	0	0	0	رسم البناء: التمتير
T. Froid commer. et climatisa.	0	0	0	0	تقني في التبريد التجاري و التكييف
T. de product. en constr. Métalli.	0	47	0	0	تقني الإنتاج في التركيب المعدني
Maintenance Hôtelière	0	0	0	0	الصيانة الفندقية
T. Comptable d'entreprise	173	174	50	66	تقني محاسب بالمقاولات
T. de production en confection	0	87	0	0	تقني الإنتاج في الملابس الجاهزة
T. en secrétariat Bureautique	105	103	52	35	تقني في كتابة المكنتيات
Mécanique Auto et Agricole	0	0	0	0	ميكانيك السيارات و الآلات الفلاحية
T. en informatique bureautique	0	0	0	0	تقني في الإعلاميات و المكنتيات
Gestion des entreprises	0	0	0	0	تدبير المقاولات
Jardinage	0	0	0	0	الحدائق
T. en machinisme agricole	0	0	0	0	تقني في الآلات الفلاحية
Secrétariat de direction	0	0	0	0	كتابة الإدارة
Electricité	0	0	0	0	الكهرباء
Dessin du bâtiment : Architect.	0	145	0	0	الرسم البناء: المعمار
Chef de chantier gros oeuvres	0	91	0	0	رئيس ورش: (الأشغال الكبرى)
Agent technique de vente	0	125	0	0	تقني في تقنيات البيع
Total	278	1 011	102	144	المجموع

Source:OFPPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و اعاش الشغل بالجهة

3- Effectifs en formation par filière au sein de

3- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني

I'OFPPPT: Niveau Spécialisation

و اعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التخصص

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
Menuiserie bois	0	0	0	0	نجارة الخشب
Confection industrielle	0	19	0	14	الملابس الجاهزة
Confection chaine et trame	0	0	0	0	الملابس الجاهزة، السدى و اللحمة
Coupe et couture	0	0	0	0	الفصالة و الخياطة
Plomberie sanitaire	0	0	0	0	الترصيص
Electricité du bâtiment	86	118	84	91	كهرباء البناء
Menuiserie Aluminium	133	122	56	0	نجارة الألمنيوم
Méca. Répar. de cycles et moto	0	0	0	0	ميكانيكي مصلىح الدراجات العادية و النارية
Carrosserie Peintre	0	0	0	0	الهيكل و الصباغة
Réparation Frigoriste	0	0	0	0	مصلىح آلات التبريد
Réparation équipements	0	0	0	0	مصلىح التجهيزات الكهرمنزلية
Peintre Viitrier	10	29	0	38	صباغ الزجاج
Plâtrier	0	26	0	0	جباص
Maçonnerie polyvalents	0	15	0	0	بناء متعدد الكفاءات
Total	229	329	140	143	المجموع

Source:OFPPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و اعاش الشغل بالجهة

4- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT

4- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين

Niveau Technicien Spécialisé

المهني و انعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التقني المختص

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
T,S Commerce	0	104	0	0	تقني مختص في التجارة
Electromecanique des systèmes Automatisées	0	118	0	0	تقني مختص في كهربة الميكانيك
T.S. en fabrication mécanique	0	0	0	0	تقني مختص في الصناعة الميكانيكية
Conducteur de trav. Gros oeuv.	0	97	0	0	مسير الأعمال: (الأشغال الكبرى)
TS en réseau Système Informatique	0	0	0	0	تقني متخصص في الشبكة و الأنظمة المعلوماتية
T.S. en Informatique	0	0	0	0	تقني متخصص في أنظمة الإعلاميات
T.S. en gestion des entreprises	173	102	51	50	تقني متخصص في تدبير المقاولات
T.S. en secrétariat de direction	0	39	0	0	تقني متخصص في كتابة الإدارة
Techniques des Réseaux informatiques	0	75	45	0	تقنيات شبكات المعلومات
Techniques de Développement informatique	50	91	0	0	تقنيات التنمية في الاعلاميات
Animateur touristique	0	0	0	0	منشط سياحي
Assistant de direction hébergement	0	0	0	0	مساعد إدارة الإيواء
Assistant de direction restauration	0	0	0	0	مساعد إدارة المطعم
Total	223	626	96	50	المجموع

Source: OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و انعاش الشغل بالجهة

5- Elèves inscrits selon le sexe et la branche

5- التلاميذ المسجلون حسب الجنس والشعبة

BRANCHE	المجموع TOTAL	الجنس SEXE		الشعبة
		ذكر	انثى	
		MASCULIN	FEMININ	
MACHINE 1	25	25	0	الفة رقم 1
MACHINE 2	18	18	0	الفة رقم 2
PONT 1	25	23	2	سطح رقم 1
PONT 2	12	7	5	سطح رقم 2
FORMATION ALTERNEE	0	0	0	تكوين بالتناوب
PONT	0	0	0	سطح
MACHINE	0	0	0	الفة
TOTAL	80	73	7	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

6-Effectif des eleves inscrits par niveau scolaire et sexe

6- عدد التلاميذ المسجلون حسب المستوى الدراسي

وحسب الجنس

NIVEAU	المجموع TOTAL	الجنس SEXE		المستوى
		ذكر	انثى	
		MASCULIN	FEMININ	
LICENCE	0	0	0	الاجازة
BAC SCIENCE	0	0	0	بكالوريا علوم
BAC +3	0	0	0	بكالوريا +3
BAC +2	1	1	0	بكالوريا +2
BAC +1	21	20	1	بكالوريا +1
NIVEAU BAC	58	57	1	مستوى البكالوريا
C.A.P.M	0	0	0	الاولى ثانوي
9 ème ANNEE FONDAMENTAL	0	0	0	التاسعة اساسي
TOTAL	80	78	2	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

7- Internats

7- الداخليات

DESINGATION	المجموع TOTAL	الجنس SEXE		البيانات
		ذكر	انثى	
		MASCULIN	FEMININ	
CAPACITE	120	112	8	القدرة الايوانية
NOMBRE D'INTERNES	-	-	-	عدد الداخليين

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

8- Capacité d'accueil de l'institut et élèves inscrits par branche

8- القدرة الإيوانية للمعهد والتلاميذ المسجلون حسب الشعبة

BRANCHE	ELEVES INSCRITS المسجلون		القدرة الإيوانية CAPACITE D'ACCEUIL		الشعبة
	ذكر	انثى	ذكر	انثى	
	MASCULIN	FEMININ	MASCULIN	FEMININ	
PONT 1	23	2	28	2	سطح 1
PONT 2	22	3	28	2	سطح 2
MACHINE 1	28	2	28	2	الآلة 1
MACHINE 2	28	2	28	2	الآلة 2
FORMATION ALTERNEE	0	0	0	0	تكوين بالتناوب
TOTAL	101	9	112	8	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

9-Personnel enseignant selon le niveau scolaire

9- هيئة التدريس حسب المستوى الدراسي

NIVEAU	عدد المدرسين EFFECTIFS DES PROFESSEURS			المستوى
	المجموع	ذكر	انثى	
	TOTAL	MASCULIN	FEMININ	
OFFICIER MECANICIEN 1 ^{ERE} CLASSE	0	0	0	ضابط ميكانيكي من الدرجة الأولى
OFFICIER MECANICIEN 2 ^{EME} CLASSE	1	1	0	ضابط ميكانيكي من الدرجة الثانية
INGENIEUR D'ETAT	0	0	0	مهندس دولة
CAPITAINE DE PECHE	1	1	0	قبطان الصيد
LIEUTENANT LONG COURT	1	1	0	ملازم اعالي البحار
TECHNICIEN	3	3	0	تقني
LICENCE B.G	0	0	0	الاجازة في البيولوجيا والجيولوجيا
BAC LETTRE	0	0	0	بكالوريا في الادب
LICENCE LITTERATURE	1	1	0	اجازة الادب
LICENCE MATH	0	0	0	اجازة الرياضيات
ENCADREMENT DES ELEVES	2	2	0	مؤطر
NAVIRE ECOLE	7	7	0	باخرة مدرسية

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

10- Personnel enseignant selon le sexe et la branche d'enseignement

10- هيئة التدريس حسب الجنس والشعبة المدرسية

BRANCHE	عدد الأساتذة EFFECTIFS DES PROFESSEURS			الشعبة
	المجموع	ذكر	انثى	
	Total	MASCULIN	FEMININ	
PECHE	3	3	0	صيد
PONT	1	1	0	سطح
MACHINE	2	2	0	الآلة
ENSEIGNEMENT GENERAL	1	1	0	تعليم عام
TOTAL	7	7	0	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

الجزء الثاني :

الفصل 4 : الصحة والوقاية المدنية

PARTIE II :

CHAPITRE IV : Santé et Protection Civile

Année 2013

سنة 2013

1- Formations de soins de santé de base selon la province :

1- مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم:

Province	المراكز الصحية القروية الجماعية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		الإقليم
	Centres de santé ruraux			Centres de santé urbains		
	ALA	SLA	Dispensaires ruraux	SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و		د.أ.و	ب.أ.و	
Al Hoceima	14	17	16	6	3	الحسيمة
Taza	14	20	28	8	3	تازة
Taounate	10	34	26	2	3	تاونات
Guercif	6	3	10	3	..	جرسيف
Région	44	74	80	19	9	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

ALA : Avec lits pour Accouchement

ب.أ.و : بأسرة للولادة

SLA : Sans lits pour Accouchement

د.أ.و : دون أسرة للولادة

2- Hôpitaux selon la province : public

2- المستشفيات حسب الإقليم: عمومي

Province	المستشفيات الخاصة	المستشفيات العامة	الإقليم
	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Al Hoceima	1	2	الحسيمة
Taza	..	1	تازة
Taounate	..	2	تاونات
Guercif	..	1	جرسيف
Région	1	6	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

3- Nombre de lits selon le type d'hôpitaux publics et la province

3- عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية و الإقليم

Province	المجموع	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	الإقليم
	Total	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Al Hoceima	525	37	488	الحسيمة
Taza	317	..	317	تازة
Taounate	115	..	115	تاونات
Guercif	45	..	45	جرسيف
Région	1002	37	965	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

4- Effectif des médecins par secteur et province

4- عدد الأطباء حسب القطاع و الإقليم

Province	خاص	عمومي	المجموع	الإقليم
	Privé	Public	Ensemble	
Al Hoceima	38	142	180	الحسيمة
Taza	47	107	154	تازة
Taounate	22	69	91	تاوانات
Guercif	14	23	37	جرسيف
Région	121	341	462	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

5- Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province

5- أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة

العلاجات الأساسية حسب الإقليم

Province	المجموع	الأطباء الاختصاصيون	الأطباء العامون	الإقليم
	Total	Médecins spécialistes	Médecins généralistes	
Al Hoceima	42	..	42	الحسيمة
Taza	50	..	50	تازة
Taounate	36	..	36	تاوانات
Guercif	8	..	8	جرسيف
Région	136	...	136	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6-Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province

6- الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات

الصحية الأساسية حسب الإقليم

Province	الفحوصات الشبه طبية	الفحوصات الطبية	الإقليم
	Consultations paramédicales	Consultation médicales	
Al Hoceima	348 821	189 441	الحسيمة
Taza	604 272	314 982	تازة
Taounate	504 882	302 774	تاوانات
Guercif	153 300	74 321	جرسيف
Région	1 611 275	881 518	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

7-Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province

7- عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم

	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Région	
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nouvelles consultantes	5423	6986	8391	2793	23593	عدد الفحوصات للمرة الأولى
Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	2875	3653	4744	1736	13008	منه:في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل
Autres consultations prénatales	6696	8614	9607	2947	27864	فحوصات أخرى قبل الولادة
Nbre de grossesses à risque dépistées	827	1104	1133	483	3547	عدد الحمل غير عادي
Examens post-natals	6796	11037	12158	4115	34106	عدد الفحوصات بعد الولادة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

8-Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province

8- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم

	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Région	
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nombre d'établissements	3	1	2	1	7	عدد المؤسسات
Nombre de lits (1)	330	323	96	36	785	عدد الأسرة (1)
Entrées	16269	26662	6815	4265	54011	الدخول
Journées d'hospitalisation	80899	75041	14156	9070	179166	أيام الإستشفاء

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(1) Lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

9- Statistiques annuelles des interventions (Année2013)

9- احصائيات سنوية لتدخلات الوقاية المدنية لسنة 2013

NATURE DES INTERVENTIONS	ALHOCEIMA الحسيمة			TAZA تازة			TAOUNATE تاونات			GUERCIF جرسيف			طبيعة التدخلات
	عدد الموتى	عدد الجرحى	عدد التدخلات	عدد الموتى	عدد الجرحى	عدد التدخلات	عدد الموتى	عدد الجرحى	عدد التدخلات	عدد الموتى	عدد الجرحى	عدد التدخلات	
	Nombre			Nombre			Nombre			Nombre			
	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	
FEU	0	0	250	0	0	246	0	0	84	0	0	94	حريق
EPUISEMENT D'EAU	0	0	2	0	0	2	0	0	5	0	0	6	إفناء الماء
NOYADE	1	74	74	8	2	10	6	2	20	9	4	11	الغرق
EBOULEMENT	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	انهيار بناء
ACCIDENTS DE CIRCULATION	15	694	683	8	992	678	6	242	148	18	616	409	حوادث السير
NOUVEAU-NE	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1	1	2	مولود جديد
ACCOUCHEMENT	0	52	52	0	0	48	0	20	20	0	112	112	ولادة
MALADE	7	2384	2384	13	1444	1747	2	246	243	5	1355	1324	مرض
MORT NATUREL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27	0	27	موت طبيعي
SUICIDE	0	9	9	14	13	27	1	0	1	1	11	12	انتحار
BLESSE	0	664	658	0	0	0	3	126	119	2	521	464	جريح
AUTRES	0	199	199	9	651	620	0	0	465	0	0	312	اخرى
TOTAL	23	4076	4311	52	3102	3384	18	636	1105	63	2620	2773	المجموع

Source :Services de la protection civile de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للوقاية المدنية بالجهة

10- Etat du matériel en activité au 31/12/2013

10- حالة التجهيزات الى غاية 2013/12/31

MATERIEL	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	التجهيزات
	ALHOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	REGION	
AMBULANCE	7	6	2	4	19	سيارة الإسعاف
MOTO POMPE	9	6	7	5	27	مضخة
JEEP 1° SECOURS	0	1	0	0	1	جيب 1 للإسعاف
JEEP DE LIAISON	0	1	1	2	4	جيب 1 للربط
CAMION D'INCENDIE	11	3	3	2	19	شاحنة الإطفاء
CANOT DE SAUVETAGE ZODIAC	4	2	2	1	9	زورق انقاذ زودياك
AUTRES MATERIELS	8	5	0	11	24	تجهيزات اخرى
GROUPE ELECTROGENE	10	16	0	4	30	المولدات الكهربائية المحمولة
REMORQUABLE ET PORTATIF						والمحمولة

Source :Services de la protection civile de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للوقاية المدنية بالجهة

الجزء الثاني :

الفصل 5 : التشغيل و التعاون الوطني

PARTIE II :

CHAPITRE V : Emploi et Entraide Nationale

1- Etat des offres et des demandes au niveau de L'ANAPEC

1- وضعية العرض و الطلب بالوكالة الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات

Provinces	Demandes d'emploi	Offres enregistrées	Offres satisfaites	Conventions S.F.I.P**	الأقاليم
	طلبات العمل	العروض المسجلة	العروض المطبأة	اتفاقات حول التدريب من أجل التكوين والإدماج المهني	
Al Hoceima	535	59	12	37	الحسيمة
*Taza-Guercif	1 727	220	132	286	*تازة-جرسيف
*Taouate	905	32	19	10	*تاونات
Ensemble	-	-	-	-	المجموع

Source: Les ANAPEC de la région

المصدر: الوكالات الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات بالجهة

** Stage de formation-insertion professionnelle.

* Données Année 2011

* معطيات سنة 2011

2- Effectif des inscrits auprès de L'ANAPEC par diplôme et sexe

2- أعداد المسجلين بالوكالة الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات حسب الدبلوم و الجنس

Diplôme	Al Hoceima		*Taza - Guercif		*Taouate		Région		الدبلوم
	الحسيمة		تازة - جرسيف		تاونات		الجهة		
	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	
Licence	10	25	184	164	28	49	-	-	الإجازة
Technicien (T,TS,TSP,DUT,BST,AD)	20	39	194	287	30	59	-	-	تقني
CQP ⁽¹⁾	7	60	59	165	6	64	-	-	التأهيل المهني
Bac	79	104	78	147	9	42	-	-	الباكالوريا
D.E.U.G	3	2	39	23	11	17	-	-	السلك الأول من التعليم العالي
Ingénieur	0	2	5	9	1	3	-	-	مهندس
D.E.S.A	2	8	5	12	4	2	-	-	الدراسات العليا المعمقة
C.S	2	26	8	68	0	3	-	-	التخصص المهني
Doctorat	-	-	1	1	0	0	-	-	الدكتوراه
Enseignement fondamental	28	109	13	226	14	120	-	-	مستوى ثانوي
Autres	-	-	111	48	37	33	-	-	أخرى
Ensemble	151	375	697	1 150	140	392	-	-	المجموع

Source: Les ANAPEC de la région

المصدر: الوكالات الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات بالجهة

(1) Centre de qualification professionnelle.

* Données Année 2012

* معطيات سنة 2012

3- Postes d'emploi créés

3- مناصب الشغل المحدث

Désignation	Al Hoceima		Taza		*Guercif		البيانات
	الحسيمة		تازة		*جرسيف		
	Etablissements	Emplois	Etablissements	Emplois	Etablissements	Emplois	
	عدد المؤسسات	عدد المناصب	عدد المؤسسات	عدد المناصب	عدد المؤسسات	عدد المناصب	
Création de nouveaux établissements	70	287	27	133	7	110	إنشاء مؤسسات جديدة
Ouverture des chantiers	70	879	42	750	4	70	فتح أوراش جديدة
Réouverture d'établissements	-	-	1	50	0	0	إعادة فتح مؤسسات
Augm. nombre d'employés	-	-	-	-	0	0	الزيادة في عدد المستخدمين
Total	140	1166	70	933	11	180	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

4- Statistiques des interventions des agents de l'inspection de travail

4- إحصائيات تدخلات أعوان تفتيش الشغل لفض النزاعات الفردية

Secteurs	Nbre de conflits de travail	Nbre de réclamations que comportent ces conflits	Résultats des interventions des agents de l'inspection			القطاعات
			نتائج تدخلات أعوان التفتيش			
			Réclamations satisfaites	Ouvriers réintégrés	Sommes récupérées en dh	
	عدد نزاعات الشغل	عدد المطالب التي تتضمنها هذه النزاعات	المطالب الملباة	العمال الذين تم إرجاعهم	المبالغ المستخلصة لصالح العمال بالدرهم	
Al Hoceima	788	1 271	930	40	1 519 728,00	الحسيمة
Secteur industriel	248	380	262	14	445816,00	القطاع الصناعي
Secteur Commercial	43	81	60	6	198722,00	القطاع التجاري
Secteur Agricole	12	27	20	2	11500,00	القطاع الفلاحي
Professions libérales	485	783	588	18	863690,00	المهن الحرة
Taza	255	561	193	27	277 383,00	تازة
Secteur industriel	39	101	44	10	93 538,00	القطاع الصناعي
Secteur Commercial	43	124	47	7	53 670,00	القطاع التجاري
Secteur Agricole	72	-	11	3	-	القطاع الفلاحي
Professions libérales	101	336	91	7	130 175	المهن الحرة
*Guercif	31	122	12	2	25 911	*جرسيف
Secteur industriel	10	46	6	-	6700,00	القطاع الصناعي
Secteur Commercial	0	0	0	0	0,00	القطاع التجاري
Secteur Agricole	0	0	0	0	0,00	القطاع الفلاحي
Professions libérales	21	76	6	2	19211,00	المهن الحرة

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

* Données Année 2012

*معطيات سنة 2012

5- Conflits collectifs du travail: grèves évitées

5- نزاعات الشغل الجماعية : الإضرابات المجتنبية

Province	Nombre d'établissements		Effectif du personnel		الإقليم
	عدد المؤسسات		عدد العمال		
Al Hoceima	12		608		الحسيمة
Taza	9		135		تازة
Guercif	-		-		جرسيف

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: مندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

6- Conflits collectifs du travail: grèves déclenchées

6- نزاعات الشغل الجماعية : الإضرابات المندلعة

Province	Effectif du personnel		عدد العمال		الإقليم
	Effectifs globaux		Effectifs des grévistes		
	العدد الإجمالي		عدد المضربين		
Al Hoceima	307		152		الحسيمة
Taza	25		25		تازة
Guercif	-		-		جرسيف

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: مندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

7- Activité des établissements: Réduction d'activité

7- نشاط المؤسسات : تقليص النشاط

Province	Fermeture totale		Compression du personnel		Réduction de la durée de travail		الإقليم
	إغلاق كلي		تقليص العمال		خفض ساعات العمل		
	Effectif licencié		Eff. global		Eff. global		
	عدد العمال المسرحين		العدد الإجمالي		مجموع العمال		
Al Hoceima	56		-	15	-	-	الحسيمة
Taza	656		-	-	-	-	تازة
Guercif	-		-	-	-	-	جرسيف

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: مندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

8- Activité des établissements: Extension d'activité

8- نشاط المؤسسات : توسيع النشاط

Province	Réouvertures		Augmentation des effectifs des		Création d'établissements et postes d'emploi		الإقليم
	إعادة فتح المؤسسات		الرفع من عدد العمال		خلق مؤسسات و مناصب شغل جديدة		
	Etablissements	Effectifs	Effectifs existants	Effectifs embauchés	Etablissements	Emplois	
	عدد المؤسسات	عدد العمال	العدد الأصلي	عدد العمال الجدد	عدد المؤسسات	عدد العمال	

<u>Al Hoceima</u>						<u>الحسيمة</u>	
Industrie					11	63	الصناعة
Commerce					9	30	التجارة
Professions libérales					50	194	المهن الحرة و الخدمات
Bâtiment et T.P					272	879	البناء والأشغال العمومية
Travaux divers					-	-	أشغال أخرى
Néant							
<u>Taza</u>						<u>تازة</u>	
Industrie	1	50	-	-	5	23	الصناعة
Commerce	-	-	-	-	6	14	التجارة
Professions libérales	-	-	-	-	8	66	المهن الحرة و الخدمات
Bâtiment et T.P	-	-	-	-	46	786	البناء والأشغال العمومية
Travaux divers	-	-	-	-	-	-	أشغال أخرى
<u>Guercif</u>						<u>جرسيف</u>	
Industrie	-	-	-	-	-	-	الصناعة
Commerce	-	-	-	-	-	-	التجارة
Professions libérales	-	-	-	-	-	-	المهن الحرة و الخدمات
Bâtiment et T.P	-	-	-	-	-	-	البناء والأشغال العمومية
Travaux divers	-	-	-	-	-	-	أشغال أخرى

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: مندوبيات الاقليمية للتشغيل بالجهة

9- Population âgée de 15 ans et plus de la région selon le type d'activité et le milieu de résidence

9- السكان البالغون 15 سنة فأكثر بالجهة حسب نوع النشاط ووسط الإقامة

Milieu	Actifs occupés	Chômeurs	Inactifs	Région	الوسط
	النشيطون المشغولون	العاطلون	الغير النشيطون	الجهة	
Urbain	127 688	22 873	229 490	380 051	الحضري
Rural	566 231	15 159	423 158	1 004 548	القرروي
Ensemble	693 919	38 032	652 648	1 384 599	المجموع

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

10- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région par province et milieu (en %)

10- معدل النشاط و البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الأقاليم ووسط الإقامة (ب %)

Province	Al Hoceima	Taza-Guercif	Taounate	Région	الإقليم
	الحسيمة	تازة-جرسيف	تاونات	الجهة	
Taux d'activité	49,0	51,0	56,8	52,9	معدل النشاط
Urbain	39,3	37,8	45,0	39,6	الحضري
Rural	53,9	58,9	58,7	57,9	القرروي
Taux de chômage	5,4	7,2	3,2	5,2	معدل البطالة
Urbain	12,4	19,9	7,1	15,2	الحضري
Rural	2,8	2,3	2,7	2,6	القرروي

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

11- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région par sex et milieu (en %)

11- معدل النشاط و معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الجنس ووسط الإقامة (ب %)

Sexe	Masculin	Féminin	Région	الجنس
	الذكور	الإناث	الجهة	
Taux d'activité	73,7	28,5	52,9	معدل النشاط
Urbain	67,9	13,4	39,6	الحضري
Rural	81,2	34,4	57,9	القرروي
Taux de chômage	5,8	3,7	5,2	معدل البطالة
Urbain	13,9	21,2	15,2	الحضري
Rural	3,3	1,0	2,6	القرروي

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

12- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans plus de la région selon l'âge et le milieu (en %)

12- معدل النشاط و معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب السن ووسط الإقامة (ب %)

Tranches d'âges	15-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45 et plus	Région	فئات الأعمار
	سنة 15-24	سنة 25-34	سنة 44-35	45 سنة فأكثر	الجهة	
Taux d'activité	41,2	62,8	65,6	49,3	52,9	معدل النشاط
Urbain	23,2	54,4	51,8	35,0	39,6	الحضري
Rural	46,8	65,5	72,1	55,6	57,9	القرروي
taux de chômage	11,7	6,1	2,8	0,6	5,2	معدل البطالة
Urbain	38,9	21,1	8,3	2,3	15,2	الحضري
Rural	7,4	1,9	0,9	0,1	2,6	القرروي

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

13- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région selon le diplôme et le milieu de résidence (en %)

13 - معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الشهادة ووسط الإقامة (ب%)

Niveau	Diplômes			Région	المستوى
	الشهادات المحصل عليها				
	Sans diplôme	Niveau moyen	niveau supérieur		
	بدون شهادة	مستوى متوسط	مستوى عال	الجهة	
Taux d'activité	53,9	46,9	67,2	52,9	معدل النشاط
Urbain	33,3	38,7	71,8	39,6	الحضري
Rural	58,8	53,7	48,8	57,9	القروي
Taux de chômage	1,6	14,6	23,9	5,2	معدل البطالة
Urbain	5,6	24,2	20,1	15,2	الحضري
Rural	1,1	8,7	46,8	2,6	القروي

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

14- Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon les secteurs d'activités économique et le milieu

14- السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب القطاعات الاقتصادية و الوسط

Secteurs	Urbain	Rural	Région	القطاعات
	حضرري	قروي	الجهة	
Agriculture, forêt et pêche	14 544	481 953	496 497	الفلحة والغابات و الصيد البحري
Industrie	11 906	11 823	23 729	الصناعة
BTP	23 936	26 077	50 013	البناء و الأشغال العمومية
Services	77 302	46 378	123 680	الخدمات
Total	127 688	566 231	693 919	المجموع

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

15- Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon le statut professionnel et le milieu

15- السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الحالة في المهنة و الوسط

Statut professionnel	Urbain	Rural	Région	الحالة في المهنة
	حضرري	قروي	الجهة	
Salariés	71 782	70 410	142 192	المستأجرون
Auto-emploi	44 889	208 636	253 525	حساب ذاتي
Emploi non rémunéré	10 863	287 185	298 048	شغل غير مؤدى عنه
Autres	154	0	154	اخر
Total	127 688	566 231	693 919	المجموع

Source: Haut-Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

16- Activité de l'entraide nationale - année 2013

16- نشاط التعاون الوطني لسنة 2013

ETABLISSEMENTS		الحسيمة	تازة	تاونات*	جرسيف	المؤسسات
		ALHOCEIMA	TAZA	*TAOUNATE	GUERCIF	
Etablissements de bienfaisance	Nombre d'établissements	25	7	27	6	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	1289	501	1813	549	المستفيدين
	Encadreurs	193	54	212	44	الموظرون
Aubergs d'étudiants	Nombre d'établissements	21	27	0	0	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	1017	2872	0	0	المستفيدين
	Encadreurs	112	179	0	0	الموظرون
Centres Socio-Educatifs	Nombre d'établissements	0	2	0	2	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	170	0	2	المستفيدين
	Encadreurs	0	4	0	170	الموظرون
Maison de maternité	Nombre d'établissements	0	0	0	1	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	0	0	315	المستفيدين
	Encadreurs	0	0	0	3	الموظرون
Jardins d'enfants	Nombre d'établissements	17	11	8	2	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	439	480	229	66	المستفيدين
	Encadreurs	21	15	10	2	الموظرون
Centres d'éducation et de formation	Nombre d'établissements	30	15	5	6	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	782	480	65	236	المستفيدين
	Encadreurs	33	31	10	22	الموظرون
Centres de formation professionnelle	Nombre d'établissements	0	2	0	0	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	137	0	0	المستفيدين
	Encadreurs	0	4	0	0	الموظرون

Source: Délégations Provinciales de L'entraide Nationale de la région

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بالجهة

17- Coopératives de l'entraide nationale dans la région (Année 2013)

17- جمعيات التعاون الوطني بالجهة سنة 2013

ACTIVITES	الحسيمة	تازة	تاونات*	جرسيف	الأنشطة
	ALHOCEIMA	TAZA	*TAOUNATE	GUERCIF	
Coopératives des personnes handicapées					تعاونيات الأشخاص المعاقين
Nombre de coopératives	2	1	1	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	24	25	250	-	عدد المستفيدين
Coopératives de l'OAPAM					تعاونيات OAPAM
Nombre de coopératives	6	1	0	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	128	25	0	-	عدد المستفيدين
Coopératives des lauréats des CEF					تعاونيات خريجي مراكز التربية والتكوين
Nombre de coopératives	4	-	10	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	42	-	374	-	عدد المستفيدين

Source: Délégations provinciales de l'Entraide Nationale de la région

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني بالجهة

* Données Année 2011

* معطيات سنة 2011

الجزء الثاني :

الفصل 6 : العدل

PARTIE II :

CHAPITRE VI : Justice

1- Activités des tribunaux de première instance

1- أنشطة المحاكم الابتدائية

Provinces	عدد القضايا المدنية			عدد القضايا الجنحية			الأقاليم
	Nombre d'affaires Civiles			Nombre d'affaires Pénales			
	المسجلة	المحكومة	المخلفة	المسجلة	المحكومة	المخلفة	
	Enrolées	Jugées	En Instance	Enrolées	Jugées	En Instance	
Al Hoceïma	9 977	9 121	3 332	8 510	7 842	3 787	الحسيمة
Taza	18 014	18 504	3 760	10 619	11 226	4 882	تازة
Taounate	9 587	9 411	3 519	8 412	9 073	6 991	تاونات
Guercif	4 647	4 262	1 262	5 163	4 524	2 493	جرسيف

Source: Cours de première instance de la région

المصدر: المحاكم الابتدائية بالجهة

2- Affaires civiles traitées par les tribunaux de première instance

2- القضايا المدنية حسب المحاكم الابتدائية

Provinces	المجموع منه :						الأقاليم
	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه :	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice famille	Affaires immobilières	Contentieux du travail	Total dont:	
Enrôlées							المسجلة
Taza	238	500	7562	359	321	18014	تازة
Guercif	43	94	962	115	263	4647	جرسيف
Al Hoceïma	51	404	887	375	241	9977	الحسيمة
Taounate	37	177	211	343	99	9587	تاونات
Jugées							المحكومة
Taza	205	477	7 414	478	479	18 504	تازة
Guercif	57	92	847	79	205	4 262	جرسيف
Al Hoceïma	40	374	774	455	113	9 121	الحسيمة
Taounate	34	191	247	200	43	9 411	تاونات
En Instance							المخلفة
Taza	144	59	258	363	290	3 760	تازة
Guercif	101	3	286	223	199	1 262	جرسيف
Al Hoceïma	60	58	597	548	285	3 332	الحسيمة
Taounate	92	28	578	710	123	3 519	تاونات

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014 Cours de première instance de la région

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014 و المحاكم الابتدائية بالجهة

3- Affaires pénales traitées par les tribunaux de première instance

3- القضايا الجنحية حسب المحاكم الابتدائية

Provinces	Total : dont				الأقاليم
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires mineurs	Délits	المجموع : منه
Enrôlées					المسجلة
Taza	1 449	189	236	4 694	10619
Guercif	221	3	114	4 061	5163
Al Hoceïma	123	88	115	4 323	8510
Taounate	262	..	37	4 445	8412
Jugées					المحكومة
Taza	1 297	189	243	5 434	11226
Guercif	254	3	142	3 575	4524
Al Hoceïma	209	88	80	4 216	7842
Taounate	413	..	145	5 496	9073
En Instance					المخلفة
Taza	1 420	..	50	2 407	4882
Guercif	122	..	23	2 357	2493
Al Hoceïma	184	..	59	2 451	3787
Taounate	259	346	42	3 374	6991

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014 et Cours de première instance de la région

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014 و المحاكم الابتدائية بالجهة

4- Activités des centres judiciaires et des sections des juridictions de proximité selon le ressort des cours d'appel

4- أنشطة المراكز القضائية و أنشطة أقسام قضاء القرب حسب الدوائر الاستئنافية

Nombre d'affaires	المراكز القضائية		أقسام قضاء القرب		عدد القضايا
	Centre Judiciaire	Sections des juridictions de proximité	الحسمة	تازة	
Affaires Civiles	5653	8715	295	915	القضايا المدنية
Enrolées	2589	4114	124	376	المسجلة
Jugées	2652	3835	140	353	المحكومة
En Instance	412	766	31	186	المخلفة
Affaires Pénales	2611	4602	11	803	القضايا الجنحية
Enrolées	1153	1755	4	293	المسجلة
Jugées	1311	1582	7	343	المحكومة
En Instance	147	1265	..	167	المخلفة
Total	8 264	13 317	306	1 718	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

5- Les activités des cours d'appel

5- أنشطة محاكم الاستئناف

Nombre d'affaires	الحسمة		المجموع	عدد القضايا
	Al Hoceima	Taza		
Affaires Civiles	2289	3694	5983	القضايا المدنية
Enrolées	869	1445	2314	المسجلة
Jugées	686	1434	2120	المحكومة
En Instance	734	815	1549	المخلفة
Affaires Pénales	3612	4930	8542	القضايا الجنحية
Enrolées	1526	2166	3692	المسجلة
Jugées	1368	2180	3548	المحكومة
En Instance	718	584	1302	المخلفة
Total	5901	8624	14525	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6- Répartition des tribunaux par catégorie de juridiction

6- توزيع المحاكم حسب التنظيم القضائي

Province	Cours d'appel	Tribunaux administratifs	Tribunaux 1ère instance	Total	الإقليم
	محاكم الاستئناف	المحاكم الإدارية	المحاكم الابتدائية	المجموع	
Al Hoceima	1	0	1	1	الحسمة
Taza	1	0	1	2	تازة
Taounate	0	0	1	1	تاونات
Guercif	0	0	1	1	جرسيف
Ensemble	2	0	4	6	المجموع

Source: Cours d'appel à Al Hoceima

المصدر: محكمة الاستئناف بالحسمة

الجزء الثاني :

الفصل 7: الأنشطة الثقافية و الترفيهية

PARTIE II :

CHAPITRE VII : Activités Culturelles et loisirs

1- Salles de sport privées

1- قاعات الرياضة الخاصة

Provinces	Arts martiaux	Boxe	Haltérophilie	Gym-aérobique	Culture physique	الأقاليم
AL Hoceima						الحسيمة
Nbre de salles	25	7	-	10	10	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	850	190	-	300	250	عدد المنخرطين
Taza						تازة
Nbre de salles	42	3	1	8	15	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	2218	120	23	340	230	عدد المنخرطين
Taounate						تاونات
Nbre de salles	-	-	-	-	-	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين
Guercif						جرسيف
Nbre de salles	-	-	-	-	-	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

2- Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances

2- المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات

Stages	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	التداريب
Stage de directeurs	-	6	-	-	تدريب المديرين
Stage de formation	-	12	-	-	تدريب تكويني
Stage de préparation	5	20	-	-	التدريب التحضيري
Stage de spécialisation	-	-	-	-	تدريب الإختصاص
Stage d'encadrement	-	-	-	-	تدريب المؤطرين
Ensemble	-	-	-	-	المجموع

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

3- Associations à caractère culturel

3- الجمعيات الثقافية

Provinces	Scoutisme الكشافية	Culturelle الثقافية	Théâtrale المسرحية	Artistique الفنية	Éducative التربوية	Autres أخرى	Total المجموع	الأقاليم
AL Hoceima								الحسيمة
Nb. associations	3	35	8	6	11	4	67	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	300	450	95	60	200	45	1 150	عدد المنخرطين
Taza								تازة
Nb. associations	6	34	10	20	30	1	104	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	360	1 000	300	460	900	160	3 180	عدد المنخرطين
Guercif								جرسيف
Nb. associations	-	-	-	-	-	-	-	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	-	-	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين
Taounate								تاونات
Nb. associations	-	-	-	-	-	-	-	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	-	-	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

الانشطة الثقافية و الترفيهية

Année 2013

سنة 2013

4- Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations

4- الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Clubs	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		الأندية
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		
	clubs	licen.	clubs	licen .	clubs	licen.	clubs	licen .	
	نوادي	رخص	نوادي	رخص	نوادي	رخص	نوادي	رخص	
Foot-Ball	18	1300	10	1550	-	-	-	-	كرة القدم
Hand-Ball	1	70	2	435	-	-	-	-	كرة اليد
Basket-Ball	3	180	2	275	-	-	-	-	كرة السلة
Volley-Ball	1	60	2	385	-	-	-	-	كرة الطائرة
Tennis de table	0	0	1	74	-	-	-	-	كرة الطاولة
Pétanque	2	80	5	370	-	-	-	-	الكرة الحديدية
Cyclisme	0	0	1	101	-	-	-	-	سباق الدراجات
Ski	0	0	0	0	-	-	-	-	الإنزلاق على الجليد
Natation	0	0	3	120	-	-	-	-	السباحة
Athlétisme	3	300	5	1290	-	-	-	-	ألعاب القوى
Sport-Auto	0	0	0	0	-	-	-	-	سباق السيارات
Echecs	0	0	2	405	-	-	-	-	الشطرنج
Gymnastique	0	0	0	0	-	-	-	-	الجمباز
Haltérophilie	0	0	1	27	-	-	-	-	حمل الأثقال
Arts martiaux	65	260	42	2218	-	-	-	-	فنون الحرب
Karaté	3	70	14	650	-	-	-	-	الكراطي
Taek-wondo	20	700	18	1110	-	-	-	-	التيكواندو
Equitation	0	0	0	0	-	-	-	-	الفروسية
Golf	0	0	0	0	-	-	-	-	الكولف
Tir à l'arc	1	501	0	0	-	-	-	-	الرمية بالنبال
Pêche	0	0	0	0	-	-	-	-	الصيد
Chasse	3	1800	1	60	-	-	-	-	القتص
Tennis	1	80	1	240	-	-	-	-	كرة المضرب

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

5- Voyages organisés par les associations à l'intérieur du pays

5- الأسفار المنظمة من طرف الجمعيات داخل الوطن

Provinces	Nombre d'associations	Nombre D'autorisations	Nombre de bénéficiaires			الأقاليم
			عدد المستفيدين			
			Masculin	Féminin	Total	
	عدد الجمعيات	عدد الرخص الإدارية	الذكور	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	72	..	3 860	210	4 070	الحسيمة
*Taza	7	7	271	117	388	*تازة
*Taounate	2	2	20	10	30	*تاونات
*Guercif	6	6	333	77	410	*جرسيف
Total	-	-	-	-	-	المجموع

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

6- Equipes sportives légalement constituées

6- الفرق الرياضية المنشأة قانونيا

Equipes sportives	Nombre d'équipes					Nombre de licences						الفرق الرياضية
	عدد الفرق حسب الأقسام					عدد المرخص						
	1 ^{ère} div	2 ^{ème} div	3 ^{ème} div	sans catégorie	Division D'honneur	Total	Minimes	Cadets	Juniors	Seniors	Total	
القسم 1	القسم 2	القسم 3	بدون تصنيف	قسم الهواة	المجموع	الصغار	الفتيان	الشبان	الكبار	المجموع		
الحسيمة												
Al Hoceima												
Foot-Ball	1	2	4	6	10	23	-	-	-	-	-	كرة القدم
Hand-Ball	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	كرة اليد
Basket-Ball	1	0	0	0	0	1	-	-	-	-	-	كرة السلة
Voley-Ball	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	الكرة الطائرة
Tennis de table	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	كرة الطاولة
Pétanque	0	0	0	0	2	2	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية
Athlétisme	0	0	0	0	6	6	-	-	-	-	-	ألعاب القوى
Tennis	0	0	0	0	1	1	-	-	-	-	-	كرة المضرب
Echecs	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	الشطرنج
Autres(mini-foot)	0	0	0	0	3	3	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى
*Taza												
Foot-Ball	0	0	1	0	7	8	-	-	-	-	-	كرة القدم
Hand-Ball	0	2	0	0	0	2	-	-	-	-	-	كرة اليد
Basket-Ball	0	1	1	0	0	2	-	-	-	-	-	كرة السلة
Voley-Ball	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	الكرة الطائرة
Tennis de table	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	كرة الطاولة
Pétanque	0	3	0	0	0	3	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية
Athlétisme	0	5	0	0	0	5	-	-	-	-	-	ألعاب القوى
Tennis	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	كرة المضرب
Echecs	0	2	0	0	0	2	-	-	-	-	-	الشطرنج
Autres	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى
تاوانات												
Taounate												
Foot-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة القدم
Hand-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة اليد
Basket-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة السلة
Voley-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الطائرة
Tennis de table	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة
Pétanque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية
Athlétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى
Tennis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب
Echecs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشطرنج
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى
جرسيف												
Guercif												
Foot-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة القدم
Hand-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة اليد
Basket-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة السلة
Voley-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الطائرة
Tennis de table	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة
Pétanque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية
Athlétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى
Tennis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب
Echecs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشطرنج
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر : مندوبيات الشبيبة و الرياضة بالجهة

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

7- Foyers féminins

7- الأندية النسوية

Provinces	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية	الأقاليم		
	Nombre de bénéficiaires					Jardinières d'enfants	Nombre de foyers
	الانشطة الإشعاعية و وم Activités de rayonnement et UM	الانشطة العادية (2) Activités normales					
AL Hoceima	490	..	9	9	الحسيمة		
Taza	1 191	293	25	8	تازة		
Taounate	181	191	12	8	تاونات		
Guercif	700	276	10	3	جرسيف		
Région	2 562	760	56	28	الجهة		

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

8- Jardins d'enfants

8- رياض الأطفال

Provinces	عدد المستفيدين		المربيات		عدد المؤسسات	الأقاليم	
	Nombre de bénéficiaires		Jardinières d'enfants				Nombre d'établissements
	الانشطة التربوية الإشعاعية Activités éducatives de rayonnement	الانشطة المؤسساتية Activités institutionnelles	المساعدة Auxiliaires	القارة Fonctionnaires			
AL Hoceima	2 504	219	13	..	8	الحسيمة	
Taza	1 572	189	14	3	10	تازة	
Taounate	3 763	207	10	1	8	تاونات	
Guercif	1 161	121	6	6	3	جرسيف	
Région	9000	736	43	10	29	الجهة	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

9- Activités des maisons des jeunes

9- أنشطة دور الشباب

Provinces	عدد المشاركين			عدد المؤسسات	الأقاليم	
	Nombre de participants					Nombre d'établissements
	المجموع Total	الانشطة العادية Activités normales	الانشطة الإشعاعية Activités de rayonnement			
AL Hoceima	49 465	28 733	20 732	11	الحسيمة	
Taza	70 805	39 503	31 302	15	تازة	
Taounate	67 553	35 777	31 776	8	تاونات	
Guercif	78 922	47 461	31 461	3	جرسيف	
Région	266745	151474	115271	37	الجهة	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation

(1) titulaires et auxiliaires

(2) Initiation professionnelle d'alphabétisation et de formation

و،م : وحدات متنقلة لمحو الأمية و التكوين

(1) مرسومون و مساعون

(2) الإبتتناس المهني، محو الأمية، التعاونيات و المشاريع الصغرى

10- Evolution du nombre de bénéficiaires des centres d'accueil

10- تطور عدد المستفيدين من مراكز الاستقبال

Provinces	2012	2011	2010	الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité d'herbergement (nombre de lits)	الأقاليم
AL Hoceima	499	498	417	60	الحسيمة
Taza(oued amlil)	382	395	583	60	تازة(واد أمليل)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

11-Participants aux colonies de vacances (activités été) selon la province

11-المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم

Provinces	2012	2011	2010	2009	الأقاليم
AL Hoceima	417	573	1434	231	الحسيمة
Taza	1138	964	1804	1371	تازة
Taounate	430	735	1277	393	تاونات
Guercif	296	461	جرسيف
Région	2281	2733	4515	1995	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجزء الثالث :

القطاعات المنتجة

PARTIE III :

SECTEURS PRODUCTIFS

الجزء الثالث :

الفصل 1: الفلاحة و الغابات و تربية الماشية

PARTIE III :

CHAPITRE 1 : Agriculture, Forêts et Elevage

1- Evolution de la superficie et de la production des céréales par Province **1- تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم**

Superficie en milliers d'hectares
Production en milliers de quintaux

المساحة بآلف هكتار
الإنتاج بآلف قنطار

Province	2013-2012		2012-2011		2011-2010		الإقليم
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Al Hoceima	1632.5	98.2	1118,5	94,1	1486,6	93,7	الحسيمة
Taza - Guercif	3499.5	193.4	1892,6	180,5	1895,9	167,9	تازة - جرسيف
Taounate	4571.7	267.8	3081,8	268,4	4739,1	256,2	تاونات
Région	9703.6	559.4	6092,8	543,0	8121,5	517,8	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

2- Superficies reboisées par province

2- المساحات المشجرة حسب الإقليم

Campagne 2011-2012
En hectare

موسم 2011-2012
بالهكتار

Province	المساحة المشجرة المؤقتة	المساحة المشجرة المتواجدة	الإقليم
	Superficies reboisées provisoires	Superficies reboisées existantes	
Al Hoceima	350	27526	الحسيمة
Taza	4052	48296	تازة
Taounate	400	12826	تاونات
Guercif	1750	9754	جرسيف
Région	6552	98402	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

3- Superficies des essences forestières naturelles par type et Province **3- مساحة الأشجار الطبيعية حسب النوع و الإقليم**

Année 2011 (1)

سنة 2011(1)

En hectare

بالهكتار

Province	المجموع	الحلفاء	نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	الإقليم
	Total	Alfa	Matorral	Autres	Feuilles naturelles	Essences Résineuses naturelles	
Al Hoceima	105640	0	31460	2170	58400	13610	الحسيمة
Taza - Guercif	409400	140000	26160	2070	141660	99510	تازة - جرسيف
Taounate	76000	0	5820	13560	56510	110	تاونات
Région	591040	140000	63440	17800	256570	113230	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

(1) إحصائيات الجرد الوطني للغابوي

Année 2013

سنة 2013

4- Nombre d'exploitations, de parcelles et S.A.U par province

4- عدد الإستغلاليات الفلاحية، القطع الأرضية والمساحة الصالحة للزراعة حسب الإقليم

Province	Nombre d'exploitations عدد الاستغلاليات	Nombre de parcelles عدد القطع	S.A.U (en Ha) المساحة الصالحة للزراعة بالهكتار			الإقليم
			S.Irriguée المساحة المسقية	S.Non irriguée المساحة البورية	Total المجموع	
Al Hoceima	31 041	512 102	16 029	157 371	173 400	الحسيمة
Taza-Guercif	53 736	368 034	20 375	283 576	303 951	تازة-جرجسيف
Taounate	70 692	530 325	9 402	347 287	356 689	تاونات
Total	155 469	1 410 461	45 806	788 234	834 040	المجموع

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

S.A.U: Superficie Agricole Utile

5- Statut juridique de la superficie agricole utile par province

5- الوضعية القانونية للأراضي الصالحة للزراعة حسب الإقليم

Province	En Ha (بالهكتار)						الإقليم
	Melk et assimilé الملك وما شابهه	Collectif الجموع	Habous الحبوس	Guich الكيش	Domaine de l'Etat ملك الدولة	Total المجموع	
Al Hoceima	172 081	343	953	0	23	173 400	الحسيمة
Taza-Guercif	229 133	69 718	1 211	267	3 622	303 951	تازة+جرجسيف
Taounate	350 317	1 838	1 207	4	3 323	356 689	تاونات
Total	751 531	71 899	3 371	271	6 968	834 040	المجموع

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

6- Superficie et production des principales céréales par province

6- مساحة وإنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم

Province		Blé dur	Blé tendre	Orge	Mais	الإقليم	
		القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة		
Al Hoceima	Superficie	11,0	21,0	66,0	-	المساحة	الحصيمة
	Production	163	338	1 132	-	الإنتاج	
Taza- Guercif	Superficie	77	53	64	-	المساحة	تازة - جرسيف
	Production	1686	834	980	-	الإنتاج	
Taounate	Superficie	78	130	59	-	المساحة	تاونات
	Production	1348	2321	902	-	الإنتاج	
Région	Superficie	166	204	189	-	المساحة	الجهة
	Production	3 197	3 493	3 014	-	الإنتاج	

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

7- Superficie et production des principales légumineuses par province

7- مساحة و إنتاج مزروعات القطاني الرئيسية حسب الإقليم

Province		Fêve	Petit pois	Pois	Lentille	الإقليم	
		الفول	الجلبان	الحمص	العدس		
Al Hoceima	Superficie	4,3	2,9	-	1,3	المساحة	الحصيمة
	Production	30	15	-	5	الإنتاج	
Taza- Guercif	Superficie	43	0,38	-	1,004	المساحة	تازة - جرسيف
	Production	383	2	-	7	الإنتاج	
Taounate	Superficie	55	4	-	1	المساحة	تاونات
	Production	331	14	-	5	الإنتاج	
Région	Superficie	102	7,28	-	3,304	المساحة	الجهة
	Production	744	31	-	17	الإنتاج	

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

Superficie en 1000 Ha
Production en 1000 Qx

المساحة: بألف هكتار
الإنتاج: بألف قنطار

8- Superficie et production des plantations fruitières par province

8- مساحة وإنتاج الفواكه حسب الإقليم

Province		Oliviers	Amandiers	Figuers	Pommiers	Agrumes	Vignes	الإقليم
		الزيتون	اللوز	التين	التفاح	البرتقال و الحوامض	العنب	
Al Hoceima	Superficie	11 720	30 370	4 752	0	0	567	المساحة
	Production	91 950	26 670	84 868	0	0	22 614	الإنتاج
	Rendement	7,8	0,9	17,9	0	0	39,9	المردودية
Taza- Guercif	Superficie	97 500	24 928	2 496	318	0	377	المساحة
	Production	1 100 400	112 764	26 250	36 000	0	8 000	الإنتاج
	Rendement	11,3	4,5	10,5	113,2	0	21,2	المردودية
Taounate	Superficie	145 000	4 700	21 360	174	2 829	513	المساحة
	Production	870 000	8 128	140 030	31 320	505 816	41 620	الإنتاج
	Rendement	6,0	1,7	6,6	180,0	178,8	81,1	المردودية
Région	Superficie	254 220	59 998	28 608	492	2 829	1 457	المساحة
	Production	2 062 350	147 562	251 148	67 320	505 816	72 234	الإنتاج
	Rendement	8,1	2,5	8,8	136,8	178,8	49,6	المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

9- Superficie et production des cultures fourragères par province

9- مساحة و إنتاج مزروعات الكسلا حسب الإقليم

Province		Avoine	Vesce avoine	Luzerne	Bersim	Orge fourrager	Maïs fourrager	الإقليم
		الخرطال	بوزغبية	الفصة	البرسيم	الشعير العلفي	الذرة العلفية	
Al Hoceima	Superficie	0	100	10	200	1 500	0	المساحة
	Production	0	8 000	10 000	200 000	150 000	0	الإنتاج
	Rendement	0	80	1000	1000	100	0	المردودية
Taza- Guercif	Superficie	1 400	1 000	1 000	20	600	0	المساحة
	Production	38600	11000	24000	1200	3000	0	الإنتاج
	Rendement	28	11	24	60	5	0	المردودية
Taounate	Superficie	600	0	1 000	2 000	20 000	500	المساحة
	Production	30 000	0	250 000	200 000	5 000 000	200 000	الإنتاج
	Rendement	50	0	250	100	250	400	المردودية
Région	Superficie	2 000	1 100	2 010	2 220	22 100	500	المساحة
	Production	68 600	19 000	284 000	401 200	5 153 000	200 000	الإنتاج
	Rendement	34,3	17,3	141,3	180,7	233,2	400,0	المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

10- Superficie et production des cultures maraichères selon la province

10- مساحة وإنتاج الخضار حسب الإقليم

Province		Pommes de terre	Oignons	Tomates	Aubergines	Carottes et navets	الإقليم
		البطاطس	البصل	الطماطم	الباذنجان	الجزر واللفت	
Al Hoceima	Superficie	700	180	320	0	45	المساحة
	Production	130 200	21 340	43 400	0	513	الإنتاج
	Rendement	186,0	118,6	135,6	0	11,4	المردودية
Taza- Guercif	Superficie	711	196	380	0	356	المساحة
	Production	162 020	46 830	65 560	0	130 100	الإنتاج
	Rendement	227,9	238,9	172,5	0	365,4	المردودية
Taounate	Superficie	900	200	260	120	270	المساحة
	Production	177 000	23 000	83 200	8 400	29 400	الإنتاج
	Rendement	196,7	115,0	320,0	70,0	108,9	المردودية
Région	Superficie	2 311	576	960	120	671	المساحة
	Production	469 220	91 170	192 160	8 400	160 013	الإنتاج
	Rendement	203,0	158,3	200,2	70,0	238,5	المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

Superficie en Ha, Production en Qt
Rendement Qx/Ha

المساحة: بالهكتار، الإنتاج: بالطن
المردودية = الإنتاج / المساحة

11- Matériel agricole selon les provinces

11- العتاد الفلاحي حسب الأقاليم

Matériel agricole	Al Hoceima الحسيمة		Taza-Guercif تازة - جرسيف		Taounate تاونات		العتاد الفلاحي
	Privé	Etat	Privé	Etat	Privé	Etat	
	خواص	دولة	خواص	دولة	خواص	دولة	
Tracteurs à chenilles	0	0	0	0	0	0	الجرارات بالسلاسل
Tracteurs à roues	252	0	730	0	5 107	0	الجرارات بالعجلات
Charrues	0	0	0	0	0	0	المحارث الحديدية
Autre matériel de labour	0	0	0	0	0	0	آليات أخرى للحث
Matériel d'engrais	0	0	0	0	0	0	آليات وضع الأسمدة
Moissonneuses batteuses	0	0	0	0	0	0	آلات الحصاد و الدراس
Autre matériel de moisson	0	0	0	0	0	0	آليات أخرى للحصاد
Chariots	0	0	0	0	0	0	العربات
Moto pompe	0	0	0	0	0	0	محركات السقي
Camions	0	0	0	0	0	0	شاحنات
Bineuses	0	0	0	0	0	0	آلات الحث السطحي
Autre	0	0	0	0	0	0	آلات أخرى

Source :Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

12-Effectif du cheptel par province

12- عدد رؤوس الماشية حسب الأقاليم

Province	Caprins	Ovins	Bovins	الإقليم
	الماعز	الأغنام	الأبقار	
Al Hoceima	99 418	337 971	52 452	الحسيمة
Taza - Guercif	167 833	581 414	74 998	تازة - جرسيف
Taounate	56 437	377 352	132 825	تاونات
Total	323 688	1 296 737	260 275	المجموع

Source :Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

13-Effectif des animaux de trait par province

13- عدد حيوانات الجر حسب الإقليم

Province	Anes	Mulets	Chevaux	الإقليم
	الحمير	البغال	الخيول	
Al Hoceima	10 313	15 168	47	الحسيمة
Taza - Guercif	35 505	23 649	3 048	تازة - جرسيف
Taounate	56 235	48 170	2 873	تاونات
Total	102 053	86 987	5 968	المجموع

Source :Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

14- Equipements par province

14- التجهيزات حسب الإقليم

Type d'équipements	Al hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	التجهيزات
Locaux d'habitation	64	44	5	0	بنايات للسكن
Infirmeries	0	0	0	0	قاعات للمريض
Bains parasitaires	0	0	0	0	حمامات ضد الطفيليات
Centres d'affouragement	0	0	0	0	مراكز الكلا
Centres d'amélioration pastorale	0	0	0	0	مراكز تحسين المراعي
Stations avicoles	0	0	0	0	محطات لتربية الدواجن
Stations apicoles	0	0	0	0	محطات لتربية النحل
Centres de collecte de lait	0	0	0	0	مراكز جمع الحليب
Stations de monte bovine	0	0	0	0	مركز تلقيح الأبقار
Stations de monte équine	0	0	0	0	مركز تلقيح الخيول
Haras	0	0	0	0	الحرس
Centres d'insémination artificielle	0	0	0	0	مراكز التلقيح الإصطناعي
Bâtiments administratifs	15	9	1	0	بنايات إدارية
Stations d'élevage	0	0	0	0	محطات لتربية المواشي
Circuit d'insémination artificielle	1	1	3	1	مدارات التلقيح الإصطناعي
Autres	0	0	0	0	تجهيزات أخرى

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

15- Abattages contrôlés selon l'espèce animale et la province

15- الذبائح المراقبة حسب فصيلة الحيوانات و الإقليم

Province	Communes urbaines الجماعات الحضرية		Communes rurales الجماعات القروية		Total المجموع		الإقليم
	Effectif	Poids(T)	Effectif	Poids(T)	Effectif	Poids(T)	
	العدد	الوزن	العدد	الوزن	العدد	الوزن	
	Poids en tonne		الوزن بالطن				
Al Hoceima							الحسيمة
Bovins	-	-	-	-	12 041	1 836	الأبقار
Ovins	-	-	-	-	18 094	214	الأغنام
Caprins	-	-	-	-	6 619	61	الماعز
Taza							تازة
Bovins	-	-	-	-	12 977	2 083	الأبقار
Ovins	-	-	-	-	31 681	447	الأغنام
Caprins	-	-	-	-	19 924	251	الماعز
Taounate							تاونات
Bovins	-	-	-	-	18 545	2 463	الأبقار
Ovins	-	-	-	-	12 177	174	الأغنام
Caprins	-	-	-	-	6 081	72	الماعز
Guercif							جرسيف
Bovins	-	-	-	-	1 586	313	الأبقار
Ovins	-	-	-	-	10 100	121	الأغنام
Caprins	-	-	-	-	14 182	156	الماعز

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

16- Vaccinations anti-parasitaire selon l'espèce animale et la province

16- التلقيح الوقائي ضد الطفيليات حسب فصيلة الحيوانات و الإقليم

Type de vaccination	Al Hoceima	Taza	Guercif	Taounate	نوع اللقاح
	الحسيمة	تازة	جرسيف	تاونات	
Clavelée	0	-	-	-	الجدري
Charbon bactérien					الفحم البكتيري
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	0	-	-	-	الماعز
Charbon symptomatique					الفحم العرضي
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	0	-	-	-	الماعز
Seplicémie enterotoxémie					تسمم الدم و التهاب الأمعاء
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	0	-	-	-	الماعز
Fièvre de Malte					حمى مالطية جذرية
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Fièvre aphteuse					الحمى القلاعية
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Tuberculose					مرض السل
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Brucellose					البروسيلوز
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Piroplasmose					بوصفير
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Rage	955	-	-	-	السعر
Varoïse	0	-	-	-	الفارواز (النحل)
peste des petits ruminants					الطاعون
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Caprins	0	-	-	-	الماعز

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

17- Exploitations apicoles par province

17- تربية النحل: الإستغلاليات حسب الإقليم

Province	Exploitations traditionnelles		Exploitations modernes		الإقليم
	الإستغلاليات التقليدية		الإستغلاليات العصرية		
	Nombre d'apiculteurs	Nombre de ruches	Nombre d'apiculteurs	Nombre de ruches	
	عدد مربى النحل	عدد الخليات	عدد مربى النحل	عدد الخليات	
Al Hoceima	150	1 500	500	9 500	الحسيمة
Taza	80	320	327	8 180	تازة
Guercif	72	360	132	2 640	جرسيف
Taounate	400	3 000	800	8 500	تاونات
Total	702	5 180	1 759	28 820	المجموع

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

18 - Production apicole par province

18- تربية النحل: الإنتاج حسب الإقليم

Province	Exploitations traditionnelles		Exploitations modernes		الإقليم
	الإستغلاليات التقليدية		الإستغلاليات العصرية		
	Miel en Kg	Cire en Kg	Miel en Kg	Cire en Kg	
	العسل	شمع العسل	العسل	شمع العسل	
Al Hoceima	7 500	3 000	95 000	19 000	الحسيمة
Taza	1 600	1 280	65 440	16 360	تازة
Guercif	1 800	1 440	21 120	5 280	جرسيف
Taounate	9 000	6 000	68 000	17 000	تاونات
Total	19 900	11 720	249 560	57 640	المجموع

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

19- Nombre de plants préparés dans les pépinières par province

19- عدد الغرس المحضر بالمشاتل حسب الإقليم

Province	Résineux	Feuillus	Eucalyplus	Cyprès	Autres	Total	الإقليم
	الصبغيات	الورقيات	الأوكليبتوس	السرو	نباتات أخرى	المجموع	
Al Hoceima	770 000	9 000	0	3 000	0	782 000	الحسيمة
Taza	2 793 005	1 477 580	57 471	60 585	0	4 388 641	تازة
*Taounate	271 966	86 427	3 617	22 829	0	384 839	*تاونات
*Guercif	-	-	-	-	-	-	*جرسيف

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

20- Production forestière par province

20- الإنتاج الغابوي حسب الإقليم

Production	Unité	Al Hoceima	Taza	Taounate*	Guercif*	الإنتاج
	الوحدة	الحسيمة	تازة	*تاونات	*جرسيف	
Bois de feu	Stère	798	8 588	0	0	خشب التدفئة
Charbon de bois	Tonnes	0	280	0	0	الفحم الخشبي
Bois d'industrie	m ³	2 334	20	1 230	0	الخشب الصناعي
Bois d'oeuvre	m ³	0	0	1 250	0	خشب النشارة
Lichen	Quintal	0	0	0	0	الحزاز
Caroubes	Quintal	0	0	0	0	الخروب
Aubépine	Quintal	0	0	0	0	الزعرور
Romarin	Tonnes	0	579	0	800	أزير
Champignons	Kg	3 336	0	0	0	الفطريات
Liege	Stère	0	13 083	0	0	الفلين

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

21- Recettes forestières par province

21- المداخل الغابوية حسب الإقليم

Recettes en DH	Al Hoceima	Taza	Taounate*	Guercif*	المداخل بالدرهم
	الحسيمة	تازة	*تاونات	*جرسيف	
Recettes forestières dont :					مجموع المداخل الغابوية
-part de l'Etat	1 239 647,71	5 035 799,97	988 481	1 403 773,82	- حصة الدولة
-part des collectivités locales	1 580 310	5 469 556,92	143 260,35	2 352 928,39	- حصة الجماعات المحلية
-Autres	111 439	724 310,30	0	0	- آخر

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

22- Plantation d'arbres par la direction de la restauration des sols par province

22- غرسة الأشجار من طرف مديرية استصلاح الأراضي حسب الإقليم

Espèce	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif*	النوع
	الحسيمة	تازة	تاونات	*جرسيف	
Oliviers	0	0	-	2 000	شجر الزيتون
Amandiers	0	0	-	5 000	شجر اللوز
Pommiers	0	0	-	2 000	شجر التفاح
Noyers	0	0	-	0	الجوز
Cèdres	0	0	-	0	الأرز
Pins	290	2 220	-	0	الصنوبر
Acacia	0	0	-	0	شجر السنط
Eucalyptus	0	0	-	0	الأوكليبتوس
Total	290	2 220	-	9 000	المجموع

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر : المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

* Donnée année 2012

* معطيات سنة 2012

الجزء الثالث :

الفصل 2 : الصيد البحري

PARTIE III :

CHAPITRE 2 : Pêche maritime

1- Débarquements des produits de la pêche selon le port (en poids)

1 - تفريغ منتوجات الصيد البحري حسب الميناء (بالوزن)

Mois	سفن صناعية		سفن صنوبرية		زوارق الصيد		سفن السردين		أخرى	الشهور
	Chalutiers		Plangriers		Canots de pêche		Sardiniers		Autre	
	NB	Poids	NB	Poids	NB	Poids	NB	Poids	Poids	
	العدد	الوزن	العدد	الوزن	العدد	الوزن	العدد	الوزن	الوزن	
ميناء الحسيمة										
Janvier	21	97 328	8	1726	272	36507	24	511 682	6 215	يناير
Février	19	118 062	3	526	282	61176	28	224 576	8 605	فبراير
Mars	17	150 665	5	1001	295	89644	24	325 248	10 513	مارس
Avril	16	65 759	4	4019	3	3876	21	348 010	9 022	أبريل
Mai	18	68 352	7	4059	8	11274	28	516 886	3 440	ماي
Juin	18	74 418	7	6975	290	120688	29	375 361	2 166	يونيو
Juillet	17	87 342	9	6588	290	183329	29	812 291	3 052	يوليوز
Août	15	85 149	8	2212	145	38873	27	608 075	490	غشت
Septembre	14	67 192	8	2261	10	5316	25	789 925	320	شتنبر
Octobre	15	74 277	2	2800	9	8496	25	886 453	270	أكتوبر
Novembre	16	38 994	8	2260	333	175634	25	716 521	2 712	نونبر
Décembre	18	79 872	8	2400	302	135371	25	741 732	560	دجنبر
Total	204	1 007 408	77	36825	2239	870181	310	6 856 759	47 365	المجموع
ميناء كلابريس										
Janvier	3	4393	1	11872	41	2407	3	38 432	0	يناير
Février	4	8320	1	11808	44	4033	3	38 224	0	فبراير
Mars	10	14641	1	10960	39	1750	3	23 184	0	مارس
Avril	1	2368	1	9232	4	90	3	23 328	1 231	أبريل
Mai	0	0	1	11296	8	161	4	46 200	92	ماي
Juin	13	16111	1	10816	42	4011	4	56 560	0	يونيو
Juillet	10	5870	1	19296	31	617	4	74 592	0	يوليوز
Août	0	0	1	14368	24	563	4	54 160	0	غشت
Septembre	0	0	1	14080	12	269	4	48 192	0	شتنبر
Octobre	0	0	1	14240	19	509	4	61 648	0	أكتوبر
Novembre	6	2345	1	16064	46	6113	4	69 632	0	نونبر
Décembre	5	4131	1	23600	49	5032	7	77 904	0	دجنبر
Total	52	58178	12	167632	359	25554	47	612 056	1 323	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

2- Débarquements des produits de la pêche selon le port (en valeur)

2 - تفريغ منتوجات الصيد البحري حسب الميناء (بالقيمة)

Mois	سفن صناعية		سفن صنوبرية		زوارق الصيد		سفن السردين		أخرى	الشهور
	Chalutiers		Plangriers		Canots de pêche		SARDINIERS		AUTRE	
	NB	Valeur	NB	Valeur	NB	Valeur	NB	Valeur	Valeur	
	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	القيمة	
ميناء الحسيمة										
Janvier	21	2 070 976	8	68637	272	1078034	24	4 845 245	67 370	يناير
Février	19	2 106 459	3	27185	282	1710811	28	2 503 635	83 200	فبراير
Mars	17	2 432 840	5	39584	295	2494770	24	3 645 875	143 140	مارس
Avril	16	1 080 348	4	73287	3	43352	21	3 913 965	89 260	أبريل
Mai	18	1 016 613	7	73190	8	196565	28	4 772 365	44 890	ماي
Juin	18	1 144 058	7	216158	290	2333972	29	3 741 349	20 870	يونيو
Juillet	17	1 574 231	9	215760	290	3524960	29	5 138 119	20 625	يوليوز
Août	15	1 443 470	8	84699	145	1932243	27	4 716 451	7 760	غشت
Septembre	14	1 160 566	8	76863	10	151760	25	5 279 225	3 600	شتنبر
Octobre	15	1 432 127	2	59120	9	79560	25	5 606 815	3 000	أكتوبر
Novembre	16	828 421	8	70037	333	4704362	25	5 629 468	33 590	نونبر
Décembre	18	1 649 761	8	94665	302	4803375	25	6 496 175	6 780	دجنبر
Total	204	17 939 867	77	1099183	2 239	23053762	310	56 288 686	524 085	المجموع
ميناء كلابريس										
Janvier	3	82 662	1	86180	41	56307	3	286 350	0	يناير
Février	4	202 556	1	98310	44	86405	3	316 565	0	فبراير
Mars	10	328 717	1	97320	39	36482	3	212 360	0	مارس
Avril	1	5 920	1	77750	4	1740	3	214 430	43 085	أبريل
Mai	0	0	1	102185	8	4535	4	401 580	3 220	ماي
Juin	13	265 834	1	97970	42	67645	4	442 470	0	يونيو
Juillet	10	93 693	1	112890	31	22121	4	435 975	0	يوليوز
Août	0	0	1	102685	24	13000	4	374 965	0	غشت
Septembre	0	0	1	102450	12	6050	4	335 800	0	شتنبر
Octobre	0	0	1	84950	19	8304	4	354 955	0	أكتوبر
Novembre	6	55 313	1	111300	46	118431	4	491 520	0	نونبر
Décembre	5	121 826	1	171910	49	111670	7	538 685	0	دجنبر
Total	52	1 156 520	12	1245900	359	532690	47	4 405 655	46 305	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

3-Nature des produits de la mer commercialisés selon le port

3- أنواع المنتجات البحرية المسوقة حسب الميناء

Valeur en Dh
Poids en Kg

القيمة بالدرهم
الوزن بالكيلوغرام

Mois	Poisson bleu السماك الأزرق		Poisson blanc السماك الابيض		Crustacés القشريات		Mollusques الرخويات		Global Mensuel المجموع الشهري		الشهر
	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	

Port Al-Hoceima

ميناء الحسيمة

Janvier	527 868	4 974 838	52 634	968 640	915	107 890	72 042	2 078 894	653 458	8 130 262	يناير
Février	271 960	2 786 922	54 722	997 069	1 135	132 840	85 128	2 514 459	412 945	6 431 290	فبراير
Mars	393 348	4 064 520	67 795	1 237 042	352	47 260	115 576	3 407 388	577 071	8 756 209	مارس
Avril	369 418	4 000 200	57 411	1 005 439	688	81 060	3 169	113 513	430 686	5 200 211	ابريل
Mai	465 404	4 621 005	136 302	1 347 068	514	69 740	1 790	65 810	604 010	6 103 623	ماي
Juin	372 739	3 799 937	72 001	1 095 804	129	13 160	134 739	2 547 505	579 607	7 456 406	يونيو
Juillet	835 826	5 868 975	63 755	1 209 703	437	48 410	192 583	3 346 607	1 092 601	10 473 694	يوليوز
Aout	634 660	6 626 486	93 543	1 381 305	276	34 360	6 320	142 471	734 798	8 184 622	غشت
Septembre	784 738	5 351 969	79 467	1 256 447	320	39 158	490	24 440	865 014	6 672 013	شتنبر
Octobre	897 135	5 768 265	72 535	1 227 097	959	90 370	1 667	94 890	972 295	7 180 622	اكتوبر
Novembre	734 024	5 788 160	35 139	660 470	1 077	99 160	165 880	4 718 089	936 120	11 265 878	نونبر
Décembre	749 990	6 623 280	65 976	1 186 043	542	44 010	143 427	5 197 422	959 935	13 050 755	دجنبر
Total	7 037 108	60 274 556	851 278	13 572 124	7 341	807 418	922 810	24 251 485	8 818 537	98 905 582	المجموع

Port Cala Iris

ميناء كلابريس

Janvier	48 496	353 420	1 986	21 410	0	0	6 622	136 669	57 104	511 499	يناير
Février	47 040	386 355	3 111	31 095	0	0	12 234	286 386	62 385	703 836	فبراير
Mars	30 500	274 930	5 610	45 780	0	0	14 425	354 169	50 535	674 879	مارس
Avril	32 768	282 800	2 250	17 040	0	0	1 231	43 085	36 249	342 925	ابريل
Mai	39 480	367 015	18 177	141 285	0	0	92	3 220	57 749	511 520	ماي
Juin	65 920	529 310	1 620	13 060	0	0	19 958	331 549	87 498	873 919	يونيو
Juillet	93 968	550 365	402	18 596	0	0	6 005	95 718	100 375	664 679	يوليوز
Aout	68 672	480 490	419	10 160	0	0	0	0	69 091	490 650	غشت
Septembre	62 272	438 250	269	6 050	0	0	0	0	62 541	444 300	شتنبر
Octobre	72 269	427 289	4 128	20 920	0	0	0	0	76 397	448 209	اكتوبر
Novembre	84 224	591 390	2 951	23 840	0	0	6 979	161 334	94 154	776 564	نونبر
Décembre	76 144	537 770	27 095	191 120	0	0	7 428	215 200	110 667	944 090	دجنبر
Total	721 753	5 219 384	68 018	540 356	0	0	74 972	1 627 330	864 743	7 387 070	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

4- Évolution mensuelle en poids des produits de pêche commercialisées durant les années 2012 et 2013

4- التطور الشهري للمبيعات حسب الميناء بالوزن ما بين 2012 و 2013

Poid en Kg		الوزن بالكيلوغرام				
Mois	Objectif	2012	2013	Variation en %	Variation /objt en %	السنة
	Poids الوزن	Poids الوزن	Poids الوزن	التغير	التغير	الشهور
ميناء الحسيمة						
Janvier	337870	321781	653458	103,08	93,41	يناير
Février	253379	241314	412945	71,12	62,97	فبراير
Mars	185569	176732	577071	226,52	210,97	مارس
Avril	276614	263442	430686	63,48	55,70	أبريل
Mai	399019	380018	604010	58,94	51,37	ماي
Juin	823537	784321	579607	-26,10	-29,62	يونيو
Juillet	1163529	1108123	1092601	-1,40	-6,10	يوليوز
Août	573397	546092	734798	34,56	28,15	غشت
Septembre	787697	750188	865014	15,31	9,82	سنتنبر
Octobre	466770	444543	972295	118,72	108,30	أكتوبر
Novembre	762189	725895	936120	28,96	22,82	نونبر
Décembre	892120	849639	959935	12,98	7,60	دجنبر
TOTAL	6921689	6592085	8818537	33,77	27,40	المجموع
ميناء كلابريس						
Janvier	11377	10835	57104	427,03	401,93	يناير
Février	12643	12041	62385	418,10	393,43	فبراير
Mars	9996	9520	50535	430,83	405,55	مارس
Avril	7956	7577	36249	378,41	355,63	أبريل
Mai	24062	22916	57749	152,00	140,00	ماي
Juin	105099	100094	87498	-12,58	-16,75	يونيو
Juillet	124335	118414	100375	-15,23	-19,27	يوليوز
Août	68907	65626	69091	5,28	0,27	غشت
Septembre	98514	93823	62541	-33,34	-36,52	سنتنبر
Octobre	102293	97422	76397	-21,58	-25,32	أكتوبر
Novembre	118784	113128	94154	-16,77	-20,74	نونبر
Décembre	107841	102706	110666	7,75	2,62	دجنبر
TOTAL	791806	754101	864743	14,67	9,21	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

5- Évolution mensuelle en valeur des produits de pêche commercialisés durant les années 2012 et 2013

5- التطور الشهري للمبيعات حسب الميناء بالقيمة ما بين 2012 و 2013

Valeur en dh		القيمة بالدرهم				
Mois	Objectif	2012	2013	Variation en %	Variation /objt en %	الشهور
	Valeur القيمة	Valeur القيمة	Valeur القيمة	التغير	التغير	الشهور
ميناء الحسيمة						
Janvier	6455763	6148346	8130262	32,23	25,94	يناير
Février	5229868	4980827	6431290	29,12	22,97	فبراير
Mars	4857475	4626167	8756209	89,28	80,26	مارس
Avril	4236041	4034325	5200211	28,90	22,76	أبريل
Mai	7679533	7313841	6103623	-16,55	-20,52	ماي
Juin	8962781	8535982	7456406	-12,65	-16,81	يونيو
Juillet	11398504	10855718	10473694	-3,52	-8,11	يوليوز
Août	6247676	5950168	8184622	37,55	31,00	غشت
Septembre	7484382	7127983	6672013	-6,40	-10,85	سنتنبر
Octobre	4087915	3893253	7180622	84,44	75,65	أكتوبر
Novembre	7967626	7588215	11265878	48,47	41,40	نونبر
Décembre	10409674	9913975	13050755	31,64	25,37	دجنبر
TOTAL	85017238	80968798	98905582	22,15	16,34	المجموع
ميناء كلابريس						
Janvier	187604	178670	511499	186,28	172,65	يناير
Février	251375	239405	703836	193,99	179,99	فبراير
Mars	173486	165225	674879	308,46	289,01	مارس
Avril	90794	86470	342925	296,58	277,70	أبريل
Mai	405290	385990	511520	32,52	26,21	ماي
Juin	821630	782505	873919	11,68	6,36	يونيو
Juillet	726360	691771	664679	-3,92	-8,49	يوليوز
Août	469744	447375	490650	9,67	4,45	غشت
Septembre	541102	515335	444300	-13,78	-17,89	سنتنبر
Octobre	531995	506662	448209	-11,54	-15,75	أكتوبر
Novembre	885291	843134	776564	-7,90	-12,28	نونبر
Décembre	880214	838300	944090	12,62	7,26	دجنبر
TOTAL	5964884	5680842	7387070	30,03	23,84	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

6- Effectif des marins pêcheurs par nationalité

6- عدد الصيادين البحارة حسب الجنسية

Port	Pêche sous marine الصيد بالغطس		Pêche à pieds الصيد على الأرجل	Total Général المجموع العام	الميناء
	Marins actifs البحارة النشيطين	Etrangers أجنبي			
Port Al Hoceima	2381	14	113	2519	ميناء الحسيمة
Port Cala Iris	320	-	2	322	ميناء كلايريس

Source : Délégation des pêches maritimes d'Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

7- Statistiques générales sur l'activité de la pêche

7- إحصائيات عامة حول نشاط الصيد

Désignation	Nombre	العدد	البيانات
Permis de navigation pêche côtière	56		رخص الملاحه لمراكب الصيد الساحلي
Livrets maritimes	5232		الدفتر البحري
Fiches provisoires	1367		بطاقة مؤقتة
Cartes Canotiers	1205		بطاقة بحار الصيد التقليدي
Emploi direct	2381		شغل مباشر
Emploi indirect	345		شغل غير مباشر
Immatriculation des Navires	128		تسجيل السفن
Sardinier	29		سفن صيد السردين
Palangrier	16		سفن الصيد بالخيط
Chalutier	16		سفن الصيد بالجر
Navire école	1		سفينة المدرسة
Canots de pêche artisanale	565		قوارب الصيد التقليدي

Source : Délégation des pêches maritimes d'Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

8- La Flotte de pêche immatriculée selon le type à Al Hoceima أسطول الصيد البحري المسجل حسب النوع بالحسيمة

Type	Nombre	العدد	النوع
Sardiniers	39		سفن صيد السردين
Palangrier	28		سفن الصيد بالخيط
Chalutiers	17		سفن الصيد بالجر
Chalutiers - Sardinier	12		سفن الجر و السردين
Sardiniers - Palangrier	22		سفن الخيط و السردين
Chalutier -Palangriers	2		سفن الجر و الخيط
Chalutier -Palangriers- sardinier	1		سفن الجر و الخيط و السردين
Corailleurs	3		سفن المرجان
Canots de pêche	636		سفن الصيد
Vedette de sauvetage	1		زورق الإنقاذ
Bateau école	1		سفينة المدرسة
Total	762		المجموع

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

9- Capacité (en tonneaux) de la flotte de pêche immatriculée à Al Hoceima selon le type حمولة أسطول الصيد المسجل حسب النوع بالحسيمة

Type	الحمولة بالبرميل* *TJB	النوع
Sardiniers	2608,14	سفن صيد السردين
Chalutiers	981,36	سفن الجر
Palangriers	289,89	سفن الصيد بالخيط
Chalutiers - Palangriers	52,64	سفن الصيد بالجر و الخيط
Sardiniers - Chalutiers	519,13	سفن الصيد بالجر و السردين
Palangriers - Sardiniers	1224,61	سفن السردين و الخيط
Palang - Sardin - Chalutiers	49,96	سفن السردين -جرار و الخيط
Corailleurs	51,4	سفن المرجان
Canots de pêche artisanale	815,42	قوارب الصيد التقليدي
Navires de L'état	126,71	سفن أخرى
Total	6719,26	المجموع

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

* Une tonne de jauge brute équivaut à 2,83 m3

* البرميل يساوي 2,83 متر مكعب

الجزء الثالث :

الفصل 3: الصناعة و التجارة

PARTIE III :

CHAPITRE 3 : Industrie et Commerce

1- Grandeurs industrielles par provinces

1- المؤشرات الصناعية حسب الأقاليم

Designation	AL HOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	REGION	البيانات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nombre d'établissements	90	55	34	16	195	عدد المؤسسات
Effectifs d'employés permanents	905	1 975	108	1 669	4 657	عدد المستخدمين الدائمين
Chiffre d'affaires (10 ³ dh)	215 056	258 191	35 595	395 396	904 238	رقم المعاملات (بآلف درهم)
Production (10 ³ dh)	215 056	262 823	35 405	383 652	896 936	الإنتاج (بآلف درهم)
Exportation (10 ³ dh)	1 302	78 805	-	130 301	210 408	الصادرات (بآلف درهم)
Frais de personnel (10 ³ dh)	-	45 308	3 314	38 328	86 950	نققات المستخدمين (بآلف درهم)
Investissement (10 ³ dh)	1 507	22 638	19 557	15 299	59 001	الاستثمارات (بآلف درهم)

Source : Délégations Provinciales du Commerce et de l'Industrie de la région

المصدر : المندوبيات الاقليمية للتجارة و الصناعة بالجهة

2- Nombre d'établissements par secteur et provinces

2- عدد المؤسسات حسب القطاعات و الأقاليم

Secteur	AL HOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	القطاعات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
COMMERCE	2 558	-	-	-	التجارة
INDUSTRIE	90	55	34	16	الصناعة
BTP	-	-	-	-	البناء و الاشغال العمومية
SERVICES	735	-	-	-	الخدمات
AUTRES	-	-	-	-	آخر
Total	3 620	55	34	16	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Commerce et de l'Industrie de la région

المصدر : المندوبيات الاقليمية للتجارة و الصناعة بالجهة

Année 2013

سنة 2013

3- Minoteries industrielles et commerçants de céréales

3- المطاحن الصناعية و تجار الحبوب

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	البيانات
MINOTERIES INDUSTRIELLES					
Nombre	2	1	-	-	العدد
Capacité annuelle d'écrasement (QX)	780 000	540 000	-	-	القدرة السنوية للسحق بالقططار
Quantité écrasée en blé tendre (QX)	198 003	307 276	-	-	كمية القمح الطري المسحوق بالقططار
Capacité d'écrasement utilisée en %	25,39	56,9	-	-	قدرة السحق المستعملة
COMMERÇANTS DE CEREALES ET LEGUMINEUSES					
Nombre	-	-	-	-	العدد
Capacité de stockage(QX)	-	-	-	-	قدرة الخزن بالقططار

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

4- Quantité de blé tendre écrasée par mois (en Qx)

4- كمية القمح الطري المسحوق كل شهر بالقططار

MOIS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات (A)	GUERCIF جرسيف (A)	الشهور
Janvier	14 900	32 301	-	-	يناير
Février	15 400	25 627	-	-	فبراير
Mars	15 900	31 038	-	-	مارس
Avril	17 700	25 061	-	-	أبريل
Mai	17 700	22 106	-	-	ماي
Juin	18 200	21 409	-	-	يونيو
Juillet	21 500	23 138	-	-	يوليوز
Août	17 700	23 965	-	-	غشت
Septembre	16 500	28 635	-	-	شتنبر
Octobre	15 600	23 645	-	-	أكتوبر
Novembre	12 150	21 846	-	-	نونبر
Décembre	14 753	28 506	-	-	دجنبر
TOTAL	198 003	307 277	-	-	المجموع

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

A : pas de moulin industriel à Taounate et à Guercif

5- Produits de minoteries par catégorie et mois (en Qx)

5- منتجات المطاحن الصناعية حسب الصنف و الشهر بالقططار

MOIS	Produits دقيق المنتج				الشهور
	Farine nationale de blé tendre	Farine ronde spéciale	Farine de luxe	Farine ronde courante	
	الدقيق الوطني للقمح اللين	الدقيق المستدير خاص	الدقيق الممتاز	الدقيق المستدير العادي	
Al Hoceima	69 638	-	75 291	11 299	الحسيمة
Janvier	6 075	-	4 976	740	يناير
Février	6 237	-	5 173	770	فبراير
Mars	5 508	-	6 090	910	مارس
Avril	5 832	-	7 072	1 050	أبريل
Mai	6 156	-	6 813	1 010	ماي
Juin	5 508	-	7 662	1 140	يونيو
Juillet	6 237	-	9 252	1 380	يوليوز
Août	6 561	-	6 403	960	غشت
Septembre	5 589	-	6 433	960	شتنبر
Octobre	5 184	-	6 192	938	أكتوبر
Novembre	5 589	-	3 556	561	نونبر
Décembre	5 162	-	5 669	880	دجنبر
Taza	108 863	32 908	95 516	-	تازة
Janvier	12 236	3 246	9 974	-	يناير
Février	8 435	2 643	9 082	-	فبراير
Mars	10 863	3 078	10 455	-	مارس
Avril	8 394	2 464	8 861	-	أبريل
Mai	8 765	2 228	6 439	-	ماي
Juin	9 084	2 173	5 627	-	يونيو
Juillet	9 883	2 430	5 952	-	يوليوز
Août	11 094	2 073	5 738	-	غشت
Septembre	9 870	3 163	9 096	-	شتنبر
Octobre	7 790	2 704	7 783	-	أكتوبر
Novembre	7 388	2 870	6 673	-	نونبر
Décembre	5 061	3 836	9 836	-	دجنبر
TOTAL	178 501	32 908	170 807	11 299	المجموع

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

6- Sous-produits de la minoterie industrielle par mois (en qx)

6- المنتوجات الثانوية للمطاحن الصناعية خلال كل شهر بالقططار

الشهور	الحسيمة			تازة			الشهور
	Al Hoceima	الحسيمة	REMOULAGE	Taza	تازة	REMOULAGE	
MOIS	FARINE SECONDE	SON (FIN ET GROS)	REMOULAGE	FARINE SECONDE	SON (FIN ET GROS)	REMOULAGE	الشهور
	دقيق ثانوي	نخالة رقيقة و غليظة	إعادة الطحن	دقيق ثانوي	نخالة رقيقة و غليظة	إعادة الطحن	
Janvier	-	3 109	-	-	6 536	-	يناير
Février	-	3 220	-	-	5 115	-	فبراير
Mars	-	3 392	-	-	6 138	-	مارس
Avril	-	3 746	-	-	5 110	-	أبريل
Mai	-	3 721	-	-	4 458	-	ماي
Juin	-	3 890	-	-	4 283	-	يونيو
Juillet	-	4 631	-	-	4 674	-	يوليوز
Août	-	3 776	-	-	4 851	-	غشت
Septembre	-	3 518	-	-	6 191	-	شتنبر
Octobre	-	3 286	-	-	5 098	-	أكتوبر
Novembre	-	2 444	-	-	4 697	-	نونبر
Décembre	-	3 042	-	-	6 323	-	دجنبر
TOTAL		41 775	-	-	63 474		المجموع

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

7- Ventas des produits de la minoterie industrielle par mois (en qx)

7- مبيعات منتجات المطاحن الصناعية كل شهر بالقططار

MOIS	Produits				الشهور
	الدقيق المنتج				
	Farine nationale de blé tendre	Farine ronde spéciale	Farine deluxe	Farine ronde courante	
	الدقيق الوطني للقمح اللين	الدقيق المستدير خاص	الدقيق الممتاز	الدقيق المستدير العادي	
Al Hoceima	69 790	-	76 206	11 254	الحسيمة
Janvier	5 908	-	5 143	675	يناير
Février	5 908	-	4 847	1 131	فبراير
Mars	5 908	-	6 517	739	مارس
Avril	5 908	-	7 215	1 027	أبريل
Mai	5 908	-	5 735	870	ماي
Juin	5 908	-	7 230	945	يونيو
Juillet	5 908	-	7 859	1 287	يوليوز
Août	5 577	-	7 473	1 200	غشت
Septembre	5 760	-	8 458	1 171	شتنبر
Octobre	5 760	-	6 617	997	أكتوبر
Novembre	5 760	-	3 680	569	نونبر
Décembre	5 577	-	5 432	643	دجنبر
Taza	107 374	32 826	100 613	-	تازة
Janvier	9 260	2 785	9 882	-	يناير
Février	9 610	2 680	8 325	-	فبراير
Mars	9 710	2 798	10 097	-	مارس
Avril	9 570	2 486	7 157	-	أبريل
Mai	9 460	2 284	8 008	-	ماي
Juin	9 520	2 614	7 267	-	يونيو
Juillet	9 100	2 335	7 014	-	يوليوز
Août	8 260	2 220	8 514	-	غشت
Septembre	8 662	2 772	8 599	-	شتنبر
Octobre	6 950	2 945	8 201	-	أكتوبر
Novembre	8 570	2 945	8 696	-	نونبر
Décembre	8 702	3 962	8 853	-	دجنبر
TOTAL	177 164	32 826	176 819	11 254	

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

MOIS	Total des ventes des produits des minoteries de la province	Total des apports d'autres régions des produits de blé tendre, de blé dur et d'orge	Total des ventes des farines industrielles dans la Province	Total des ventes hors régions des produits des minoteries de la province	Consommation en farine industrielle de la province	الشهور
	مجموع مبيعات الدقيق المنتج من طرف مطاحن الإقليم	مجموع واردات دقيق القمح اللين، القمح الصلب والشعير المنتج من مطاحن خارج الإقليم	مجموع مبيعات الدقيق الصناعي بالإقليم	مجموع مبيعات الدقيق خارج الإقليم من طرف مطاحن الإقليم	استهلاك الإقليم من الدقيق الصناعي	
Al Hoceima	157 250	304 674	461 924	26 337	435 587	الحسيمة
Janvier	11 726	26 012	37 738	1 669	36 069	يناير
Février	11 886	25 202	37 088	1 570	35 518	فبراير
Mars	13 164	24 862	38 026	2 685	35 341	مارس
Avril	14 150	26 292	40 442	2 580	37 862	أبريل
Mai	12 513	25 617	38 130	1 667	36 463	ماي
Juin	14 083	24 372	38 455	2 760	35 695	يونيو
Juillet	15 054	26 486	41 540	3 172	38 368	يوليوز
Août	14 250	25 833	40 083	1 430	38 653	غشت
Septembre	15 389	25 645	41 034	2 611	38 423	شتنبر
Octobre	13 374	25 255	38 629	3 241	35 388	أكتوبر
Novembre	10 009	24 028	34 037	1 306	32 731	نونبر
Décembre	11 652	25 070	36 722	1 646	35 076	دجنبر
Taza	241 173	445 109	686 282	98 824	587 458	تازة
Janvier	22287	39 326	61 613	7 798	53 815	يناير
Février	20615	37 381	57 996	7 850	50 146	فبراير
Mars	22605	35 756	58 361	8 655	49 706	مارس
Avril	19213	33 666	52 879	8 313	44 566	أبريل
Mai	19 752	33 236	52 988	8 555	44 433	ماي
Juin	19 401	37 116	56 517	8 348	48 169	يونيو
Juillet	18 449	39 126	57 575	8 375	49 200	يوليوز
Août	18 994	38 949	57 943	8 345	49 598	غشت
Septembre	20 033	38 026	58 059	8 310	49 749	شتنبر
Octobre	18 096	37 921	56 017	7 960	48 057	أكتوبر
Novembre	20 211	37 071	57 282	8 055	49 227	نونبر
Décembre	21 517	37 535	59 052	8 260	50 792	دجنبر
Guercif	-	203 886	203 886	-	203 886	جرسيف
Janvier	-	16 458	16 458	-	16 458	يناير
Février	-	17 138	17 138	-	17 138	فبراير
Mars	-	16 425	16 425	-	16 425	مارس
Avril	-	16 324	16 324	-	16 324	أبريل
Mai	-	16 928	16 928	-	16 928	ماي
Juin	-	17 603	17 603	-	17 603	يونيو
Juillet	-	17 578	17 578	-	17 578	يوليوز
Août	-	17 671	17 671	-	17 671	غشت
Septembre	-	17 016	17 016	-	17 016	شتنبر
Octobre	-	17 004	17 004	-	17 004	أكتوبر
Novembre	-	16 891	16 891	-	16 891	نونبر
Décembre	-	16 850	16 850	-	16 850	دجنبر
Total	398 423	953 669	1 352 092	125 161	1 226 931	المجموع

9- Commercialisation des céréales de la récolte nationale au niveau des Provinces Al Hoceima, Taza et Guercif (en Qx)

9- تسويق الحبوب من المحصول الوطني بأقاليم الحسيمة، تازة وجرسيف بالقنطار

CEREALES ET LEGUMINEUSES	Coopératives	Minoteries	Commerce	البيانات
	التعاونيات الفلاحية	المطاحن الصناعية	التجار	
BLE TENDRE	-	136 687	-	القمح الطري
BLE DUR	-	-	-	القمح الصلب
ORGE	-	-	-	الشعير
MAIS	-	-	-	الذرة
TOTAL	-	136 687	-	المجموع

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

10- Stock de céréales détenu au 31/12/2013 au niveau des Provinces Al Hoceima, Taza et Guercif (en Qx)

10- مخزون الحبوب بأقاليم الحسيمة، تازة و جرسيف إلى غاية 2013/12/31 بالقنطار

Opérateurs		Copératives	Minoteries	Commerce	Aliments de bétail	المتدخلون
		التعاونيات الفلاحية	المطاحن الصناعية	التجار	تغذية المواشي	
BLE DUR	Local	-	-	-	-	محلي
	Imp	-	-	-	-	مستورد
BLE TENDRE	Local	-	17 759	-	-	محلي
	Imp	-	13 582	-	-	مستورد
ORGE	Local	-	-	-	-	محلي
	Imp	-	-	-	-	مستورد
MAIS	Local	-	-	-	-	محلي
	Imp	-	-	-	-	مستورد
TOTAL			31 341	-	-	المجموع

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطاني بتازة

11- Prix moyen des céréales en Dh par Qx au niveau des Provinces
Hoceima, Taza et Guercif

11- معدل أثمانة الحبوب بالدرهم للقطار الواحد بأقاليم الحسيمة، تازة
وجرسيف

Céréales		Prix		الحبوب
		الأثمان		
Mais	Min	235	أدنى	الذرة
	Max	255	أقصى	
Orge	Min	250	أدنى	شعير
	Max	265	أقصى	
Blé tendre	Min	255	أدنى	قمح طري
	Max	270	أقصى	
Blé dur	Min	280	أدنى	قمح صلب
	Max	320	أقصى	

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطني بتازة

12- Prix moyen des légumineuses en Dh par Qx au niveau des Provinces
Al Hoceima, Taza et Guercif

12- معدل أثمانة القطني بالدرهم للقطار الواحد بأقاليم الحسيمة، تازة و
جرسيف

Légumineuses		Prix		القطني
		الأثمان		
Pois chiche	Min	1 100	أدنى	الحمص
	Max	1 500	أقصى	
Fèves	Min	550	أدنى	فول
	Max	750	أقصى	
Lentilles	Min	800	أدنى	عدس
	Max	1 000	أقصى	

Source : Service Régional de l'O.N.I.C.L - TAZA

المصدر : المصلحة الجهوية للمكتب الوطني للحبوب و القطني بتازة

13- Nombre d'infractions enregistrées durant l'année 2013

13- عدد المخالفات المسجلة خلال سنة 2013

Type d'infraction	AL HOCEIMA الحصية		TAZA تازة		TAOUNATE تاونات			GUERCIF* *جرسيف			نوع المخالفة		
	Distributeurs الموزعون	Détaillant بائعون بالتقسيط	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et Gros بائعو نصف الجملة و الجملة	Détaillant بائعون بالتقسيط	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et Gros بائعو نصف الجملة والجملة	Détaillant بائعون بالتقسيط	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi gros et gros بائعو نصف الجملة والجملة		Détaillant بائعون بالتقسيط	Prestataires de services مقدمو الخدمات
Hausse illicite des prix	1	3	0	0	0	2	1	6	0	0	0	0	الزيادة غير المشروعة في الأسعار
Défaut d'affichage des prix	0	24	6	0	49	12	0	10	0	4	12	0	عدم إشهار الأثمان
Défaut de présentation des factures	0	1	0	7	14	0	9	3	0	0	0	0	عدم تقديم الفواتير
Refus de vente	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	الامتناع عن البيع
Non-délivrance des factures	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	عدم تسليم الفواتير
Fraude sur la qualité	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الغش في الجودة
Stockage clandestin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تخزين فوضوي
Vente discriminatoire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بيع بالتمييز
Vente conditionnée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بيع بالشرط
Fraude sur le poids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غش في الميزان
Refus de présentation de service	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	رفض تقديم الخدمة
Défaut de transaction par le marché de gros	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	نقص في التعامل التجاري في سوق الجملة
TOTAL	1	30	6	18	63	14	14	19	0	4	12	0	المجموع

source : Wilaya et provinces de la région

*Donnée 2012

*مطابق سنة 2012

المصدر : ولاية وعمالق إقليم الجبة

14- Montant des amendes par type d'infraction enregistrée durant l'année 2013 en dh

14 - مبلغ الغرامات حسب نوع المخالفات المسجلة خلال سنة 2013 بالدرهم

Type d'infraction	AL HOCEIMA الحيصة			TAZA تازة		TAOUNATE تاونات			*GUERCIF جرسيف			نوع المخلفة	
	Demi-Gros et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détailant بائعون بالتفصيل	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détailant بائعون بالتفصيل	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détailant بائعون بالتفصيل	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi gros et gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détailant بائعون بالتفصيل		Prestataires de services مقدمو الخدمات
Hausse illicite des prix	-	-	-	0	0	10 000	5 000	30 000	0	0	0	0	الزيادة غير المشروعة في الأسعار
Défaut d'affichage des prix	-	-	-	0	76 300	13 200	0	0	0	0	4 000	0	عدم إظهار الأسعار
Défaut de présentation des factures	-	-	-	19 000	31 500	0	0	0	0	0	0	0	عدم تقديم الفواتير
Refus de vente	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الامتناع عن البيع
Non-délivrance des factures	-	-	-	11 000	0	0	0	0	0	0	0	0	عدم تسليم الفواتير
Fraude sur la qualité	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الغش في الجودة
Stockage clandestin	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تخزين فوضوي
Vente discriminatoire	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بيع بالتمييز
Vente conditionnée	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بيع بالشروط
Fraude sur le poids	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غش في الميزان
Refus de présentation de service	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	رفض تقديم الخدمة
Défaut de transaction par le marché de gros	-	-	-	26 000	0	0	0	0	0	0	0	0	نقص في التعامل التجاري في سوق الجملة
TOTAL	-	-	-	56 000	107 800	23 200	5 000	30 000	0	0	4 000	0	المجموع

source : Wilaya et provinces de la région

* Donnée 2012

* معطيات سنة 2012

المصدر : ولاية و عمالات أقاليم الحجة

الجزء الثالث :

الفصل 4 : الصناعة التقليدية

PARTIE III :

CHAPITRE 4 : Artisanat

1- Répartition des artisans par secteurs et par provinces

1- توزيع الحرفيين حسب القطاعات والأقاليم

Secteurs	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Total	القطاعات
	الحسيمة	تازة	تاوانات	جرسيف	المجموع	
Bois	527	911	358	168	1 964	منتجات خشبية
Textile	1 800	1 945	1 043	327	5 115	النسيج
Métaux	334	325	149	0	808	المعادن
Cuir	300	116	182	37	635	الجلد
Céramique	112	435	496	65	1 108	الخزف و الفخار القروي
Services	4 507	970	918	305	6 700	خدمات
Travaux de construction	220	438	732	128	1 518	أشغال البناء
Autres	2 500	1 874	960	956	6 290	صناعات اخرى
Total	10 300	7 014	4 838	1 986	24 138	المجموع

Source : Délégations provinciales de L'artisanat de la région

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

2- Répartition des apprentis en métiers d'artisan par secteurs et par provinces

2- توزيع المتدربين في مهن الصناعة التقليدية حسب القطاعات والأقاليم

Secteurs	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Total	القطاعات
	الحسيمة	تازة	تاوانات	جرسيف	المجموع	
Couture moderne	-	40	0	0	40	الخيطة العصرية
Couture traditionnelle	-	22	21	20	63	الخيطة التقليدية
Menuiserie	-	0	0	12	12	النجارة
Total	-	62	21	32	115	المجموع

Source : Délégations provinciales de L'artisanat de la région

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

Année 2013

سنة 2013

3- Nombre d'associations artisanales et nombre d'adhérents selon l'activité et la province

3- عدد جمعيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين حسب النشاط و الإقليم

Activité	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		النشاط
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		
	Nb d'asso	Nb d'adhe	Nb d'asso	Nb d'adhe	Nb d'asso	Nb d'adhe	Nb d'asso	Nb d'adhe	
	عدد التعاونيات	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	
Electricité des immeubles	-	-	3	85	0	0	0	0	كهرباء البنايات
Couture et broderie	-	-	3	92	0	0	0	0	الخطاطة والطرز
Tissage	-	-	2	49	0	0	0	0	النسيج
Poterie	-	-	0	0	1	20	0	0	الفخار القروي
Menuiserie	-	-	1	25	0	0	0	0	النجارة
Mécanique des automobiles	-	-	2	50	0	0	0	0	ميكانيك السيارات
Taille pierre	-	-	1	7	0	0	0	0	النقش على الحجر
Vannerie	-	-	0	0	0	0	0	0	المنتجات النباتية
Autres	-	-	8	131	0	0	3	43	آخر
Total	-	-	20	439	1	20	3	43	المجموع

Source : Délégations provinciales de l'artisanat de la région

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

4- Nombre de coopératives artisanales et nombre d'adhérents selon l'activité et la province

4- عدد تعاونيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين حسب النشاط و الإقليم

Activité	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		النشاط
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		
	Nb de coop	Nb d'adhe	Nb de coop	Nb d'adhe	Nb de coop	Nb d'adhe	Nb de coop	Nb d'adhe	
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Céramique	2	53	0	0	0	0	0	0	الخزف
Poterie	0	0	0	0	1	7	0	0	الفخار
Zellige	0	0	0	0	0	0	0	0	الزليج
Platre	0	0	0	0	0	0	0	0	الجبص
Peinture d'immeubles	0	0	3	23	0	0	0	0	صباغة العمارات
Couture et broderie	16	196	6	65	2	16	1	8	الخطاطة والطرز
Tissage	5	66	1	11	0	0	1	8	النسيج
Tricotage	29	290	1	7	1	10	0	0	صناعة التريكو
Fabrique de chaussures	0	0	0	0	0	0	0	0	صناعة الأحذية
Service	1	10	0	0	0	0	0	0	الخدمات
Menuiserie	1	7	2	35	1	8	0	0	النجارة
Métal	0	0	0	0	0	0	0	0	المعدن
Maçonnerie	0	0	1	9	0	0	0	0	البناء
Férronnerie	0	0	0	0	0	0	0	0	الحداة
Taille pierre	0	0	2	16	0	0	0	0	النحت على الحجر
Vannerie	1	13	5	134	1	7	1	9	المنتجات النباتية
Autres	23	207	4	32	0	0	0	0	آخر
Total	78	842	25	332	6	48	3	25	المجموع

Source : Délégations provinciales de l'artisanat de la région

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

الجزء الثالث :

الفصل 5 : السياحة

PARTIE III :

CHAPITRE 5 : Tourisme

1- Capacité des établissements classés selon la province1- الطاقة الإيوانية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم

Province	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	الإقليم
Al Hoceima	1711	802	26	الحسيمة
Taounate	100	46	5	تاوانات
Taza-Guercif	518	228	14	تازة-جرسيف
Région	2329	1076	45	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

2- Etablissements classés selon la province2 - المؤسسات المصنفة حسب الإقليم

Province	الجهة Région	تازة-جرسيف Taza-Guercif	تاوانات Taounate	الحسيمة Al Hoceima	الإقليم
1 étoile	8	1	2	5	نجمة واحدة
2 étoiles	10	5	-	5	نجمتان
3 étoiles	3	-	-	3	3 نجوم
4 étoiles	6	-	-	6	4 نجوم
5 étoiles	-	-	-	-	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	-	-	-	-	قرى العطل السياحية
Résidences touristiques	3	-	-	3	إقامات سياحية ومنتجعات الاستجمام
Maisons d'hôtes	-	-	-	-	دور الضيافة
Auberges	3	2	-	1	نزول
Motels	-	-	-	-	موتيلات
Pensions	-	-	-	-	فنادق عائلية
Gites	12	6	3	3	منازل
Total	45	14	5	26	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

Année 2013

سنة 2013

3-Capacité en lits des établissements classés selon la province

3- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم

Province	الجهة Région	تازة-جرسيف Taza-Guercif	تاونات Taounate	الحسيمة Al Hoceima	الإقليم
1 étoile	231	22	66	143	نجمة واحدة
2 étoiles	596	340	-	256	نجمتان
3 étoiles	214	-	-	214	3 نجوم
4 étoiles	822	-	-	822	4 نجوم
5 étoiles	-	-	-	-	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	-	-	-	-	قرى العطل السياحية
Résidences touristiques	232	-	-	232	إقامات سياحية و منتجعات الاستجمام
Maisons d'hôtes	-	-	-	-	دور الضيافة
Auberges	100	84	-	16	نزول
Motels	-	-	-	-	موتيلات
Pensions	-	-	-	-	فنادق عائلية
Gites	134	72	34	28	منازل
Total	2329	518	100	1711	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

**4-Nuitées touristiques réalisées par catégorie
d'établissements classés selon la province**

4- الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم

Province	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	الإقليم
Al Hoceima	-	16121	9925	13017	6586	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	1903	تاونات
Taza-Guercif	-	-	-	17402	-	تازة-جرسيف
Région	-	16121	9925	30419	8489	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

5-Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province**5- تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم**

Province	2013	2012	2011	2010	2009	الإقليم
Al Hoceima	47359	40858	33654	29433	31636	الحسيمة
Taounate	1903	293	146	-	-	تاونات
Taza-Guercif	17402	16391	17231	20117	22375	تازة-جرسيف
Région	66664	57542	51031	49550	54011	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6- Répartition régionale des arrivées dans les établissements classé par type de tourisme**6- التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة**

Province	المجموع Total	السياحة الداخلية tourisme interne	السياحة الدولية tourisme international	الإقليم
Al Hoceima	27948	22454	5494	الحسيمة
Taounate	1364	1206	158	تاونات
Taza-Guercif	10826	9219	1607	تازة-جرسيف
Région	40138	32879	7259	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجزء الثالث :

الفصل 6: التعاونيات

PARTIE III :

CHAPITRE 6 : Coopératives

1- Répartition des coopératives par secteur et provinces

1- توزيع التعاونيات حسب القطاع و الأقاليم

Capital en Millions de DH

الرأسمال بالآف درهم

Province	Agriculture (H.R.A)	Forêt	Artisanat	Habitat	Pêche Maritime	Recyclage	NTIC	Alphabétisation	الإقليم
	الزراعة	الغابة	الصناعة التقليدية	السكنى	الصيد البحري	إعادة التصنيع	المعلومات و الاتصال	محرارية الامية	
Al Hoceima									
									الحسيمة
Coopératives	131	4	74	7	3	1	1	0	التعاونيات
Adhérents	2 541	200	839	151	173	8	9	0	المنخرطون
Capital souscrit	9 196 059	25 700	894 700	9 452 500	1 004 900	4 900	3 600	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	6 970 500	25 700	683 400	945 250	106 700	4 900	3 600	0	الرأسمال المسلم
Taza									
									تازة
Coopératives	237	7	28	12	0	0	0	5	التعاونيات
Adhérents	2 901	460	598	565	0	0	0	48	المنخرطون
Capital souscrit	6 427 400	1 009 900	1 606 850	64 179 000	0	0	0	66 400	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	5 248 200	968 400	1 337 500	57 429 000	0	0	0	49 300	الرأسمال المسلم
Taounate									
									تاوانت
Coopératives	177	0	14	0	0	0	0	0	التعاونيات
Adhérents	3 351	0	211	0	0	0	0	0	المنخرطون
Capital souscrit	5 558 178	0	96 300	0	0	0	0	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	2 317 100	0	64 800	0	0	0	0	0	الرأسمال المسلم
Guercif									
									جرسيف
Coopératives	83	6	3	0	0	0	0	0	التعاونيات
Adhérents	3 969	450	56	0	0	0	0	0	المنخرطون
Capital souscrit	4 702 000	78 500	47 000	0	0	0	0	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	2 249 000	70 700	10 500	0	0	0	0	0	الرأسمال المسلم
Région									
									الجهة
Coopératives	628	17	119	19	3	1	1	5	التعاونيات
Adhérents	12 762	1 110	1 704	716	173	8	9	48	المنخرطون
Capital souscrit	25 883 637	1 114 100	2 644 850	73 631 500	1 004 900	4 900	3 600	66 400	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	16 784 800	1 064 800	2 096 200	58 374 250	106 700	4 900	3 600	49 300	الرأسمال المسلم

Source: O.D.E.CO . de la région

المصدر : مكتب تنمية التعاون للجهة

NTIC : Nouvelles Technologies d'Information et de Communication
H.R.A: Hors Réforme Agraire

Année 2013

سنة 2013

2- Répartition des coopératives agricoles par branche
d'activité dans la région

2- توزيع التعاونيات الفلاحية حسب النشاط بالجهة

Coopératives agricoles	Nbr de coopératives	Nombre d'adhérents	التعاونيات الفلاحية
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Coopératives laitières de transformation	1	6	تحويل الحليب
Collecte et commercialisation du lait	68	2 975	جمع وتسويق الحليب
Approvisionnement et commercialisation	47	2 119	التأمين والتسويق
Production et commercialisation du câpre	0	0	إنتاج وتسويق الكبار
Huileries et trituration	112	2 383	الزيوت
Elevage	95	1 538	تربية المواشي
Avicole	10	118	تربية الدواجن
C.d'utilisation du matériel agricole	9	90	استعمال الآلات الفلاحية
Apicole	193	1 996	تربية النحل
Pompage	1	539	ضخ المياه
Irrigation	0	0	الري
Elevage des lapins (Cunicole)	9	74	تربية الأرانب
Amélioration génétique	0	0	تحسين النسل
Amélioration pastorale	0	0	تحسين المراعي
Engraissement	0	0	التسمين
Exploitation en commun des terres collectives	5	54	أراضي الجموع
Exploitation et commercialisation plantes médicinales	6	134	استغلال النباتات الطبية
Dattiers	0	0	الثمر
Production animale et végétale	59	552	الإنتاج النباتي والحيواني
Pépinières	1	7	المشاتل
Insémination artificielle	0	0	التلقيح الإصطناعي
Amélioration des arbres fruitiers	0	0	تحسين الأشجار المثمرة
Cactus	6	92	تحويل الصبار
Marâchage	6	85	الخضروات
Conditionnement des fruits	0	0	تبريد وتغليف وتسويق الفواكه
TOTAL	628	12 762	المجموع

Source:O.DE.CO. de la région

المصدر : مكتب تنمية التعاون للجهة

Année 2013

سنة 2013

3- Répartition des coopératives artisanales par branche d'activité dans la région

3- توزيع تعاونيات الصناعة التقليدية حسب النشاط بالجهة

Coopératives artisanales	Nombre de coopératives	Nombre d'adhérents	تعاونيات الصناعة التقليدية
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Tisserands (Derrazas)	1	72	الدراسة
Tissage de tapis	7	143	نسيج الزرابي
Tannerie	0	0	الدباغة
Production de chaussures	0	0	الأحذية
Construction	1	24	البناء
Sculpture sur plâtre	0	0	النحت على الجبس
Mosaïque, Zelligeurs	0	0	موزاييك والزليج
Meuniserie	5	66	النجارة
Couture et broderie	20	260	الطرز والخياطة
Poterie et céramique	3	60	الفخارة والخزف
Commercialisation produits artisanaux	1	34	تسويق منتجات الصناعة التقليدية
Electricité	0	0	الكهرباء
Peinture	4	172	الصبغة
Sculpture des pierres (fossiles)	2	18	النحت على الأحجار
Mécanique	1	9	الميكانيك
Forgerie	0	0	الحدادة
Cordonnerie	6	75	الخرازة
Delainnerie	0	0	اللباطة
Couture (Tailleurs)	32	330	الخياطة
Handicapés (tissage-tricot)	0	0	المعاقون (نسيج التريكو)
Art et décor	9	96	الفن و الديكور
Boulangerie	12	106	صناعة الحلويات
Moroquiers	5	50	صناعة الجلد
Textile broderie	3	22	النسيج و الطرز
Traiteurs	5	22	تموين الحفلات
Autre	5	145	أخر
Total	122	1 704	المجموع

Source: O.D.E.CO. de la région

المصدر: مكتب تنمية التعاون للجهة

الجزء الرابع :

البنية التحتية

PARTIE IV :

INFRASTRUCTURE

الجزء الرابع :

الفصل 1: النقل و حوادث السير

PARTIE IV :

CHAPITRE 1 : Transport et Accidents

1- Réseau routier par province

1- الشبكة الطرقيّة حسب الإقليم

Unité : en Km الوحدة : ب كلم

DESIGNATION	AL HOCEIMA *الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF *جرسيف	TAZA *تازة	RÉGION الجهة	البيانات
ROUTES NATIONALES	285	97	219,3	76	681	الطرق الوطنية
REJETUES	285	97	219,3	76	681	المعبدة
NON REJETUES	0	-	0	0	0	الغير معبدة
ROUTES REGIONALES	46	348	84,3	375	867	الطرق الجهوية
REJETUES	46	348	84,3	375	854	المعبدة
NON REJETUES	0	-	0	0	13	الغير معبدة
ROUTES PROVINCIALES	257	782	352,5	750	2 141	الطرق الإقليمية
REJETUES	257	733	260,2	495	1 712	المعبدة
NON REJETUES	0	49	92,3	255	429	الغير معبدة

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport et l'Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل و التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

*Donnée année 2012

* معطيات سنة 2012

2- Nombre de ponts par province

2- عدد القناطر حسب الإقليم

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES NATIONALES	-	22	-	-	عدد القناطر على الطرق الوطنية
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES REGIONALES	-	97	-	-	عدد القناطر على الطرق الجهوية
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES PROVINCIALES	-	82	-	-	عدد القناطر على الطرق الإقليمية

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

3- Parc de transport public par province

3- مستودع النقل العمومي حسب الإقليم

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
VOYAGEURS					المسافرون
NOMBRE D'ENTREPRISES	-	13	-	-	عدد الشركات
CARS DE SERIE A	-	11	-	-	حافلة رقم أ
CARS DE SERIE B	-	1	-	-	حافلة رقم ب
CARS DE SERIE C	-	2	-	-	حافلة رقم ت
VEHICULES DE TRTS TOURISTIQUES	-	0	-	-	سيارات النقل السياحي
MARCHANDISES					السلع
TOUTES DIRECTIONS	-	0	-	-	جميع الاتجاهات
NOMBRE D'ENTREPRISES	-	38	-	-	عدد الشركات
NOMBRE DE VEHICULES	-	67	-	-	عدد السيارات
CAPACITE EN TONNES	-	0	-	-	الحمولة بالطن
CAMIONNAGE VILLE	-	0	-	-	شاحنات المدينة
DEMENAGEMENT	-	0	-	-	الترحيل

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

4- Permis de conduire délivrés par sexe et province

4- رخص السياقة حسب الجنس و الأقاليم

SEXE	AL HOCEIMA الحسيمة	GUERCIF-TAZA تازة- جرسيف	TAOUNATE تاونات	REGION الجهة	الجنس
MASCULIN	1 975	5 420	1 987	9 382	الذكور
FEMININ	556	1 571	311	2 438	الإناث
TOTAL	2 531	6 991	2 298	11 820	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

5- Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre

5- تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل و النوع

CATEGORIE	Centres d'immatriculation à مراكز التسجيل ب				النوع
	AL HOCEIMA الحسيمة	GUERCIF-TAZA تازة- جرسيف	TAOUNATE تاونات	REGION الجهة	
MOTOCYCLETES	7	5	1	13	الدراجة النارية
VOITURE DE TOURISME	901	712	99	1 712	سيارة السياحة
VEHICULES UTILITAIRES	280	407	448	1 135	العربات النفعية
TOTAL	1 188	1 124	548	2 860	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

6- Réception à titre isolé en nombre

DESIGNATION	AL HOCEIMA* الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
VOITURES REÇUES DE L'ETRANGER	496	17	-	-	السيارات الأتية من الخارج
CHANGEMENT DE MOTEURS	0	-	-	-	تغيير المحركات
CHANGEMENT D'IMMATRICULATION	226	-	-	-	تغيير الترخيم
VENTES AUX ENCHERES	1	5	-	-	بيع بالمزاد العلني
AUTRES	27	21	-	-	آخر

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديرات الإقليمية للتجهيز و النقل

* Année 2011

* سنة 2011

7- Trafic aérien commercial selon le type de vol

7- النقل الجوي التجاري حسب نوع الرحلة

Type de vol	Al Hoceima			نوع الرحلة
	vol régulier رحلة عادية	vol irrégulier رحلة غير عادية	Total المجموع	
Mouvements des avions	318	148	466	تحرك الطائرات
Passagers	45 248	215	45 463	العابرون
Fret (En Tonne)	1,184	0	1,184	السلع (بالطن)
Poste (En tonne)	0	0	0	المراسلات (بالطن)

Source : Administration Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: إدارة مطار الحسيمة

8- Mouvements des passagers

8- تحركات العابرين

Désignation	Al Hoceima الحسيمة	البيانات
Mouvements commerciaux	51 694	التحركات التجارية
Arrivées	23 389	الوصول
Départs	22 689	الانطلاق
Transits	5 616	العبور
Autres mouvements	175	تحركات أخرى
TOTAL	51 869	المجموع

Source : Administration Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: إدارة مطار الحسيمة

9- Mouvements des avions

9- تحركات الطائرات

DESIGNATION	Al Hoceima الحسيمة	البيانات
Trafic commercial	522	السلع التجارية
Arrivées	260	الوصول
Départ	260	الانطلاق
Autres mouvements	2	تحركات أخرى
Vol de service	348	رحلات المصلحة
Avions privés	58	الطائرات الخاصة
Avions militaires	284	الطائرات العسكرية
Avions de l'état	6	طائرات الدولة
TOTAL	870	المجموع

Source : Administration Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: إدارة مطار الحسيمة

10- Trafic aérien commercial selon les lignes

10- النقل الجوي التجاري حسب الخطوط

Lignes	Al Hoceima الحسيمة			الخطوط
	Lignes (nombre)	Passagers (nombre) ⁽¹⁾	Fret (tonne) ⁽²⁾	
	الخطوط	العابرون	السلع	
Intérieur	1	1 933	0	الداخل
Afrique	0	0	0	افريقيا
Europe	France	0	0	فرنسا
	Autres	2	43 530	1,184
Orient	0	0	0	الشرق
Autres	0	0	0	أخر
Total	3	45 463	1,184	المجموع

Source : Administration Aéroport d'Al Hoceima

المصدر : إدارة مطار الحسيمة

(1) : Non compris les transits et les passagers des autres mouvements

(1) لا يشمل التحويلات و العابرين لنشاطات أخرى

(2) : Il s'agit de fret payant

(2) السلع المؤداة

11- Transport des passagers et fret selon les lignes

11- نقل المسافرين و البضائع حسب الخطوط

Désignation	Al Hoceima الحسيمة		البيانات
	Arrivée الوصول	Départ الانطلاق	
Passagers (nombre)	23 389	22 074	العابرون (العدد)
Intérieur	942	991	الداخل
Afrique	0	0	افريقيا
France	0	0	فرنسا
Europe	22 447	21 083	أوروبا
Orient	0	0	الشرق
Autres	0	0	أخر
FRET (TONNE)	1,184	0	السلع (الطن)
Intérieur	0	0	الداخل
Afrique	0	0	افريقيا
France	0	0	فرنسا
Europe	1,184	0	أوروبا
Orient	0	0	الشرق
Autres	0	0	أخر

Source : Administration Aéroport d'Al Hoceima

المصدر : إدارة مطار الحسيمة

12- Accidents constatés sur route selon le type et la province

12- حوادث السير خارج المدن حسب النوع و الإقليم

TYPE D'ACCIDENTS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	نوع الحوادث
CORPORELS	132	427	295	154	الخسائر البشرية
MORTELS	9	46	33	27	مميّنة
NON MORTELS	123	381	262	127	غير مميّنة
DEGATS MATERIELS	20	26	4	2	الخسائر المادية
TOTAL	152	453	299	156	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بأقاليم الجهة

13- Accidents constatés sur route selon la cause et la province

13- حوادث السير خارج المدن حسب السبب و الإقليم

CAUSE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	السبب
EXCES DE VITESSE	45	28	62	54	الزيادة في السرعة
DEFAILLANCE MECANIQUE	2	14	6	2	أخطاء ميكانيكية
NON RESPECT DE PRIORITE	4	13	148	2	عدم احترام الأسبقية
NON RESPECT DU STOP	1	3	2	1	عدم احترام علامة قف
AUTRES CAUSES	100	395	81	97	أسباب أخرى
TOTAL	152	453	299	156	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بأقاليم الجهة

14- Accidents constatés sur route selon les heures de la journée et la province

14- حوادث السير خارج المدن حسب ساعات اليوم و الإقليم

HEURES DE LA JOURNEE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	ساعات اليوم
1 H A 6 H	3	32	23	21	من 1 ساعة إلى 6 ساعات
6 H A 12 H	32	127	80	42	من 6 ساعة إلى 12 ساعات
12 H A 19 H	84	167	140	62	من 12 ساعة إلى 19 ساعات
19 H A 24 H	33	127	56	31	من 19 ساعة إلى 24 ساعات
TOTAL	152	453	299	156	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

23

Année 2013

سنة 2013

15- Accidents enregistrés sur route selon les jours de la semaine et la province

15- حوادث السير المسجلة خارج المدن حسب أيام الأسبوع و الإقليم

JOURS DE LA SEMAINE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	أيام الأسبوع
LUNDI	29	76	45	25	الإثنين
MARDI	26	85	56	30	الثلاثاء
MERCREDI	23	50	38	19	الأربعاء
JEUDI	18	52	46	17	الخميس
VENDREDI	14	58	41	22	الجمعة
SAMEDI	20	70	38	23	السبت
DIMANCHE	22	62	35	20	الأحد
TOTAL	152	453	299	156	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقاليم الجهة

16- Moyens de locomotion impliqués dans les accidents effectifs sur route selon la province

16- وسائل النقل المسببة لحوادث السير خارج المدن حسب الإقليم

MOYEN DE LOCOMOTION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	وسائل النقل
MOTOCYCLETTES	15	29	42	15	الدراجة النارية
CYCLES	3	17	7	7	الدراجات
VOITURES DU TOURISME	109	366	258	153	سيارات السياحة
CAMIONS ET CAMIONNETTI	11	49	26	32	الشاحنات
AUTOCARS	1	4	2	0	الحافلات الخاصة
AUTRES VEHICULES	52	52	42	8	سيارات أخرى
TOTAL	191	517	377	215	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقاليم الجهة

17- Victimes des accidents de la circulation sur route selon la catégorie et la province

17- ضحايا حوادث السير خارج المدن حسب النوع و الإقليم

CATEGORIE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	النوع
PIETONS	62	156	61	20	الراجلين
TUES	2	15	10	6	القتلى
BLESSES	60	141	51	14	الجرحى
CONDUCTEURS	58	216	88	125	السائقين
TUES	5	14	18	14	القتلى
BLESSES	53	202	70	111	الجرحى
PASSAGERS	81	510	478	179	العابرين
TUES	4	21	13	11	القتلى
BLESSES	77	489	465	168	الجرحى
TOTAL	201	882	627	324	المجموع
TUES	11	50	41	31	القتلى
BLESSES	190	832	586	293	الجرحى

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقاليم الجهة

Année 2013

سنة 2013

18-Victimes des accidents de la circulation sur route selon l'âge et la province

18- ضحايا حوادث السير خارج المدن حسب السن و الإقليم

GROUPES D'AGE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	السن
TUES	11	50	41	31	القتلى
MOINS DE 7 ANS	0	0	3	1	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	2	18	14	1	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	5	20	14	12	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	4	12	10	17	سنة فما فوق 40
BLESSES	190	832	586	293	الجرحى
MOINS DE 7 ANS	6	12	33	9	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	19	89	146	29	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	104	443	294	119	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	61	288	113	136	سنة فما فوق 40

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

19- Accidents constatés en agglomération selon le type

19- حوادث السير بالمدن حسب النوع و الإقليم

TYPE D'ACCIDENTS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	*GUERCIF *جرسيف	نوع الحوادث
CORPORELS	213	459	-	221	الخسائر البشرية
MORTELS	0	5	-	2	مميّنة
NON MORTELS	213	454	-	219	غير مميّنة
DEGATS MATERIELS	28	77	-	37	الخسائر المادية
TOTAL	241	536	-	258	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

20- Accidents constatés en agglomération selon la cause et la province

20- حوادث السير بالمدن حسب السبب و الإقليم

CAUSE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	*GUERCIF *جرسيف	السبب
EXCES DE VITESSE	10	139	-	145	الزيادة في السرعة
DEFAILLANCE MECANIQUE	0	3	-	0	أخطاء ميكانيكية
NON RESPECT DE PRIORITE	23	45	-	48	عدم احترام الأسبقية
NON RESPECT DU STOP	30	38	-	53	عدم احترام علامة قف
AUTRES CAUSES	178	311	-	12	أسباب أخرى
TOTAL	241	536	-	258	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

Année 2013

سنة 2013

21- Accidents constatés en agglomération slon les heures de la journée et lma province

21- حوادث السير بالمدن حسب ساعات اليوم و الإقليم

HEURES DE LA JOURNEE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	ساعات اليوم
1 H A 6 H	43	18	-	13	من 1 ساعة إلى 6 ساعات
6 H A 12 H	50	110	-	62	من 6 ساعة إلى 12 ساعات
12 H A 19 H	85	247	-	85	من 12 ساعة إلى 19 ساعات
19 H A 24 H	63	161	-	40	من 19 ساعة إلى 24 ساعات
TOTAL	241	536	-	200	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقاليم الجهة

22- Moyens de locomotion impliqués dans les accidents effectifs en agglomération selon la province

22- وسائل النقل المسببة لحوادث السير بالمدن حسب الإقليم

MOYEN DE LOCOMOTION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	وسائل النقل
MOTOCYCLETES	61	128	-	69	الدراجة النارية
CYCLES	12	31	-	41	الدراجات
VOITURES DU TOURISME	190	643	-	124	سيارات السياحة
CAMIONS ET CAMIONNETTES	17	36	-	22	الشاحنات
AUTOCARS	0	21	-	12	الحافلات الخاصة
AUTRES VEHICULES	94	-	-	36	سيارات أخرى
TOTAL	374	859	-	304	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقاليم الجهة

23- Accidents enregistrés en agglomération selon les jours de la semaine et la province

23- حوادث السير المسجلة بالمدن حسب أيام الأسبوع و الإقليم

JOURS DE LA SEMAINE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	أيام الأسبوع
LUNDI	27	87	-	31	الاثنين
MARDI	29	79	-	50	الثلاثاء
MERCREDI	34	89	-	22	الأربعاء
JEUDI	31	81	-	26	الخميس
VENDREDI	27	83	-	28	الجمعة
SAMEDI	48	54	-	25	السبت
DIMANCHE	45	63	-	18	الأحد
TOTAL	241	536	-	200	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقاليم الجهة

Année 2013

سنة 2013

24-Victimes des accidents de la circulation en agglomération selon la catégorie et la province

24- ضحايا حوادث السير بالمدن حسب النوع و الإقليم

CATEGORIE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	النوع
PIETONS	101	227	-	88	الراجلين
TUES	0	2	-	1	القتلى
BLESSES	101	225	-	87	الجرحى
CONDUCTEURS	97	265	-	115	الساائقين
TUES	0	1	-	2	القتلى
BLESSES	97	264	-	113	الجرحى
PASSAGERS	69	184	-	7	العابرين
TUES	0	2	-	0	القتلى
BLESSES	69	182	-	7	الجرحى
TOTAL	267	676	-	210	المجموع
TUES	0	5	-	3	القتلى
BLESSES	267	671	-	207	الجرحى

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر : الأمن الوطني بأقاليم الجهة

25- Victimes des accidents de la circulation en agglomération selon l'âge et la province

25- ضحايا حوادث السير بالمدن حسب السن

GROUPE D'AGE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاوانات	GUERCIF جرسيف	فئات السن
TUES	0	5	-	3	القتلى
MOINS DE 7 ANS	0	0	-	0	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	0	1	-	0	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	0	4	-	1	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	0	0	-	2	سنة فما فوق 40
BLESSES	267	671	-	207	الجرحى
MOINS DE 7 ANS	18	49	-	17	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	49	141	-	28	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	138	247	-	86	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	62	234	-	76	40 سنة فما فوق

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر : الأمن الوطني بأقاليم الجهة

الجزء الرابع :

الفصل 2 : البريد و المواصلات

PARTIE IV :

CHAPITRE 2 : Poste et Télécommunications

1- Equipements postaux selon les provinces

1- التجهيزات البريدية حسب الأقاليم

Réseau postal	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guercif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Ensemble المجموع	الشبكة البريدية
<u>Réseau de contact</u>					<u>شبكة الإتصال</u>
Bureaux de postes	15	29	17	61	مكاتب بريدية
Agences postales	18	30	37	85	وكالات بريدية
Guichets annexes	0	2	0	2	شبابيك ملحقة
Intermédiaires agréés (points de vente de timbre)	0	0	0	0	الوسطاء المقبولون (نقط بيع الطوابع)
<u>Le Réseau de collecte</u>	0	0	0	0	<u>شبكة التجميع</u>
Boite aux lettres supplémentaire en dehors des étab. postaux	25	54	71	150	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
<u>Le Réseau de distribution:</u>	0	0	0	0	<u>شبكة التوزيع</u>
Nombre de boites postales	443	540	410	1 393	عدد الصناديق البريدية
Tournées	14	26	7	47	الجولات

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

2-Mandats, colis et paquets postaux selon les provinces

2-الحوالات و الطرود البريدية حسب الأقاليم

Désignation	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guercif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Ensemble المجموع	البيانات
Mandats (en nombre)					الحوالات (بالعدد)
Emis	71 813	74 015	58 082	203 910	المرسلة
Payés	72 979	231 763	117 911	422 653	المؤداة
Mandats (en 10 ³ DH)					الحوالات (بألف درهم)
Emis	161955	71881	142 587	376 423	المرسلة
Payés	246341	172539	252 489	671 369	المؤداة
Colis postaux (en nombre)					الطرود البريدية (بالعدد)
Expédiés	263	403	64	730	المرسلة
Reçus	665	657	96	1 418	الواردة

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

3- Les recettes des P.T.T selon les provinces

3- محاصيل البريد والتلغراف و التلفون حسب الأقاليم

Unité 1000 Dh

بألف درهم

Recettes	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guercif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Total المجموع	المحاصيل
Recettes postales	1461	3223	986	5670	المحاصيل البريدية
Recettes téléphoniques	1164	69	60	1293	المحاصيل التلفونية
Recettes télégraphiques	10,0	20	1	31	المحاصيل التلغرافية
Recettes des services financiers	1817	1619	1089	4525	محاصيل المصالح المالية
Autres recettes	443	360	125	928	محاصيل أخرى

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

الجزء الرابع :

الفصل 3: الطاقة و الماء الصالح للشرب

PARTIE IV :

CHAPITRE 3 : Energie et Eau potable

1- Nombre d'abonnés et ventes d'énergie électrique selon le niveau de tension et la province (Année 2013)

1- عدد المشتركين و مبيعات الطاقة الكهربائية حسب مستوى الضغط و الإقليم (سنة 2013)

Niveau de tension	Al Hoceima الحسيمة		Taza تازة		TAOUNATE تاونات		Guercif جرسيف		مستوى الضغط
	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	
	عدد المشتركين	المبيعات بألف كلواطس	عدد المشتركين	المبيعات بألف كلواطس	عدد المشتركين	المبيعات بألف كلواطس	عدد المشتركين	المبيعات بألف كلواطس	
Moyenne Tension	194	29 579	208	28 535	202	18 607	118	11 940	الضغط المتوسط
MT GENERAL	194	29 579	204	27 645	170	14 552	76	7 996	الضغط المتوسط العام
MT VERT	0	0	4	890	32	4 055	42	3 944	الضغط المتوسط الاخضر (التعريف الفلاحية)
Basse Tension	97 961	122 307	104 505	139 832	124 597	103 156	32 973	44 494	الضغط الادنى
Usage Domestique	86 505	89 549	92 157	100 266	117 240	83 031	30 062	33 846	الانارة المنزلية
Eclairage Patente	8 803	16 162	10 342	18 297	4 772	7 311	2 303	4 275	الانارة/الباتنتا
Eclairage Administratif	1 127	4 305	1 087	6 008	1 231	3 098	261	1 129	الانارة الادارية
Eclairage Public	510	9 666	387	12 569	786	7 547	158	4 174	الانارة العمومية
Force Motrice Agricole	381	714	102	516	147	646	53	213	القوة المحركة الفلاحية
Force Motrice Industrielle	635	1 911	430	2 176	421	1 523	136	857	القوة المحركة الصناعية
Total	98 155	151 886	104 713	168 367	124 799	121 763	33 091	56 434	المجموع

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

HYDROCARBURES

هيدروكاربور

2- Activités des centres emplisseurs des gaz propane et butane en tonne

2- نشاط المراكز المستعملة لغاز البروبان و البوتان بالطن

Année 2013

سنة 2013

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	البيانات
RECEPTION			الاستقبال
Propane	17,74	36,42	البروبان
Butane	19 863,12	31 219,18	البوتان
EMPLISSAGE			الاستعمال
Propane	28,90	29,78	البروبان
Butane	19 905,32	32 248,36	البوتان
LIVRAISON			الشحن
Propane	28,90	31,52	البروبان
Butane	19 905,32	32 243,95	البوتان

Source : Salam Gaz centre emplisseurs d'Al Hoceima et Taza

المصدر : سلام غاز مركز الملى للحسيمة و تازة

3- Quantité d'eau produite distribuée et facturée aux abonnés en m³ selon la province

3- كمية الماء المنتجة الموزعة و المسجلة للمستهلكين بالمتر المكعب حسب الإقليم

PROVINCE	QUANTITE EN m ³			الإقليم
	PRODUITE المنتجة	DISTRIBUEE الموزعة	FACTUREE المسجلة	
AL HOCEIMA	10 140 480	9 204 760	5 741 617	الحسيمة
MUNICIPALITES	7 457 839	7 131 817	4 379 011	البلديات
AL HOCEIMA	4 596 369	4 510 315	2 437 167	الحسيمة
BNI BOUAYACH	773 151	734 175	535 843	بني بوعياش
IMZOURN	1 484 927	1 321 995	977 574	إمزورن
TARGUIST	603 392	565 332	428 427	تاركيست
CENTRES	2 682 641	2 072 943	1 362 606	المراكز
AJDIR	233 723	230 748	192 582	أجدير
AIT KAMRA	203 348	170 411	131 126	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	94 472	88 639	72 957	سيدي بونميم
IZEMMOUREN	395 111	215 693	128 338	إزمورن
ROUADI	150 181	56 682	40 897	رواضي
TORRES CALA-IRIS	18 161	166 650	13 568	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	42 343	37 247	29 341	بني بوفراح
SNADA	28 491	21 139	18 536	سنادة
AZGHAR	121 549	93 008	63 454	أزغار
TAMASSINT	249 306	241 921	118 830	تاماسينت
ISSAGUEN	113 883	106 532	63 315	إساكن
SIDI BOUAFIF	235 604	229 838	193 795	سيدي بوعفيف
MNOD	117 526	101 400	66 916	امنود
LOUTA	102 044	95 867	72 347	لوطا
BNI HDIFA	185 769	111 764	84 734	بني حديفة
BNI ABDELLAH	64 721	39 154	27 880	بني عبدالله
BNI GMIL	10 748	9 910	7 693	بني جميل
ZERKET	32 317	29 593	18 535	زرقت
TIFROUINE	274 761	20 435	14 454	تيفروين
CHAKRANE	8 583	6 312	3 308	شقران
*TAOUNATE	6 242 013	5 561 489	2 937 100	*تاونات
MUNICIPALITES	3 381 773	2 886 615	1 877 202	البلديات
TAOUNATE	1 640 821	1 555 873	1 036 845	تاونات
KARIAT BA MED	890 792	666 453	442 904	قرية بامحمد
TISSA	440 012	409 279	221 673	تيسة
GHAFFAI	410 148	255 010	175 780	غفصاي
CENTRES	2 860 240	2 674 874	1 059 898	المراكز
MY BOUCHTA	164 454	123 008	64 105	مولاي بوشنة
M'KNASSA	645 121	572 765	105 469	مكناصة
AIN GDAH	1 349 744	1 294 258	346 277	عين لكدرح
OUERTZAGH	73 833	70 879	59 010	ورتزاغ
AIN AICHA	397 716	392 204	328 868	عين عايشة
GHOUAZI	53 488	50 452	42 418	لغوازي
AIN MEDIOUNA	175 884	171 308	113 751	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	-	-	-	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	5 455 560	3 176 869	2 056 151	البلديات
TAZA (Adduction Bab Louta)	3 922 500	1 689 834	977 760	تازة (باب لوطا)
GUERCIF	-	-	-	جرسيف
OUED AMLIL	468 342	454 730	350 136	واد أمليل
TAHLA	1 064 718	1 032 305	728 255	تاهلة
CENTRES	910 599	543 332	430 381	المراكز
MATMATA	327 146	97 023	86 588	مطمطمة
ZRARDA	204 126	199 450	139 447	زراردة
BOUZEMLANE	59 571	57 787	51 114	بوزملان
BAB BOUDIR	7 328	6 895	5 878	باب بودير
QULED ZBAIR	312 428	182 177	147 354	اولاد زباير

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

Année 2013

سنة 2013

4- Quantité d'eau facturée en m3 selon le type de consommateur et la province

4- كمية الماء المستهلكة بـ م3 حسب نوع المستهلك و الإقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres أخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	4 443 354	777 945	258 657	152 234	الحسيمة
MUNICIPALITES	3 600 893	564 089	200 628	13 401	البلديات
AL HOCEIMA	1 860 348	438 303	132 004	6 512	الحسيمة
BNI BOUAYACH	495 484	28 193	12 166	0	بني بوعياش
IMZOURN	902 135	50 520	24 919	0	إمزورن
TARGUIST	342 926	47 073	31 539	6 889	تاركيست
CENTRES	842 461	213 856	58 029	138 833	المراكز
AJDIR	163 314	8 127	20 076	1 065	أجدير
AIT KAMRA	90 080	27 933	2 503	10 610	آيت قمر
SIDI BOUTMIM	65 155	5 327	211	2 264	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	110 332	4 285	13 703	18	إزمورن
ROUADI	27 922	4 231	832	7 912	رواضي
TORRES CALA-IRIS	10 815	2 953	0	0	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	16 992	6 706	600	5 043	بني بوفراح
SNADA	12 355	2 241	0	3 940	سنادة
AZGHAR	53 430	949	8 705	370	أزغار
TAMASSINT	109	4 460	0	4 635	تماسينت
ISSAGUEN	49 584	7 744	5 987	0	إساكل
SIDI BOUAFIF	74 115	116 504	3 176	0	سيدي بوعفيف
MNOUD	56 034	2 851	0	8 031	امنود
LOUTA	21 919	549	0	49 879	لوطا
BNI HDIFA	59 925	11 937	1 604	11 268	بني حديفة
BNI ABDELLAH	11 470	3 585	0	12 825	بني عبدالله
BNI GMIL	6 061	1 578	0	54	بني جميل
ZERKET	12 758	1 063	0	4 714	زرقت
TIFROUINE	91	533	0	13 829	تيفروين
CHAKRANE	0	300	632	2 376	شقران
*TAOUNATE	2 368 224	496 047	44 463	27 766	*تاوانات
MUNICIPALITES	1 581 788	238 435	30 501	26 478	البلديات
TAOUNATE	876 820	117 716	20 685	21 624	تاوانات
KARIAT BA MED	390 263	47 642	1 082	3 917	قرية بامحمد
TISSA	184 129	31 864	5 411	269	تيسة
GHAFAI	130 576	41 213	3 323	668	غفسي
CENTRES	786 436	257 612	13 962	1 288	المراكز
MY BOUCHTA	52 593	4 659	6 253	0	مولاي بوشنة
M'KNASSA	99 498	4 819	1 152	0	مكناسة
AIN GDAH	333 051	11 312	1 914	0	عين لكح
OUERTZAGH	40 393	17 316	173	1 128	ورتزاغ
AIN AICHA	115 784	209 675	3 409	0	عين عايشة
GHOVAZI	40 262	2 156	0	0	لغوازي
AIN MADIOUNA	104 855	7 675	1 061	160	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	1 285 310	145 028	44 309	25 610	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	912 320	116 981	37 519	10 548	البلديات
GUERCIF	-	-	-	-	جرسيف
OUED AMLIL	281 837	47 827	18 202	2 110	واد أمليل
TAHLA	630 483	69 154	19 317	8 438	تاهلة
CENTRES	372 990	28 047	6 790	15 062	المراكز
MATMATA	64 436	10 568	862	10 722	مطماطة
ZRARDA	134 645	3 158	1 272	372	زراردة
BOUZEMLANE	39 150	4 145	327	0	بوزملان
BAB BOUDIR	1 554	2 274	2 050	0	باب بودير
OULED ZBAIR	133 205	7 902	2 279	3 968	اولاد زباير

Source :ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

Année 2013

سنة 2013

5- Nombre d'abonnés selon le type de consommateur et la province

5- عدد المشتركين المسجلين حسب نوع المستهلكين و الإقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres اخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	47 773	782	215	218	*الحسيمة
MUNICIPALITES	37 061	478	189	12	البلديات
AL HOCEIMA	17 509	299	75	7	الحسيمة
BNI BOUAYACH	6 204	62	7	0	بني بو عياش
IMZOUREN	10 010	66	24	0	إمزورن
TARGUIST	3 338	51	83	5	تاركيست
CENTRES	10 712	304	26	206	المراكز
AJDIR	1 632	25	4	2	أجدير
AIT KAMRA	1 101	29	4	27	أيت قمره
SIDI BOUTMIM	671	13	1	8	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	771	15	1	1	إزمورن
ROUADI	368	19	0	28	روادي
TORRES CALA-IRIS	116	13	0	0	طوريس كالابريس
BNI BOUFRAH	258	19	0	4	بني بوفراح
SNADA	150	8	0	10	سنادة
AZGHAR	537	5	1	3	أزغار
TAMASSINT	1390	22	0	13	تماسينت
ISSAGUEN	488	25	8	0	إساجن
SIDI BOUAFIF	1352	10	2	0	سيدي بو عفيف
MNOUD	605	9	0	9	امنود
LOUTA	177	12	0	0	لوطا
BNI HDIFA	762	29	3	16	بني حديفة
BNI ABDELLAH	122	18	0	17	بني عبدالله
BNI GMIL	93	11	0	1	بني جميل
ZERKET	117	6	0	10	زرقت
TIFROUINE	2	11	0	39	تيفروين
CHAKRANE	0	5	2	18	شقران
*TAOUNATE	19 139	519	104	550	*تاونات
MUNICIPALITES	15 347	333	67	20	البلديات
TAOUNATE	8 253	184	18	0	تاونات
KARIAT BA MED	3 886	60	8	6	قرية بامحمد
TISSA	1 767	44	18	11	تياسة
GHAFFSAI	1 441	45	23	3	غفساي
CENTRES	3 792	186	37	530	المراكز
MY BOUCHTA	207	10	1	32	مولاي بوشة
M'KNASSA	601	25	4	99	مكناسة
AIN GDAH	229	42	8	346	عين لكدح
OUERTZAGH	402	31	6	0	ورترزاغ
AIN AICHA	1 009	43	9	3	عين عايشة
GHOUAZI	118	7	1	48	لغوازي
AIN MADIOUNA	1 226	28	8	2	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	13 033	204	110	15	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	9 393	112	87	11	البلديات
GUERCIF	-	-	-	-	جرسيف
OUED AMLIL	2 819	59	54	2	واد أمليل
TAHLA	6 574	53	33	9	تاهلة
CENTRES	3 640	92	23	4	المراكز
MATMATA	631	33	8	1	مطماطة
ZRARDA	1 201	14	10	0	زرارده
BOUZEMLANE	478	16	2	0	بوزملان
BAB BOUDIR	37	14	2	0	باب بودير
OULED ZBAIR	1 293	15	1	3	اولاد زباير

Source :ONÉEP

*Donnée année 2012

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب
*معطيات سنة 2012

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

Année 2013

سنة 2013

6- Nombre d'abonnés nouveaux selon la province

6- عدد الاشتراكات الجديدة حسب الإقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres اخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	2 154	10	23	11	الحسيمة
MUNICIPALITES	1 834	7	17	0	البلديات
AL HOCEIMA	881	3	4	0	الحسيمة
BNI BOUAYACH	359	2	1	0	بني بو عياش
IMZOURN	475	2	12	0	إمزورن
TARGUIST	119	0	0	0	تاركيست
CENTRES	320	3	6	11	المراكز
AJDIR	116	1	1	0	أجدير
AIT KAMRA	54	1	2	1	أيت قمره
SIDI BOUTMIM	11	0	0	0	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	53	0	0	1	إزمورن
ROUADI	17	1	0	1	رواضي
TORRES CALA-IRIS	1	0	0	0	طوريس كالابريس
BNI BOUFRAH	12	0	0	0	بني بوفراح
SNADA	0	0	0	0	سنادة
AZGHAR	0	0	0	0	أزغار
TAMASSINT	26	0	0	0	تماسينت
ISSAGUEN	19	0	0	0	إساقن
SIDI BOUAFIF	7	0	0	0	سيدي بو عفيف
MNOUD	0	0	0	0	امنود
LOUTA	0	0	0	6	لوطا
BNI HDIFA	0	0	3	0	بني حديفة
BNI ABDELLAH	0	0	0	0	بني عبدالله
BNI GMIL	0	0	0	0	بني جميل
ZERKET	2	0	0	1	زرقت
TIFROUINE	2	0	0	0	تيفروين
CHAKRANE	0	0	0	1	شقران
*TAOUNATE	438	4	4	2	*تاونات
MUNICIPALITES	287	3	4	1	البلديات
TAOUNATE	132	2	1	0	تاونات
KARIAT BA MED	91	0	0	1	قرية بامحمد
TISSA	44	0	2	0	تيسة
GHAFAI	20	1	1	0	غفاساي
CENTRES	151	1	0	1	المراكز
MY BOUCHTA	4	0	0	0	مولاي بوشة
M'KNASSA	25	0	0	0	مكناسة
AIN GDAH	6	0	0	1	عين لكدح
OUARTZAGH	19	0	0	0	ورتزاغ
AIN AICHA	45	0	0	0	عين عايشة
GHOUAZI	2	0	0	0	لغوازي
AIN MADIOUNA	50	1	0	0	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	108	6	0	0	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	69	5	0	0	البلديات
GUERCIF	-	-	-	-	جرسيف
Oued AMLIL	15	2	0	0	واد أمليل
TAHLA	54	3	0	0	تاهلة
CENTRES	39	1	0	0	المراكز
MATMATA	19	1	0	0	مطماطة
ZRARDA	8	0	0	0	زرارده
BOUZEMLANE	2	0	0	0	بوزملان
BAB BOUDIR	0	0	0	0	باب بودير
OULED ZBAIR	10	0	0	0	أولاد زباير

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

7- Abonnés résiliés selon les provinces

7- الإشتراكات الملغاة حسب الأقاليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres اخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	743	23	20	10	الحسيمة
MUNICIPALITES	633	23	11	0	البلديات
AL HOCEIMA	316	12	8	0	الحسيمة
BNI BOUAYACH	142	3	0	0	بني بوعياش
IMZOURN	124	7	2	0	إمزورن
TARGUIST	51	1	1	0	تاركيست
CENTRES	110	0	9	10	المراكز
AJDIR	14	0	1	0	أجدير
AIT KAMRA	27	0	1	0	ايت قمره
SIDI BOUTMIM	4	0	1	0	سيدي بونميم
IZEMMOUREN	1	0	1	1	إزمورن
ROUADI	3	0	1	0	روادي
TORRES CALA-IRIS	4	0	0	0	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	1	0	1	1	بني بوفراح
SNADA	0	0	0	0	سنادة
AZGHAR	0	0	0	0	أزغار
TAMASSINT	26	0	0	0	تماسينت
ISSAGUEN	19	0	0	0	إساقن
SIDI BOUAFIF	7	0	0	0	سيدي بوعفيف
MNOUD	0	0	0	0	امنود
LOUTA	0	0	0	6	لوطا
BNI HDIFA	0	0	3	0	بني حديفة
BNI ABDELLAH	0	0	0	0	بني عبد الله
BNI GMIL	0	0	0	0	بني جميل
ZERKET	2	0	0	1	زرقت
TIFROUINE	2	0	0	0	تيفروين
CHAKRANE	0	0	0	1	شقران
*TAOUNATE	284	6	6	12	*تاونات
MUNICIPALITES	230	2	4	5	البلديات
TAOUNATE	114	2	2	1	تاونات
KARIAT BA MED	63	0	1	0	قرية بامحمد
TISSA	31	0	1	4	تياسة
GHAFFSAI	22	0	0	0	غفساي
CENTRES	54	4	2	7	المراكز
MY BOUCHTA	3	0	0	2	مولاي بوشة
M'KNASSA	5	0	0	5	مكناسة
AIN GDAH	7	1	1	0	عين لكدح
OUERTZAGH	12	0	0	0	ورتزاغ
AIN AICHA	7	1	1	0	عين عايشة
GHOUZI	1	0	0	0	لغوازي
AIN MADIOUNA	19	2	0	0	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	149	15	0	0	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	111	12	0	0	البلديات
GUERCIF	-	-	-	-	جرسيف
OUED AMLIL	44	12	0	0	واد أمليل
TAHLA	67	0	0	0	تاهلة
CENTRES	38	3	0	0	المراكز
MATMATA	14	2	0	0	مطماطة
ZRARDA	7	0	0	0	زرارده
BOUZEMLANE	4	0	0	0	بوزملان
BAB BOUDIR	1	0	0	0	باب بودير
OULED ZBAIR	12	1	0	0	اولاد زباير

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

*Donnée année 2012

*معطيات سنة 2012

8- Réabonnements par provinces

8- اعادة الإشتراك حسب الأقاليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres اخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	645	7	0	1	الحسيمة
MUNICIPALITES	562	6	0	0	البلديات
AL HOCEIMA	303	5	0	0	الحسيمة
BNI BOUAYACH	92	0	0	0	بني بو عياش
IMZOUREN	114	1	0	0	إمزورن
TARGUIST	53	0	0	0	تاركيست
CENTRES	83	1	0	1	المراكز
AJDIR	18	0	0	0	أجدير
AIT KAMRA	9	0	0	0	أيت قمره
SIDI BOUTMIM	2	0	0	0	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	5	0	0	0	إزمورن
ROUADI	6	0	0	0	روادي
TORRES CALA-IRIS	3	0	0	0	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	3	0	0	0	بني بوفراح
SNADA	0	0	0	0	سنادة
AZGHAR	3	0	0	0	أزغار
TAMASSINT	9	1	0	0	تماسينت
ISSAGUEN	2	0	0	0	إساكن
SIDI BOUAFIF	7	0	0	0	سيدي بو عفيف
AMNOUD	3	0	0	0	امنود
LOUTA	3	0	0	0	لوطا
BNI HDIFA	4	0	0	0	بني حديفة
BNI ABDELLAH	2	0	0	0	بني عبد الله
BNI GMIL	2	0	0	0	بني جميل
ZERKET	1	0	0	1	زرقت
TIFROUINE	1	0	0	0	تيفروين
CHAKRANE	0	0	0	0	شقران
*TAOUNATE	512	2	0	45	*تاونات
MUNICIPALITES	426	2	0	8	البلديات
TAOUNATE	240	2	0	0	تاونات
KARIA BA MED	76	0	0	3	قرية بامحمد
TISSA	62	0	0	5	تياسة
GHAFFSAI	48	0	0	0	غفساي
CENTRES	86	0	0	37	المراكز
MY BOUCHTA	0	0	0	1	مولاي بوشنة
M'KNASSA	1	0	0	8	مكناسة
AIN GDAH	3	0	0	27	عين لكدح
OUERTZAGH	18	0	0	0	ورترزاغ
AIN AICHA	30	0	0	0	عين عايشة
GHOVAZI	0	0	0	0	لغوازي
AIN MADIOUNA	34	0	0	1	عين مديونة
TAZA - GUERCIF	145	0	1	0	تازة - جرسيف
MUNICIPALITES	96	0	1	0	البلديات
GUERCIF	-	-	-	-	جرسيف
OUED AMLIL	39	0	0	0	واد أمليل
TAHLA	57	0	1	0	تاхла
CENTRES	49	0	0	0	المراكز
MATMATA	14	0	0	0	مطمطة
ZRARDA	15	0	0	0	زرارده
BOUZEMLANE	7	0	0	0	بوزملان
BAB BOUDIR	0	0	0	0	باب بودير
OULED ZBAIR	13	0	0	0	اولاد زباير

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب
معمطيات سنة 2012

*Donnée année 2012

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

9- QUANTITE D'EAU PRODUITE ET FACTUREE AUX ABONNES EN 1000 m³
(ANNEE 2010)

9- كمية الماء المنتجة مع فاتورة المشتركين ب 1000 م³ لسنة
2010

VILLE	QUANTITE EN 1000 m ³ الكمية بألف م ³		المدينة
	PRODUITE الانتاج	FACTURE الفاتورة	
TAZA AL OULYA	2 006	863	تازة العليا
TAZA AL JADIDA	5424	5 307	تازة الجديدة
TOTAL	7 430	6 170	المجموع

source: R.AD.E.E.TA

المصدر: الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء تازة

10- QUANTITE D'EAU FACTUREE SELON LE TYPE DE CONSOMMATEURS
EN 1000m³ DURANT L'ANNEE 2010

10- كمية الماء المستهلكة حسب نوع المستهلكين ب 1000 م³ لسنة
2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التسعة التفضيلية	المدينة
TAZA	4 757	1 136	277	تازة

source: R.AD.E.E.TA

المصدر: الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء تازة

11- NOMBRE D'ABONNEES SOUSCRITS SELON LE TYPE DE
CONSOMMATEURS JUSQU'AU 31/12/2010

11- عدد المشتركين المسجلين حسب نوع المستهلكين الى غاية
31/12/2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التسعة التفضيلية	المدينة
TAZA	28 941	515	99	تازة

source: R.AD.E.E.TA

المصدر: الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء تازة

12- NOMBRE D'ABONNES NOUVEAUX EN 2010

12- عدد المشتركين الجدد لسنة 2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التسعة التفضيلية	المدينة
TAZA	2211	12	4	تازة

source: R.AD.E.E.TA

المصدر: الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء تازة

13- ABONNEMENTS RESILIES COMPTEURS CHANGES COUPURES ET
REABONNEMENT EN 2010

13- إلغاء الاشتراك تغيير العداد قطع و إعادة الاشتراك لسنة 2010

VILLE	RESILIES فسخ العقدة	COMPTEURS CHANGES تبديل العداد	COUPURES القطع	REABONNEMENTS اعادة الاشتراك	المدينة
TAZA	645	1518	1804	526	تازة

source: R.AD.E.E.TA

المصدر: الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء بتازة

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

14- EVOLUTION DE LA PRODUCTION D'EAU SUPERFICIELLE PAR CENTRES 14-تطور انتاج المياه السطحية حسب المراكز بالجهة

Centre	PRISE D'EAU	DATE DE MISE EN SERVICE تاريخ الشروع في العمل	PRODUCTION EN MILLIERS DE m ³ الإنتاج بآلف م ³			محطة المعالجة	المراكز
			2012	2011	2010		
AL HOCEIMA	BARRAGE M ^{ed} BEN ABDELKRIM EL KHATTABI	1985	5526	5248	4808	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
TARGUIST	BARRAGE JOUMAA	1993	916	822	739	سد الجمعة	ترجيس
KARIAT BA M ^{ed}	OUED SEBOU	1985	1258	1176	1073	وادي سبو	قرية با محمد
AIN LEGDAH	OUED INAOUEN	1987	1471	244	214	وادي إناون	عين لكاح
M'KANSA	OUED SEBOU	1987	803	725	639	وادي سبو	مكاسة
TAOUANTE	BARRAGE SAHLA	1994	1203	1273	1318	سد سهلة	تاوانت
OURDZAGH	OUED OUARGHA	2000	-	74	58	وادي ورغة	ورترزاغ
TAZA	BARRAGE BAB LOUTA	-	3829	3150	2688	سد باب لوطا	تازة
BOUHOUDA	BARRAGE BOUHOUDA	-	89	-	-	سد بوهودة	بوهودة
GHAFAI	OUED OURAGHA	-	556	93	7	وادي ورغة	غفاسي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

15- GRANDS BARRAGES DE LA REGION

15- اكبر السدود بالجهة

NOM DU BARRAGE	DATE DE CONSTRUCTION تاريخ البناء	OUEDES الأودية	FONCTION الوظيفة	CAPACITE NORMALE EN MILLIONS DE m ³ القدرة الإستيعابية بملاين م ³	إسم السد
MED BEN ABDELKRIM EL KHATABI	1981	NEKOR	I.EP.EI ر م م ص	33,50	محمد بن عبد الكريم الخطابي
JOUMOUAA	1992	JOUMOUAA	EP.EI م م ص	6,50	الجمعة
IDRISS 1ER	1973	INAOUEN	I.E.IN ر ط ف	1 185,80	إدريس الأول
AL WAHDA	1997	SEBOU	I.E.EP.EI ر ط م م ص	3 730,50	الوحدة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

I :Irrigation
EP : Eau potable
EI : Eau Industrielle
E :Energie
IN : Inondation

ر: ري
م : ماء صالح للشرب
م ص : ماء للاستعمال الصناعي
ط : الطاقة
ف : درؤ الفيضان

الجزء الرابع :

الفصل 4 : البناء و العقار

PARTIE IV :

CHAPITRE 4 : Construction et Foncier

1- Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province et par catégorie de construction

1- ثمن المتر مربع للبناءات الجديدة حسب الإقليم وصنف البناء

Prix du m² en DH

ثمن م² بالدرهم

Province	بنائيات اخرى	بنائيات ادارية اخرى	التعليم	الصحة	بنائيات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	الإقليم
	Autres	Autres batiments administ	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc et indust	Habit type marocain	Villas	Immeubles	
Région	1 071	1 500	-	-	1 281	1 150	1 256	1 232	الجهة
Al Hoceima	1 000	1 333	-	-	1 143	1 039	1 069	1 181	الحسيمة
Taza	-	-	-	-	1 750	1 529	-	1 595	تازة
Taounate	1 167	1 750	-	-	1 279	1 273	1 455	1 342	تاوانات
Guercif	-	1 000	-	-	1 188	1 138	1 500	1 178	جرسيف

SOURCE :Annuaire statistique national du Maroc 2014

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2014

2- Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la categorie de construction dans la région

2- رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء بالجهة

Valeur en milliers de DH - Surface en m²

القيمة بألف درهم - المساحة بالمتر المربع

Type de construction	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	نوع البناءة
	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface batie	Surface planchers	Nombre d'autorisations	
Région	15 282	5 191	859 367	215 428	709 066	2 483	الجهة
Immeubles	5 444	1 638	263 233	34 940	205 471	329	عمارات
Villas	198	70	14 581	4 860	11 475	33	فيلات
Habitations type marocain	9 640	3 483	464 158	135 646	400 702	1 900	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	91 053	33 823	72 384	188	بنائيات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	22 946	5 104	14 796	11	بنائيات إدارية
Autres	-	-	3 396	1 055	4 238	22	بنائيات أخرى

SOURCE :Annuaire statistique national du Maroc 2014

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2014

3- Autorisations de construire délivrées par province

3- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم

Valeur en milliers de DH - Surface en m²

القيمة بألف درهم - المساحة بالمتر المربع

Province	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	الإقليم
	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface batie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	
Région	15 282	5 191	859 367	215 428	709 066	2 483	الجهة
Al Hoceima	5 581	2 005	311 904	97 162	284 363	1 043	الحسيمة
Taza	1 168	379	77 450	20 132	50 750	190	تازة
Taounate	6 048	2 091	355 512	70 422	278 549	917	تاوانات
Guercif	2 485	716	114 501	27 712	95 404	333	جرسيف

SOURCE :Annuaire statistique national du Maroc 2014

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2014

4- Recettes réalisées par conservation foncière en Dh

4- المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية بالدرهم

DESIGNATION	Conservation foncière المحافظة العقارية					البيانات
	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Kariat ba mohamed قرية بالمحمد	Taounate تاونات	Guercif* جرسيف*	
RECETTES REALISEES	-	-	1 243 615	1 905 806	13 222 809	المداخل المحققة
RECETTES NON REALISEES	-	-	0	0	0	المداخل الغير المحققة
EXONERATIONS	-	-	472 294	275 866	1 464 637	اعفاءات

Source : Les Conservations Foncières de La Région المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

5- Nombre des opérations de la conservation foncière

5- عدد عمليات المحافظة العقارية حسب الأقاليم

DESIGNATION	Conservation foncière المحافظة العقارية					البيانات
	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Kariat ba mohamed قرية بالمحمد	Taounate تاونات	Guercif* جرسيف*	
HYPOTHEQUES الرهون						
NOMBRE	-	-	340	156	202	العدد
VALEUR (DH)	-	-	38196130	23954101	48579123	القيمة بالدرهم
MAINLEVEES فك الرهون						
NOMBRE	-	-	79	111	128	العدد
VALEUR (DH)	-	-	15840839	27461370	28776300	القيمة بالدرهم
MUTATIONS ONEREUSES تبديل بالمقابل						
NOMBRE	-	-	253	245	665	العدد
VALEUR (DH)	-	-	33550485	45864853	109347643	القيمة بالدرهم
AUTRES MUTATIONS تبديلات اخرى						
NOMBRE	-	-	46	103	255	العدد
VALEUR (DH)	-	-	6052000	7500852	21548806	القيمة بالدرهم

Source : Les Conservations Foncières de La Région المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

6- Enregistrement des ventes d'immeubles par province

6- تسجيل مبيعات العمارات حسب الأقاليم

DESIGNATION	Al Hoceima الحسيمة	**Taza تازة**	Kariat ba mohamed قرية بالمحمد	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	البيانات
BIEN URBAINS حضري						
NOMBRE	-	5 818	177	98	-	عدد
VALEUR (DH)	-	22 433 713	18 087 140	27 052 299	-	القيمة (بالدرهم)
BIENS SUBURBAINS شبه حضري						
NOMBRE	-	11 634	-	-	-	عدد
VALEUR (DH)	-	883 022	-	-	-	القيمة (بالدرهم)
BIENS RURAUX قروي						
NOMBRE	-	823	98	147	-	عدد
VALEUR	-	1 782 804	1 144 145	18 812 554	-	القيمة (بالدرهم)
TOTAL المجموع						
NOMBRE	-	18 275	275	245	-	عدد
VALEUR (DH)	-	25 099 539	19 231 285	45 864 853	-	القيمة (بالدرهم)

Source : Les Conservations Foncières de La Région المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

* Données année 2011

*معطيات سنة 2011

** Données année 2012

**معطيات سنة 2012

7- Dossiers déposés par les bureaux topographiques selon les provinces

7- ملفات موضوعة من طرف المكاتب الطبوغرافية حسب الأقاليم

DESIGNATION	الحسيمة Al Hoceima	تازة* Taza	تاوانات* Taouate	جرسيف Guercif	طبيعة العملية
OPERATIONS ISOLEES	184	22	25	173	عمليات على حدى
LOTS DES LOTISSEMENTS	56	0	6	279	بقع التجزئات
FRACTIONS DIVISEES DES COPROPRIETES	489	17	9	183	العقوبات المقسمة للملكية المشتركة
TOTAL	729	39	40	635	المجموع

Source: Services Topographiques de la région

المصدر: المصالح الطبوغرافية بالجهة

8- Demande d'immatriculation et opérations au bureau selon les provinces

8- طلبات التحديد والعمليات بالمكتب حسب الأقاليم

DESIGNATION	الحسيمة Al Hoceima	تازة* Taza	تاوانات* Taouate	جرسيف Guercif	البيانات
BORNAGE D'IMMATRICULATION					التحديد
AFFAIRES RECUES	1096	707	284	141	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES POSITIVES	807	713	177	157	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	807	474	189	171	قضايا ممسوحة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	805	415	223	120	قضايا منتهية التحديد والتعرض
OPERATION SUR TITRE					العملية اللاحقة
AFFAIRES RECUES	247	2703	20	46	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES POSITIVES	200	791	16	62	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	200	2362	44	68	قضايا ممسوحة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	191	2062	12	48	قضايا منتهية التحديد والتعرض
BORNAGE COMPLEMENTAIRES					تحديد تكميلي
AFFAIRES RECUES	200	205	57	33	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES POSITIVES	189	185	44	31	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	189	126	49	33	قضايا ممسوحة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	195	43	25	-	قضايا منتهية التحديد والتعرض
AFFAIRES AU BUREAU					عمليات بالمكتب
AFFAIRES RECUES	17	37	8	2	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES POSITIVES	-	-	6	2	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	-	-	5	2	قضايا ممسوحة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	17	33	3	-	قضايا منتهية التحديد والتعرض
TOTAL GENERAL					المجموع
AFFAIRES RECUES	1560	3652	369	222	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES POSITIVES	1196	1689	243	252	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	1196	2962	287	274	قضايا ممسوحة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	1208	2553	263	168	قضايا منتهية التحديد والتعرض

Source: Services Topographiques de la région

المصدر: المصالح الطبوغرافية بالجهة

الجزء الخامس :

المالية و الأسعار و الحسابات الجهوية

PARTIE V :

FINANCES, PRIX ET COMPTES REGIONAUX

الجزء الخامس :

الفصل 1: المالية

PARTIE V :

CHAPITRE 1 : Finances

1- Situation des prises en charges et recouvrements

1- وضعية مبالغ التحملات و التحصيلات

UNITE : EN DH

الوحدة بالدرهم

NATURE D'IMPOT	PRISES EN CHARGES التحملات	RECOUVREMENTS التحصيلات	طبيعة الضريبة
AL-Hoceima	121 123 798	15 233 946	الحسبية
IMPOT SUR BENEFICES PROFESIONNELS	96 362,10	NEANT	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	-	-	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	-	-	الضريبة على الاراضي الحضرية
TAXE URBAIN	11 316 387,68	759 641,03	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	13 204,70	NEANT	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	-	-	الضريبة علىالاراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	-	-	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	30 360,10	NEANT	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	59 918 239,05	11 520 615,82	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	324 509,40	152 831,60	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	6 308 280,48	562 189,97	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	8 832 079,80	371 050,75	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	-	-	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	34 284 374,31	1 867 617,11	الضريبة على القيمة المضافة
Taza	50 364 258,99	25 680 629,48	تازة
IMPOT SUR BENEFICES PROFESIONNELS	11 767 048,95	624 933,11	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	-	-	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	-	-	الضريبة على الاراضي الحضرية
TAXE URBAIN	20 984 568,20	13 454 672,55	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	-	-	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	2 866 905,42	2 811 166,85	الضريبة علىالاراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	176 464,52	1 780,00	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	-	-	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	12 709 872,00	8 407 279,17	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	1 414 110,00	380 797,80	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	19 872,15	-	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	307 565,55	-	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	-	-	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	117 852,20	-	الضريبة على القيمة المضافة
Taounate	23 178 398,45	7 962 627,06	تاوانات
IMPOT SUR LES PATENTES	-	-	الضريبة على البتنتا
IMPOT SUR BENEFICES PROFESSIONNELS	78 799,51	0,00	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	1 759 860,74	1 759 860,74	الضريبة على الأجر
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	0,00	0,00	الضريبة على الاراضي الحضرية
TAXE URBAIN	5 153 527,36	1 949 235,80	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	5 972,70	0,00	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	0,00	0,00	الضريبة علىالاراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	141 731,58	617,42	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	36 441,63	0,00	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	10 852 185,79	4 221 210,50	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	170 716,60	12 112,40	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	622 248,40	0,00	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	3 723 828,78	16 200,00	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	0,00	0,00	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	633 085,36	3 390,20	الضريبة على القيمة المضافة
Guercif	10 578 546,80	7 109 991,41	جرسيف
IMPOT SUR BENEFICES PROFESIONNELS	2 930 828,80	1 696 542,46	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	-	-	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	-	-	الضريبة على الاراضي الحضرية
TAXE URBAIN	4 454 620,00	2 566 079,75	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	-	-	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	-	107 160,86	الضريبة علىالاراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	-	-	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	-	-	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	3 193 098,00	2 569 945,70	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	-	-	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	-	-	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	-	161 033,24	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	-	-	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	-	9 229,40	الضريبة على القيمة المضافة

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزائن الإقليمية بالجهة

Données année 2012

معطيات سنة 2012

2- ميزانية الإقليمية و ميزانية الجماعات المحلية

2- Budgets provinciaux et budgets des collectivités locales

UNITE : EN DH	الوحدة بالدرهم				البيانات
DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	
BUDGETS DES COLLECTIVITES LOCALES	475 183 497,00	-	-	-	مداخل الجماعات المحلية
EXCEDENTS DES RECETTES	71 106 880,50	358 038 892	166 955 355	104 700 772	الفاصل
RECETTES EFFECTUEES	609 937 767,03	278 404 494	143 106 622	104 811 970	المداخيل
SUBVENTIONS DE L'ETAT	172 512 709,00	226 557 234	300 377 357	81 634 000	إعانات الدولة
TOTAL DES RESSOURCES	1 328 740 853,53	863 000 621	610 439 334	291 146 742	مجموع الموارد
DEPENSES REALISEES	500 796 487,78	558 081 522	366 227 044	178 466 791	التفقات

Source : Trésorereries Provinciales de la Région

المصدر : الخزينات الإقليمية بالجهة

3- تكاليف و موارد الجماعات الحضرية بالجهة

3- Charges et ressources des communes urbaines dans la région

UNITE : EN DH	الوحدة بالدرهم				البيانات
DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	
RESSOURCES	164081561,7	408688709,6	116940734,1	101240070,1	الموارد
IMPOTS LOCAUX	29250461,7	63622471,9	29519531,0	28921348,7	الضرائب المحلية
SUBVENTIONS ETAT + 30% TVA	134831100,0	238534000,0	29364531,0	69393000,0	إعانات الدولة + 30% ض ق م
AUTRES RESSOURCES	-	106532237,7	58056672,1	2925721,4	موارد أخرى
DEPENSES	241 055 801	555 587 053	84 478 692	178 476 791	التفقات
FONCTIONNEMENT	176 594 383,55	327 113 319	66 447 239	101 240 070	التسيير
INVESTISSEMENT	64 461 417,35	228 473 734	18 031 453	77 236 721	لاستثمار

Source : Trésorereries Provinciales de la Région

المصدر : الخزينات الإقليمية بالجهة

4- Charges et ressources des communes rurales dans la région

UNITE : EN DH	الوحدة بالدرهم				البيانات
DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	
DEPENSES D'INVESTISSEMENT	21 014 929,28	201 694 106	75 980 268	29 213 724	نفقات الاستثمار
TOTAL DES DEPENSES	21 014 929,28	201 694 106	252 944 065	29 213 724	مجموع النفقات

Source : Trésorereries Provinciales de la Région

المصدر : الخزينات الإقليمية بالجهة

5- وضعية الإصدارات من 2012/01/01 إلى 2012/12/31

5- Situation des émissions du 01/01/2012 au 31/12/2012

UNITE : EN DH	الوحدة بالدرهم				البيانات
DESIGNATION	AL HOCEIMA* الحسيمة*	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	
BUDGET GENERAL					الميزانية العامة
BUDGET DE FONCTIONNEMENT	14 416 664	15 400 286	-	1 310 639	ميزانية التسيير
BUDGET D'INVESTISSEMENT	95 498 661	409 578 945	-	3 464 308	ميزانية الاستثمار
LES COMPTES SPECIAUX	-	-	-	-	الحسابات الخاصة

Source : Trésorereries Provinciales de la Région

المصدر : الخزينات الإقليمية بالجهة

6- Recouvrement des droits d'enregistrement et timbres dans la région

6- تغطية حقوق التسجيل و التمبر في الجهة

UNITE : EN DH	الوحدة بالدرهم				البيانات
DESIGNATION	*AL HOCEIMA الحسيمة*	*TAZA تازة*	GUERCIF جرسيف	*TAOUNATE تاونات*	
ENREGISTREMENT					التسجيل
NOMBRE	12 422	21 792	6 365	8 827	العدد
VALEUR	35 490 552	76 649 949	9 511 001	10 552 198	القيمة
TIMBRES					التمبر
VALEUR	17 940 483	33 325 411	9 969	8 220 518	القيمة
TOTAL DE LA VALEUR	53 431 035	109 975 360	9 520 970	18 772 716	مجموع القيمة

Source : Services de L'enregistrement et du Timbre de la Région

المصدر : مصالح التسجيل و التمبر بالجهة

Données année 2012

مطيات سنة 2012

* Données année 2011

* مطيات سنة 2011

7- Montant des crédits de paiement contrôlés par le C.P.E.D

7-مبالغ الاعتمادات المراقبة من طرف المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

Unité en dh	Al Hoceima - الحسيمة								الوحدة بالدرهم
	Budget de fonctionnement ميزانية التشغيل		Budget d'investissement ميزانية الاستثمار		Les comptes spéciaux الحسابات الخاصة		Total المجموع		
	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	
Administrations									الإدارة
Education Nationale	0	0	4 791 123,00	4 369 608,00	0	0	4 791 123,00	4 369 608,00	التربية الوطنية
Justice	580 000,00	576 542,40	13 125 000,00	13 124 044,44	11 999 705,64	5 786 712,57	25 704 705,64	19 487 299,41	العدل
Santé Publique	4 480 505,00	4 470 154,43	53 537 398,14	48 731 204,52	1 819 710,65	1 788 365,75	59 837 613,79	54 989 724,70	الصحة العمومية
Pêche Maritime	315 000,00	314 979,90	90 136 798,30	90 017 616,40	0	0	90 451 798,30	90 332 596,30	الصيد البحري
Sureté Nationale	5 414 591,30	5 369 728,64	287 993,28	287 993,28	0	0	5 702 584,58	5 657 721,92	الأمن الوطني
Equipements	1 646 500,00	1 646 495,23	323 321 143,12	323 142 266,87	121 102 191,33	120 151 577,62	446 069 834,45	444 940 339,72	التجهيز
Artisanat	48 550,00	48 424,80	132 040,00	130 740,42	0	0	180 590,00	179 165,22	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	848 836,00	847 426,84	3 747 372,59	3 658 895,69	23 473 335,12	15 626 512,72	28 069 543,71	20 132 835,25	الشباب والرياضة
Habitat	307 600,00	304 569,10	968 850,00	967 942,56	19 800 000,00	7 250 662,56	21 076 450,00	8 523 174,22	الإسكان
Eaux et Forêts	135 000,00	134 989,60	1 469 646,70	1 398 403,50	27 157 464,68	26 013 325,13	28 762 111,38	27 546 718,23	المياه والغابات
Emploi	27 400,00	27 399,90	276 900,00	276 807,32	0	0	304 300,00	304 207,22	الشغل
Energie et Mines	58 250,00	58 198,80	86 000,00	85 995,00	0	0	144 250,00	144 193,80	الطاقة والمعادن
Commerce et Industrie	32 300,00	32 300,00	44 380,00	25 699,95	0	0	76 680,00	57 999,95	التجارة والصناعة
Haut Commissariat au Plan	690 500,00	690 500,00	690 181,31	659 796,91	221 000,00	217 460,00	1 601 681,31	1 567 756,91	التخطيط
Affaires Culturelles	530 660,00	530 503,80	142 476,00	142 476,00	0	0	673 136,00	672 979,80	الشؤون الثقافية
Total	15 115 692,30	15 052 213,44	492 757 302,44	487 019 490,86	205 573 407,42	176 834 616,35	713 446 402,16	678 906 320,65	المجموع

Source : C.P.E.D

Données année 2012

المصدر: المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

معطيات سنة 2012

8- Montant des crédits de paiement contrôlés par le C.P.E.D

8- مبالغ الاعتمادات المراقبة من طرف المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

Taounate - تاونات

Unité en dh

الوحدة بالدرهم

Administrations	Budget de fonctionnement ميزانية التشغيل		Budget d'investissement ميزانية الاستثمار		Les comptes spéciaux الحسابات الخاصة		Total		الإدارة
	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	
	Agriculture	502 488,00	501 500,00	236 848 710,59	224 402 437,89	11 434 852,14	7 014 064,05	248 786 050,73	
Education Nationale	0	0	4 390 183,05	4 340 183,05	0	0	4 390 183,05	4 340 183,05	التربية الوطنية
Santé Publique	3 008 730,00	2 862 046,42	3 881 117,43	3 802 167,63	3 360 000,00	3 327 070,00	10 249 847,43	9 991 284,05	الصحة العمومية
Equipements	1 095 665,00	1 095 334,19	26 833 525,68	26 798 925,86	179 145 792,03	171 896 265,16	207 074 982,71	199 790 525,21	التجهيز
Jeunesse Et Sports	525 326,00	524 922,68	3 366 224,80	3 366 098,40	10 984 489,12	10 685 410,12	14 876 039,92	14 576 431,20	الشباب والرياضة
Habitat	100 600,00	99 099,60	256 000,00	253 972,88	0	0	356 600,00	353 072,48	الإسكان
Eaux Et Forets	105 000,00	92 616,88	1 676 107,40	1 324 992,09	18 614 930,04	18 481 330,39	20 396 037,44	19 898 939,36	المياه والغابات
Emploi	16 000,00	15 999,90	106 000,00	105 999,80	0	0	122 000,00	121 999,70	الشغل
Energie Et Mines	602 590,00	600 305,88	2 641 942,61	2 600 508,99	0	0	3 244 532,61	3 200 814,87	الطاقة والمعادن
Total	5 956 399,00	5 791 825,55	279 999 811,56	266 995 286,59	223 540 063,33	211 404 139,72	509 496 273,89	484 191 251,86	المجموع

Source : C.P.E.D
Données année 2012المصدر : المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة
معطيات سنة 2012

9- Montant des crédits de paiement contrôlés par le C.P.E.D

9- مبالغ الاعتمادات المراقبة من طرف المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

Unité en dh	TAZA - تازة								الوحدة بالدرهم
	Budget de fonctionnement ميزانية التشغيل		Budget d'investissement ميزانية الاستثمار		Les comptes spéciaux الحسابات الخاصة		Total المجموع		
	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	
Administrations									الإدارة
Education Nationale	1 479 153	1 475 355	1 815 435	1 733 793	0	0	3 294 588	3 209 148	التربية الوطنية
Justice	1 082 000	1 081 883	0	0	8 962 895	1 944 651	10 044 895	3 026 534	العدل
Santé Publique	3 048 610	2 770 424	11 792 900	10 213 951	156 089	90 608	14 997 599	13 074 983	الصحة العمومية
Sureté Nationale	15 393 280	14 844 424	4 857 587	4 356 519	9 225 455	6 836 728	29 476 322	26 037 671	الأمن الوطني
Equipements	1 754 520	1 754 336	32 876 829	32 787 143	113 779 545	65 084 883	148 410 894	99 626 362	التجهيز
Artisanat	38 200	38 115	29 212	26 720	0	0	67 412	64 835	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	778 246	772 576	738 286	759 590	0	0	1 516 532	1 532 166	الشباب والرياضة
Habitat	124 950	124 945	1 250 608	1 250 414	0	0	1 375 558	1 375 359	الإسكان
Eaux et Forêts	515 209	476 416	4 960 920	4 689 925	48 973 521	27 463 234	54 449 650	32 629 575	المياه والغابات
Emploi	69 440	69 440	29 212	26 720	0	0	98 652	96 160	الشغل
Energie et Mines	476 580	476 495	569 900	569 162	13 945 652	8 113 001	14 992 132	9 158 658	الطاقة والمعادن
Commerce et Industrie	49 600	49 600	29 505	27 899	0	0	79 105	77 499	التجارة والصناعة
Affaires Culturelles	735 134	731 607	275 956	275 956	61 200	61 146	1 072 290	1 068 709	الشؤون الثقافية
Total	25 544 922	24 665 616	59 226 350	56 717 792	195 104 357	109 594 251	279 875 629	190 977 659	المجموع

Source : C.P.E.D

Données année 2008

المصدر : المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

معطيات سنة 2008

Année 2013

سنة 2013

10-Répartition des dépôts et des crédits des banques
implantées dans la région selon les mois et les provinces

10- توزيع الودائع و القروض للأبنك بالجهة حسب الشهر و الأقاليم

Les montants en milliers de DH

المبالغ بألف درهم

Mois	Al Hoceima الحسيمة		Taza تازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		الشهر
	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	
Janvier	7 746 196	976 716	5 379 000	1 491 000	900 000	308 000	1 781 000	306 000	يناير
Février	7 723 171	963 228	5 389 000	1 496 000	907 000	311 000	1 789 000	306 000	فبراير
Mars	7 745 878	976 265	5 406 000	1 516 000	911 000	315 000	1 772 000	313 000	مارس
Avril	7 847 181	982 830	5 721 000	1 517 000	1 061 000	317 000	1 853 000	317 000	أبريل
Mai	7 840 329	986 916	5 707 000	1 532 000	1 056 000	320 000	1 862 000	316 000	ماي
Juin	7 845 220	983 690	5 725 000	1 545 000	1 064 000	323 000	1 883 000	325 000	يونيو
Juillet	7 949 015	1 011 732	5 792 000	1 540 000	1 078 000	324 000	1 875 000	322 000	يوليوز
Août	8 121 070	987 583	5 835 000	1 553 000	1 079 000	314 000	1 905 000	320 000	غشت
Septembre	8 118 655	998 297	5 846 000	1 552 000	1 071 000	314 000	1 924 000	322 000	شتنبر
Octobre	8 146 267	1 018 649	5 876 000	1 547 000	1 080 000	322 000	1 962 000	324 000	نونبر
Novembre	8 158 424	1 018 094	5 735 000	1 550 000	1 079 000	327 000	1 975 000	327 000	أكتوبر
Décembre	8 108 481	1 014 433	5 726 000	1 520 000	1 104 000	333 000	1 986 000	323 000	دجنبر
Total	95 349 887	11 918 433	68 137 000	18 359 000	12 390 000	3 828 000	22 567 000	3 821 000	المجموع

Source : Agences Banque du Maroc de la région

المصدر : وكالات بنك المغرب بالجهة

11- Crédits octroyés par la CRCA selon le terme et les provinces-Année 2012-**11- القروض الممنوحة من طرف ص ج ق ف حسب المدة و الأقاليم سنة 2012**

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF كرسيف	TAZA تازة	البيانات
COURT TERME					المدى القصير
Nombre de dossiers	31	-	13	-	عدد الملفات
Montant en dirhams	1 745 000	-	1 490 000	-	المبلغ بالدرهم
MOYEN ET LONG TERME					المدى المتوسط و المدى الطويل
Nombre de dossiers	79	-	43	-	عدد الملفات
Montant en dirhams	6 167 800	-	4 194 000	-	المبلغ بالدرهم

Source : CREDIT AGRICOLE DE LA REGION

المصدر : القرض الفلاحي بالجهة

12- Agences bancaires selon les provinces- Année 2013-**12- الوكالات البنكية حسب الأقاليم - سنة 2013-**

Agences	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	Région الجهة	الوكالات
Banque Al Maghrit	1	1	0	0	2	بنك المغرب
Attijariwafa Bank	17	11	3	3	34	التجاري وفابنك
CDM	3	2	1	1	7	مصرف المغرب
S.G.M.B	1	2	0	1	4	الشركة العامة للأبنك
C.P.M	0	0	0	0	0	القرض الشعبي للمغرب
C.I.H	1	1	0	1	3	القرض العقاري و السياحي
C.R.C.A	0	0	0	0	0	الصندوق الجهوي للقرض الفلاحي
C.N.C.A	0	0	0	0	0	الصندوق الوطني للقرض الفلاحي
U.M.B	1	0	0	0	1	الاتحاد المغربي للأبنك
BMCE	6	5	1	2	14	البنك المغربي للتجارة الخارجية
BMCI	1	1	1	1	4	البنك المغربي للتجارة و الصناعة
CAM	5	2	2	1	10	القرض المغربي الفلاحي
B.P	19	10	2	3	34	البنك الشعبي
Al Barid Bank	15	9	5	3	0	بنك البريد
TOTAL	70	44	15	16	145	المجموع

Source : Agences Banque du Maroc de la région

المصدر : وكالات بنك المغرب بالجهة

الجزء الخامس :

الفصل 2 : الأسعار

PARTIE V :

CHAPITRE 2 : Prix

1-Indice des prix à la consommation à la ville d'Al Hoceima

1-الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة الحسيمة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2013	2012	2011	أساس 100: 2006 (مادة 478)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	119,4	116,7	115,1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	119,4	116,6	115,1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	119,0	117,5	114,8	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	114,5	107,9	107,9	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	108,3	108,1	107,3	المشروبات الكحولية
Tabac	114,5	107,9	107,9	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	110,8	109,2	106,7	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	112,5	110,7	108,2	الملابس
Chaussures	104,0	102,9	100,5	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102,3	102,0	101,6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	105,2	104,4	104,1	الكرام الفعلي
Entretien et réparation des logements	103,2	103,1	101,9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,0	100,0	100,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	101,0	100,8	100,8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	112,8	111,9	110,4	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	129,8	129,8	128,3	الأثاث ومواد التأثيث والزرابي أفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96,1	94,7	94,1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	94,3	95,8	95,5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	133,6	128,5	124,0	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	87,5	87,5	87,7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	117,1	115,7	114,0	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	108,5	107,3	107,2	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100,0	99,8	99,6	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	115,8	112,1	112,0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	117,8	117,8	117,8	الخدمات الإستشفائية
Transport	106,5	103,5	102,3	النقل
Achat de véhicules	92,8	93,3	97,3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	113,4	108,2	104,2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	107,9	104,9	103,4	خدمات النقل
Communications	58,6	66,0	84,4	المواصلات
Services postaux	128,0	126,3	120,4	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	85,8	85,8	85,8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	54,9	63,2	83,8	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	80,2	80,4	80,6	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	63,6	64,4	65,4	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخدمات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	112,9	109,5	107,9	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	103,6	102,2	100,5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107,8	107,8	106,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجغرافية
Enseignement	122,6	120,5	117,9	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	118,4	115,1	112,0	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	147,4	147,4	147,4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	126,0	121,2	111,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	133,1	128,7	121,4	مطاعم وفنادق
Services de restauration	133,1	128,7	121,3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	135,1	131,2	123,9	خدمات الإيواء
Biens et services divers	127,6	126,9	119,6	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	140,4	138,3	126,6	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	164,5	166,8	152,9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,1	100,1	100,1	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général variation (en %)	114,0	112,2	110,9	الرقم الاستدلالي العام نسبة التغير (%)
	1,6	1,2	1,6	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجزء الخامس :

الفصل 3 : الحسابات الجهوية

PARTIE V :

CHAPITRE 3 : Comptes régionaux

1-Produit intérieur brut de la Région

En millions de DH

1- الناتج الداخلي الإجمالي بالجهة

بمليون درهم

	Année	Région الجهة	Total National المجموع الوطني	السنة	
Valeurs ajoutées	2012	21905	781813	2012	القيمة المضافة
	2013	21754	821856	2013	
Impôts nets de subventions sur les produits	2012	2557	66068	2012	الضرائب الخالصة من الدعم للمنتوجات
	2013	2646	79510	2013	
Valeur	2009	23167	732449	2009	القيمة
	2010	23045	764031	2010	
	2011	23391	802607	2011	
	2012	24461	847881	2012	
	2013	24401	901366	2013	
Structure(%)	2009	3,2	100	2009	التوزيع (%)
	2010	3,0	100	2010	
	2011	2,9	100	2011	
	2012	2,9	100	2012	
	2013	2,7	100	2013	
Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2013/2012	-0,2	6,3	2013/2012	معدل النمو السنوي (%)

Source : Haut-Commissariat au Plan
Comptes régionaux 2013

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط
الحسابات الجهوية 2013

2- Produit intérieur brut de la région par secteurs d'activité

2- الناتج الداخلي الإجمالي بالجهة حسب قطاعات الأنشطة

secteurs d'activité	2010	2011	قطاعات الأنشطة
Agriculture	6669	7701	الفلاحة
Pêche	135	150	الصيد
Industrie extractive et de transformation	719	721	صناعة الاستخراج المعدني و الصناعة التحويلية
Production et distribution d'électricité et d'eau	53	55	إنتاج وتوزيع الماء و الكهرباء
Bâtiment et travaux publics	1840	1831	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	2966	2416	التجارة
Hôtels et restaurants	177	175	الفنادق و المطاعم
Transports, Postes et télécommunications	792	836	النقل، البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	359	395	أنشطة مالية و تأمينية
Immobilier, Location et services rendus aux entreprises	2177	2377	العقار، الإيجار و الخدمات المقدمة للمقاولات
Administration publique générale et sécurité sociale	1486	1864	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	2954	3312	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Autres services non financiers	284	287	خدمات أخرى غير مالية
Branche fictive	-165	-180	فرع وهمي
Impôts nets des subventions sur les produits	2599	1455	الضرائب الخالصة من الدعم على المنتوجات
Produit intérieur Brut Régional	23045	23391	الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

En millions de DH

بمليون درهم

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

3- Dépenses de consommation finale des ménages dans la région

3- نفقات الاستهلاك النهائي للأسر بالجهة

	Année	Région	Total National	السنة	
		الجهة	المجموع الوطني		
Valeurs (millions DH)	2009	18849	418461	2009	القيمة (بمليون درهم)
	2010	19817	437622	2010	
	2011	20781	472938	2011	
	2012	20123	508124	2012	
	2013	21030	535861	2013	
Structure(%)	2009	4,5	100	2009	التوزيع (%)
	2010	4,5	100	2010	
	2011	4,4	100	2011	
	2012	3,96	100	2012	
	2013	3,92	100	2013	
Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2012/2013	4,5	5,4	2013/2012	معدل النمو السنوي (%)
DCFm/PIB(%)	2009	81,4	57,1	2009	نفقات الاستهلاك النهائي للأسر على الناتج الداخلي الإجمالي (%)
	2010	86,0	57,3	2010	
	2011	88,8	58,9	2011	
	2012	82,3	59,9	2012	
	2013	86,2	59,4	2013	

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

4-PIB et dépenses de consommation finale par tête

4- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الاستهلاك النهائي للفرد

	Année	Région	Total National	السنة	
		الجهة	المجموع الوطني		
PIB par tête (en DH)	2009	12536	23221	2009	الناتج الداخلي الإجمالي للفرد بالدرهم
	2010	12414	23955	2010	
	2011	12544	24891	2011	
	2012	13058	26011	2012	
	2013	12966	27356	2013	
Dépenses de consommation finale par tête (DH)	2009	10199	13266	2009	نفقات الاستهلاك النهائي للأسر حسب الفرد بالدرهم
	2010	10673	13719	2010	
	2011	11144	14667	2011	
	2012	10742	15206	2012	
	2013	11175	16263	2013	

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

DCFm/PIB : Dépenses de consommation finale des ménages sur le produit intérieur brut

5- Produit Intérieur Brut par secteurs d'activité

5- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة

Secteur d'activité	Région		Total National		قطاعات الأنشطة
	الجهة		المجموع الوطني		
	2012	2013	2012	2013	
Primaire	7459	7574	104540	121206	الأولي
Secondaire	2642	2358	223903	235854	الثانوي
Tertiaire	11804	11822	453370	464796	الثالثي

En millions de DH

بمليون درهم

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

5- Structure du Produit Intérieur Brut par secteurs d'activité

6- بنية الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة

Secteur d'activité	Année السنة		قطاعات الأنشطة	
	en (%)			
	2012	2013		
Primaire	7,1	6,2	الأولي	
Structure par rapport au total national	Secondaire	1,2	1,0	البنية بالنسبة للثانوي للمجموع الوطني
	Tertiaire	2,6	2,5	الثالثي
	Primaire	30,5	31,0	الأولي
Structure par rapport au total de la région	Secondaire	10,8	9,7	البنية بالنسبة لمجموع الجهة الثانوي
	Tertiaire	48,3	48,4	الثالثي

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

Informations non disponibles	-	معطيات غير متوفرة
Résultat nul ou insignifiant	..	نتائج باطلة
Dirham	DH	درهم
Quintaux	Qx	قنطار
Tonne	T	طن
Kilogramme	Kg	كيلوغرام
Hectare	Ha	هكتار
Kilo-watt heure	Kwh ك, و, س	كيلواط في الساعة
Mégawatt	Mw	ميكاواط
Mètre cube	m ³ م ³	متر مكعب
Mètre carré	m ² م ²	متر مربع
Kilomètre	Km كلم	كيلومتر



المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

DIRECTION REGIONALE DE TAZA-ALHOCEIMA-TAOUNATE

☒ Angle Rue Al Azhar et Rue Jamaa Ezzitouna ☒ BP 15, Al Hoceima

المديرية الجهوية تازة- الحسيمة- تاونات ☒ ملتقى شارع جامع الزيتونة و شارع الازهر ☒ ص ب 15 ، الحسيمة

☎ (+212) 539 98 34 75 ☎ (+212) 539 98 42 13 ☒ www.hcp.ma/reg-alhoceima